

EL VILARIN DEL POZO

UN ESPAÑOL se cayó a un pozo profundo y gritó por horas, para ver si alguien se acercaba a sacarlo. Al fin, cuando estaba desfalleciendo, se asomó un campesino y miró hacia abajo, con curiosidad. Entonces el español le gritó, con su voz más ortofónica: "¿Zi ho me zacas, te mato?"

Un Vilarín se metió en un terrible enredo golpista y sirvió de detonante para el complot de la ITT-CIA-PN-DC, orientado a "estrangular" a Chile en seis meses. Como se dice vulgarmente "ardió Troya", y hubo motines, atentados, sabotajes y gritería. Pero no pasó nada, porque el pueblo de Chile no puede ser estrangulado ni en seis meses, ni en un año, ni en cien.

Y así el Vilarín del cuento se fue hundiéndose rápidamente en el pozo, sin tener forma alguna de salvarse, porque a cada instante caía más adentro. Entonces escuchó una voz, desde arriba, que ordenaba limpiar los pozos antes del lunes.

Y él con el hilito de voz que le quedaba, desde el fondo fangoso en que se había sumido, gritó a su vez: "¿Zi no vuelven a trabajar el lunes, loz mato?"

AMAUTA

● MAÑANA PUBLICAMOS REMATES DE BIENES RAICES DE LAS COMUNAS DE ÑUÑO A Y LA REINA

En Televisión Nacional:
DIALOGO DE ALLENDE CON TRABAJADORES

A LAS 21 HORAS DE HOY, el Canal 7 de Televisión Nacional, presentará un video-tape sobre la visita que ayer realizó a las industrias ex Yarur, el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, oportunidad en la cual sostuvo un amplio diálogo con los trabajadores y respondió a todas las preguntas que éstos le formularon.

En el Segundo Aniversario: CELEBRACION CON JORNADAS DE TRABAJO VOLUNTARIO

"El trabajo voluntario que estamos realizando los trabajadores chilenos es un golpe fuerte para la reacción, mientras ellos están destruyendo, los trabajadores estamos trabajando voluntariamente para aumentar la producción, porque esto es lo que nos interesa, para demostrar lo que somos capaces de hacer".

Esa es la posición del trabajador chileno, expresada por el Tesorero del Sindicato Industrial de Textil Comandari, José Tabaré, donde ayer se trabajó en jornadas completas, como uno de los actos de celebración del segundo aniversario del Gobierno de la Unidad Popular.

Como en Comandari, también se cumplieron jornadas voluntarias en las tres plantas de Sumar, Caupolicán, Progreso, Continental ex Hirmas, Fabrilan

y Ex Yarur. A esta última industria y abandonando sus oficinas en el Palacio de la Moneda, llegó el Presidente de la República, poco después del mediodía, para dialogar con los operarios.

APOYO INCONDICIONAL

En todas las secciones las máquinas funcionaron como un día cualquiera, recuperando el trabajo que no se ha hecho por razones ajenas a la voluntad de los trabajadores, como por ejemplo por dificultades en la importación de materias primas.

José Vega, delegado del personal de empleados, explicó al respecto que ellos están conscientes de la labor realizada por este gobierno "y estamos demostrando con hechos, con trabajo, el apoyo incondicional que prestamos al Presidente".

"Hemos traído materias primas de otros países, porque Estados Unidos nos cerró las puertas y nos niega las ventas. En su reemplazo hemos importado estos elementos desde Rumania, Alemania, e Italia, y con ello marchamos bien".

"Con esto demostramos que cuando los trabajadores nos proponemos hacer las cosas somos capaces de organizarnos y en ello estamos en la industria Comandari".

Por otra parte, los dirigentes de los trabajadores expresaron que después de dos años de trabajo y realizaciones, ellos vuelven a reiterar que para el proceso chileno lo importante es la unidad sindical. "Desde hace dos años nosotros estamos trabajando unidos, en nuestros sindicatos profesional e industrial, porque la unidad debe ser un objetivo nacional", expresó el mismo dirigente.

NO TRANSAR

Y junto al trabajo voluntario están las ideas y posiciones de vida trabajador que zallan los cambios. Para los dirigentes sindicales de Comandari, que desde marzo han trabajado en su industria requirida, hay una verdad irreversible y es que el programa no se transa.

"Hay que cumplirlo en su totalidad" expresa Luis Inostroza.



Mientras los telares hilan sin cesar, dos trabajadoras de Ex Yarur conversan con el Presidente de la República, quien realizó una visita a la industria que realizaba trabajos voluntarios con motivo de celebrarse el segundo aniversario del Gobierno Popular. El Jefe de Estado recorrió las distintas dependencias acompañado por los dirigentes sindicales y por su Edecán Militar Comandante Juan José Mele.

za, miembro del Consejo. Aquí hemos iniciado un programa de beneficio para los trabajadores que incluyen sala cuna, servicios médicos, mejoramiento de las condiciones de trabajo, y un impulso masivo a la práctica del deporte. La participación es a todo nivel, tanto para los compañeros de la Unidad Popular como para aquellos que no lo son, porque desde el momento en que una industria es estatizada, ella pasa a poder de todos los trabajadores".

RUMBO A SUMAR

Mientras se conversa con los dirigentes, que representan a los 1500 trabajadores de esta empresa, ellos recuerdan que el trabajo voluntario se está realizando en todas las industrias y servicios.

A escasas cuadras de Textil Comandari están las plantas Sumar Algodón, Poliéster y Nylon.

Al mediodía, las dependencias de Sumar, estaban funcionando normalmente, mientras que a las 10 horas habían partido a las poblaciones periféricas, para vender directamente al público las telas.

Las Jornadas de trabajo voluntario están programadas a partir de las 7.30 horas de hoy y hasta las 15.30 serán cumplidas por los tres turnos.

Erasmio Sandoval, Secretario del Sindicato Industrial informó que el producto del trabajo de hoy será donado por los trabajadores a sus compañeros de Chiguayante que en días pasados fueron víctimas de un incendio que les quemó 400 telares.

Y como las fabricas, también los servicios cumplieron jornadas voluntarias, de los cuales sólo enumeraremos algunos: Servicio de Seguro Social, Registro Civil, Tesorería, Impuestos Internos, Correos y Telégrafos y otros.

En estas oficinas se atendió público y también se pusieron al día algunos documentos que estaban atrasados.

El Departamento de Indemnizaciones de Obreros y Pensionados, en su horario de trabajo voluntario actualizaron los papeles y documentos de la Oficina de Control y Cuentas CORRIENTES DEL Departamento de Beneficios donde se liquidan las prestaciones e indemnizaciones que se otorgan.

Hoy día estos trabajos continuaron desarrollándose en las industrias con el fin de paliar aun los efectos del paro que mantienen los comerciantes por más de dos semanas, y que ha provocado desabastecimientos en las poblaciones y campamentos. La movilización de hoy incluye al Departamento Juvenil de la CUT, sindicatos de las empresas estatizadas, Federación de Estudiantes, y gremios en general.

Por este camino del cerro Santa Lucía han pasado generaciones y generaciones de chilenos retozando, estudiando o amando. Bajo la sombra de sus árboles se besaron, alguna vez, nuestros abuelos y nuestras abuelas. Poetas han llevado su melancolía

por esa senda y allí surgió, repentinamente, la inspiración de un Pezoa Véliz o de un Magallanes Moore. Suicidas, también, han llegado hasta alguno de sus recodos para despedirse de la vida y adentrarse por el eterno camino de la muerte. Porque el Santa

Lucía es parte de Santiago, corazón de Chile, cuna del pueblo y símbolo de la nación en avance permanente hacia un futuro de más justicia, de más claridad y de mayor alegría.

¡Venceremos!, dijo Allende en el 2° Aniversario del triunfo

EL PUEBLO ES EL ARBITRO SUPREMO

- Caminamos hacia una nueva sociedad.
- Cumplimos la tarea que nos dio la masa
- Tendremos mayor igualdad social.
- Avanzamos por la ruta de la democracia económica
- La ITT y la Kennecott quieren estrangularnos
- Terminará la conspiración y el sabotaje.
- Habrá elecciones parlamentarias en marzo.

La siguiente es la intervención del Presidente de la República por cadena nacional de emisoras compañero Salvador Allende, al celebrarse el segundo aniversario del Gobierno Popular.

Hoy, 2° Aniversario de la llegada del Pueblo al Gobierno, saludo en la forma más afectuosa y cordial a los cientos y miles de chilenos que lucharon y trabajaron para que el Pueblo fuera Gobierno.

Dos años de Gobierno Popular debido al esfuerzo y al sacrificio de jóvenes, mujeres y hombres, para hacer posible el camino hacia una sociedad distinta, en pluralismo, democracia y libertad.

Todos se preguntarán las causas y razones por las cuales no ha habido un acto de masas. Es fácil la respuesta. Los hechos acontecidos que aún estamos viviendo

y sufriendo— han obligado al Gobierno a utilizar los resortes jurídicos para establecer el orden, y por ello se decretaron las Zonas de Emergencia.

En cumplimiento a las disposiciones emanadas de esta Zona de Emergencia, no se ha convocado al Pueblo para dialogar, conversar y celebrar nuestro Aniversario. Pero lo haremos próximamente. Lo haremos en la semana que comienza, porque tenemos la certeza de que, a través de la decisión del Gobierno

que no significa represalia ni represión, pero sí autoridad efectiva dentro de la Ley— la tentativa de paro definitivamente cesará. Aquellos que contribuyeron a la tentativa de paralizar el país, los gremios que iniciaron este paro, transportistas y comerciantes, y los que declararon

(Pasa a la Pág. 15)

CRONICA

Para escuchar informe del Presidente:

CONSEJO DE GABINETE EN PALACIO DE LA MONEDA

Colegio Médico cree que se solucionará el conflicto, pero amenaza con cerrar las farmacias y retirar atención en servicios de urgencia.

Un Consejo de Gabinete con duración de dos horas se realizó ayer en el Palacio de la Moneda. Posteriormente, se informó que la reunión había tenido como finalidad el escuchar un informe del Presidente Allende sobre lo acontecido últimamente en el país. Asimismo, algunos de los Ministros dieron cuenta de las actividades que les competen.

El Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martínez, declaró al abandonar el Palacio Presidencial que además del informe del Primer Mandatario, la reunión había tenido el carácter de administrativa y de coordinación de labores entre las diferentes Secretarías de Estado.

"Ello —dijo Martínez— porque ningún Ministerio se puede considerar una isla y de un modo u otro tiene vinculación con otros. Además, debemos tomar en cuenta que hay nuevos Ministros y éstos deben tomar conocimiento de tales materias. En todo caso —agregó— no se trataron materias políticas".

Respondiendo a una pregunta sobre el paro, Humberto Martínez manifestó que el Ministro del Interior, General Carlos Prats, había informado sobre la reunión que la noche del viernes sostuvo con dirigentes gremiales, oportunidad en la que le entregaron un nuevo memorándum.

El Ministro de Tierras añadió más adelante que en el curso de la próxima semana, cada Secretario de Estado hará una exposición que incluirá el programa de acción para lo que resta del presente año y para 1973 indicando que no vea problemas para que se conocieran públicamente tales exposiciones, puesto que no contienen Secretos de Estado.

TAPIA

A su vez el Ministro de Educación Jorge Tapia, dijo que el nuevo memorándum que contiene el petitorio de comerciantes y transportistas se había entregado al Presidente de la República y a los Ministros de Economía, Hacienda, Interior y del Trabajo. Añadió que estimaba que el próximo lunes, aunque no se oficializará un acuerdo, se abrirá el comercio en su totalidad, agregando que el Gobierno está dispuesto a negociar el petitorio sólo en lo gremial y nada más.

GAZMURI

Momentos antes de iniciarse el Consejo de Gabinete, había llegado hasta el Palacio de la Moneda, el Secretario General del MAPU, Jaime Gazmuri, quien se entrevistó con el Ministro del Interior, General Carlos Prats. Al

abandonar el despacho Gazmuri indicó que el Secretario de Estado le había manifestado su plena confianza en que el conflicto de comerciantes y transportistas se solucionaría muy pronto. El dirigente mapucista señaló que la solución del paro dependía de que los gremios en huelga adoptasen posiciones razonables.

MEDICOS

Pasadas las 13 horas, llegaron hasta La Moneda, llamados por los Ministros del Interior y de Salud, el Presidente del Colegio Médico, Emilio Villarroel, acompañado de dirigentes de Enfermería, Química y Farmacia Dentistas.

Posteriormente, Villarroel manifestó que no se había llegado a ninguna solución concreta, puesto que ambos Ministros querían conocer la posición de quienes están en paro, pero indicó que como se están dando los acontecimientos en el país y tomando en cuenta los cambios en el Gabinete, y por el tiempo que lleva solucionar tales conflictos, dijo que el impasse podía encontrarse una solución dentro de dos o tres días. Agregó que en ese caso no se pondrían en

prácticas "otras medidas que se habían considerado a modo de presión".

Específicamente, señaló que entre tales medidas se había consultado el cierre de farmacias, dejando los turnos, pero retirando los médicos de los servicios de urgencia que se adherían al paro, añadiendo que "tales medidas no afectaban en nada a la población, puesto que hemos sabido que con el personal que continúa trabajando da abasto".

LAS PEQUEÑAS VICTIMAS

Al ser requerido Villarroel sobre la muerte de dos menores en el Hospital Roberto del Río, cuyo deceso se produjo por falta de atención, dijo que se había ordenado el sumario correspondiente, pero en todo caso, las informaciones que se han verificado al respecto no se ajustan a la verdad.

Respondiendo a una pregunta sobre su posición acerca del paro decretado por algunos sectores médicos, Villarroel dijo:

"Este movimiento proviene de las bases médicas y no fue ordenado por los dirigentes del Colegio Profesional. Por lo tanto,

creemos que son ellos los indicados a dar su última palabra al respecto. Nosotros hemos venido al Palacio de La Moneda llamados por los Ministros del Interior y de Salud para dar a conocer nuestra posición porque no nos hemos negado al diálogo".

El dirigente del Colegio Médico reiteró más adelante que las medidas que se pensaban tomar, como el cierre de las farmacias y el retiro de profesionales de los servicios de urgencia, eran "un modo de llamar la atención para solucionar el conflicto".

En trámite: IMPORTANTE PROYECTO PARA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

El martes pasa a la Sala de la Cámara de Diputados.

El martes pasará a la Sala de la Cámara de Diputados el proyecto de ley del Ejecutivo que prorroga la exención del impuesto que grava a la armadura de vehículos motorizados con un impuesto de un 200% sobre su valor de fábrica.

Con posterioridad, se dictó una ley que estableció la exención de este impuesto para aquellos vehículos producidos por la industria nacional y que acreditaran en sus costos de producción un porcentaje de integración nacional.

Es indiscutible que toda la industria automotriz nacional terminal nació con la dictación de esta última ley, cuya vigencia terminó el 26 de octubre, por lo cual el Gobierno incluyó en la Legislatura Extraordinaria un proyecto prorrogando esta franquicia hasta el 31 de Diciembre de 1973.

Se inaugura el 20 del presente: PREPARAN EXPOSICION NACIONAL DE FOTOGRAFIA

ACELERADAMENTE se desarrollan los trabajos de preparación y montaje del VIII Salón Nacional de Fotografía organizado por la Unión de Reporteros Gráficos y Camarógrafos de

Chile. La inauguración de este importante certamen periodístico ha sido fijada definitivamente para el 20 del presente en la Casa Central de la Universidad de Chile, a las 18 horas.

El plazo para entregar los trabajos fotográficos y los premios vence el próximo sábado 11 del actual, a las 12 horas. El acto en que el Jurado hará entrega de los premios a los trabajos más destacados se realizará los días 13 y 14 de este mes.

La Comisión organizadora de esta exposición hizo llegar sus agradecimientos a los Embajadores, autoridades deportivas, Círculo y Colegio de Periodistas por los valiosos premios donados por las mejores fotografías que se presenten en este Salón Nacional.

ASAMBLEA DE PADRES EN LICEO 1 DE NIÑAS

Una Asamblea de Padres y Apoderados se efectuará el próximo miércoles a las 18.30 horas, en el Liceo N. 1 de Niñas, con una segunda citación a las

19 horas con el fin de tratar importantes asuntos acerca de evaluaciones, situación escolar y otros puntos. La reunión es en el Teatro del Liceo.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

NUEVOS SUELDOS VITALES

Se previene a los señores Empleadores que las imposiciones del mes de Octubre deben hacerse de acuerdo a los nuevos sueldos vitales que rigen en todo el país y que el caso de Santiago es de \$ 2.031,89 para la escala a) Empleados de Industria y Comercio y de \$ 1.738,64 para la escala b) Empleados de la Minería y Agricultura.

Esta disposición rige para todos los efectos legales en que tenga que considerarse el sueldo vital, disponiéndolo así la publicación del Diario Oficial del 20 de Octubre de 1972.

En relación a la Asignación Familiar, es preciso aclarar que su monto no ha variado y que cualquier novedad al respecto será comunicada oportunamente por la Institución.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios. Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

IMPORTANTE EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA KARDISTA DE BODEGA DE MATERIALES

CON EXPERIENCIA MINIMA DE 3 AÑOS. PRESENTARSE MAÑANA LUNES 6 A LAS 9 HRS. EN ESTABLECIMIENTO DE PUENTE ALTO, CONCHA Y TORO N° 0602.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida desde el 5 al 10 de Noviembre de 1972. Martes 7. O. Varios, Suc. 6 Independencia 826. Pólizas N° 408.505 a la 409.847. Miércoles 8. Varios, Suc. 3 Matucana 33. Pólizas N° 466.818 a la 468.830. Jueves 9. O. Varios, Suc. 2 V. Mackenna 200. Pólizas 96.132 a la 98.199. Viernes 10. O. Varios, Of. Matriz San Pablo 1130. Pólizas N° 760.612 a la 762.886. EXHIBICIONES Día anterior al remate. RENOVACIONES. Se admiten hasta el día anterior a la exhibición. Pago al contado. Entrega después del remate.

COMPRO CAMIONETA

Pick-Up tipo C 10 f 350 ó similar. Excelente estado. Pago Contado.

Ofertas al Sr. Molina Fono 81831 anexo 216. Horario de Oficina

ETICA AGRONOMICA

El Consejo General del Colegio de Ingenieros Agrónomos aplicó una suspensión de seis meses al Ministro de Agricultura en circunstancias de que para desempeñarse ese cargo no se requiere título de ingeniero agrónomo sino la confianza del Presidente de la República. A este matonaje lo llamó "ética gremial".

LAUTARO

por RAFAEL ALBERTO



Curiñancu miró con pena al mutilado, de poco servía ahora sin sus manos, sin embargo, sentenció: "Un hombre que ha luchado por Arauco, siempre tendrá mi techo y mi comida. Al muchachón se le humedecieron los ojos y contestó: "No será una carga, no, puedo tirar el arado y cargar".

Se encontraban en la ruca de Curiñancu y al cacique le acompañaba su hijo Lautaro, un muchacho de 16 años. El visitante había sido cazado por los soldados de Don Pedro de Valdivia, los cuales al verlo con un palo aguzado lo habían llevado a su presencia, pese a su declaración hecha por medio de un yanacón, que el palo era su herramienta de trabajo para remover la tierra, aquí ordenó cortar las manos. Para que sirva de escarmiento y al libertario había agregado: "Vete y dile a su hato de cobardes que nos hostigan que nada puede detener la marcha al Gobernador".



Para desviar la conversación y también por que le interesaba, el cacique preguntó por la efectividad de la potencia de esos españoles. Están muy bien armados, no le entran lanzas ni flechas. Es por esto que vengo recomendando que huyan con sus animales.

Curiñancu quedó meditando, luego dijo como hablando consigo: "No es el caso de huir, ni podemos hacerles frente sin armas. ¿Cómo procuramos armas como la de ellos? Si yo no fuera tan viejo los espiaría y les arrancaría sus secretos", terminó. Las palabras de su padre quedaron vibrando en los oídos de Lautaro y esa noche no durmió pensando en la realización del anhelo de su padre. El era joven y audaz y esa noche decidió ser un toquiiferente. El sabía defender a sus soldados y también adiestrarlos en el ataque. Al día siguiente hizo saber su resolución a su padre.



Hacia dos meses que don Pedro de Valdivia había partido de Santiago en busca de nuevas tierras. Le rodeaban sus soldados, cada uno con una especialidad laboral: carpinteros, escribanos, enfermeros, cocineros, etc., seguidos de los "yanacóns" cargados con pertrechos. Eran los primeros días del año 1550 y el calor aumentaba. La marcha que hasta aquí había sido placida se endureció, pues además de la temperatura que las corazas, al recibir el sol las hacía apenas soportables, las flechas disparadas por enemigos emboscados iban en aumento. La selva se espesaba y al estrechar el camino permitía a los diestros araucanos afilar aún más su puntería.

Eitos ataques arteros enfurecieron al Capitán que vociferaba y ponía nervosos a los soldados en tanto las bajas principalmente entre los animales se hacían más frecuentes.



El calor siempre en aumento que hacía sufrir más a los oficiales pues éstos tenían armadura completa, de término al Capitán ordenar internarse en el bosque, a pesar de todos los peligros, pues además de los ataques araucanos se sumaba el peligro de extraviarse. Poco servían en este caso los yanacóns pues todos ellos eran mapuches desconocedores del Sur. Llegó la noche y preparó su vivaque en un amplio claro de la selva. Don Pedro sabía el enorme peligro que enfrentaban y así se lo dio a conocer a su segundo Don Jerónimo de Alderete. Caminaban rodeados por arborescentes huincas desasosados de atacarlos al menor descuido. ¿Cuántos serían? Se tomaron todas las precauciones del caso. A la media noche un rumor sordo fue creciendo hasta transformarse en un griterío espantoso y miles de indígenas fueron apareciendo, blandiendo mazas y lanzas de maderas con conchas afiladas en sus puntas.

LA NACION

LA DEFENSA DE LOS PRECIOS

El reajuste de los precios de las mercaderías, especialmente en lo que se refiere a los productos básicos de la alimentación, el vestuario y los servicios que completan, en lo fundamental, las necesidades del hombre, contempló un margen de utilidades para el comerciante, suficiente para el cumplimiento normal de sus actividades. La fijación de los precios, la objetividad de su cálculo y el rendimiento real que la mercadería produce a su vendedor, ya sea mayorista o al detalle, se han confirmado durante el proceso de resistencia ilegal del comercio a la autoridad institucional legítima del país. En efecto, el sobrevalor que se cobra al consumidor en la mayoría de los rubros sujetos a la regulación de los precios, por los comerciantes deshonestos, le ha permitido a la mayoría de los dueños de establecimientos comerciales subsistir normalmente por un largo período de inactividad total, recurriendo a una acumulación de capital efectivo que aporta la ciudadanía esquilmada. Como se dice, ellos mismos se han echado al agua.

A la ciudadanía le preocupa, en estos instantes, que sus sueldos y salarios reajustados no se pierdan entre las uñas de los especuladores, de los revendedores callampas, de los miembros del mercado negro, verdaderas lacras sociales que le han brotado al país en este último tiempo, como resultado directo de la paralización de actividades promovidas y estimuladas por las fuerzas sediciosas de la Derecha. Se siente, asimismo, indefensa, frente a los abusos que se cometen en los propios interiores de tiendas y establecimientos diversos, que fijan precios a su antojo con márgenes delictuales de utilidad, como se alcanzó a comprobar, mucho antes de iniciada la sedición de los patrones y empresarios. Con mayor razón está

temerosa de lo que sucederá en estos días, cuando los ociosos de tres semanas intenten recuperar sus pérdidas a costa de las necesidades perentorias de los compradores.

La proliferación del comercio deshonesto, aquel sólidamente establecido y ese otro ambulante, donde cada cual hace su agosto, es un mal que debe atacarse de raíz antes de pasar a ser una verdadera epidemia, con peligro evidente de la economía popular. El Gobierno del Presidente Allende ha concedido un reajuste muy importante a sueldos y salarios, suficiente para enfrentar los nuevos valores aplicados a la base de los productos. Según los cálculos más pesimistas de los organismos técnicos, es posible destinar una porción de las nuevas entradas al ahorro, materia que debe interesar a todos los trabajadores, tanto por la propia defensa de sus hogares como en apoyo del desenvolvimiento económico y social del país.

Tenemos conciencia de la magnitud del problema, sobre todo cuando se piensa sólo en la acción directa del Estado, de la autoridad pertinente, de los órganos fiscalizadores que tienen a su cargo esta importante labor de higiene pública. No hay personal suficiente para corregir estos males, por su misma y peligrosa generalización. Es aquí, entonces, donde tienen que desempeñar su papel coadyuvante las agrupaciones comunitarias que se han ido creando durante el nuevo proceso chileno, a fin de que con gran seriedad, espíritu responsable y auténtica voluntad de servicio colectivo, colaboren con el Estado y el comercio honrado en esta gran batalla contra el mercado negro, la especulación y la burla a nuestras leyes.

Quizás sea ésta la principal batalla de estos momentos. El comerciante honrado debe encontrar en el pueblo a su mejor aliado.

De Antología

"Estamos ciertos de que nuestras FF. AA. desde el Gobierno mismo, impedirán que se sobrepase el régimen de derecho y que no serán jamás cómplices de acciones gubernativas ilegales o contrarias a la Constitución".
(Renán Fuentealba, por radio Balmaceda, ambos DC)
Tal como se ha hecho hasta ahora se seguirá haciendo, don Renán.

Maniobras en Viet-Nam

El espejismo sobre un acuerdo de paz en Viet-Nam empieza a desvanecerse gradualmente. La actitud de la Casa Blanca confirma las advertencias de Hanoi y el Gobierno Revolucionario de Viet-Nam del Sur sobre la utilización de las conversaciones como un simple recurso electoral. Nixon podrá presentarse ante el electorado con una transacción que despierta esperanzas sobre el fin de la guerra en Indochina y dar por canceladas las negociaciones después de la elección presidencial.

Las excusas que se han ofrecido a la opinión mundial para no concretar un acuerdo son deplorables. La primera fue la aparición del Presidente de Viet-Nam del Sur, Nguyen Van Thieu, que se negó a suscribir los términos del proyecto de solución. EE UU lo presentó como un obstáculo importante, porque —según aseguraron sus voceros— se debía respetar la voluntad de uno de los gobernantes implicados.

Sin embargo, es imposible olvidar que el señor Van Thieu debe su presidencia a un fraude electoral tan notorio que los otros dos candidatos se negaron a plegarse a la comedia, mientras la prensa norteamericana denunciaba la elección como una impostura. Tampoco es un hecho deseable el que el Gobierno de Thieu dependa absolutamente, militar y financieramente, de los EE UU. La circunstancia de que se haya mencionado su nombre ya puso en duda la seriedad de las intenciones de Washington.

Superada, sin embargo, esa barrera, nuevos argumentos han reemplazado a la oposición de Thieu para justificar la dilación. El último, transmitido por la UPI, asegura que la presencia de tropas de Viet-Nam del Norte en el sur impiden la puesta en práctica del acuerdo. Cosa notable, este retro jamás se impuso antes como condición para el cese del fuego y desde luego, si esto fuera así, debería ir simultáneamente acompañado de la retirada de las tropas norteamericanas de la región. Y, en este sentido, no basta una simple remoción de tropas de infantería desde el momento en que la base de la agresión de EE UU descansa en la VII flota estacionada en el golfo de Tonkin y en las bases militares de Laos, Camboya y sobre todo, Tailandia.

Sin duda, nada puede ser más pintoresco para un observador imparcial que ver cómo un país tan remoto como los EE UU se siente "autorizado" para estimar "extranjeras" a tropas del norte del mismo país y exigir su salida de un territorio que constituye un todo geográfico y nacional. Nueva excusa, nueva confirmación de una farsa electoral.

ventana de la política

Ministerio

Papa habemus.

Siguiendo el simio, pueden cambiar los pontifices, pero el dogma permanece. O sea, aunque cambien los gabinetes, el programa se mantiene. Potque ha dicho muchas veces el compañero Allende que los principios no se transan y ese es el predicamento de todos los Ministros de Estado.

Este equipo adquiere un carácter simbólico que se confunde con el destino, da Chile. Lo integran tres militares y dos altos dirigentes de la Central Única de Trabajadores, expresión distinta de un mismo sentimiento. Ellos grafican la idea de que el país debe modernizarse y cambiar, venciendo las duras resistencias de sectores minoritarios que tratan de "conservar" sus privilegios. Es decir, se trata de una confrontación entre conservadores y renovadores, entre revolucionarios y contrarrevolucionarios.

Forman parte, también, del nuevo Gabinete, como resulta lógico, representantes de los partidos de la Unidad Popular, ya que ellos constituyen la base política del Gobierno y tienen el compromiso de cumplir con las metas propuestas durante la campaña electoral que llevó a La Moneda al actual Mandatario.

El efecto de esta innovación ministerial ha sido catalítico. Los diarios de la derecha han comenzado a recordar que en marzo hay elecciones generales. Se acabó la fiesta de las provocaciones, la jerga de los sabotajes y el show del "paro" patronal. Ya no se habla de soluciones "antes" de, sino "después" de.

El desafío reaccionario se desvanece entre las bambalinas, en medio de una cerrada rechifla del pueblo.

Paro

Hasta mañana ha dado plazo el Ministro del Interior, General Carlos Prats González, a los empresarios huelguistas para que normalicen su trabajo, reabran las tiendas, hagan caminar los camiones y se reintegren a sus empleos. La pretensión de León Vilarín de aparecer como el vencedor de la jornada, no engañará a nadie, pues todos han visto cómo ha debido retirarse con el rabo entre las piernas.

El Ministro les notificó a los dirigentes patronales que no acepta tratar puntos ajenos a los propios de cada gremio, con lo que el llamado "pliego de Chile" se desinfló como un globo pinchado y sus promotores "sonaron como arpa vieja". En todo caso, los comerciantes comenzaron a abrir sus locales el viernes, pues ya no aceptan más el matoneo de Cumsille, y sus empleados exigen perentoriamente el pago de los sueldos reajustados y de las comisiones que dejaron de percibir.

Es preciso señalar que, en este frente del comercio, los que pagaron la huelga patronal fueron los doscientos cincuenta mil dependientes de negocios cerrados, que no han cobrado sus emolumentos y que se perjudicaron al no producir comisiones por las ventas. Ahora los patrones se enfrentan a esta realidad y se dan cuenta de que fueron miserablemente usados, por la pandilla fascista.

Y entre los camioneros también la procesión anda por dentro, pues los choferes y pionetas exigen una mayor participación en el asunto de los fletes, sintiéndose estafados por los dueños de camiones que recibieron subvenciones generosas, de la "caja" en billetes verdes que maneja Vilarín, a su gusto y amaro.

Tal vez haya llegado la hora de la rendición de cuentas.

Etica

Otro concepto que ha sido indebidamente "manoseado" durante el putsch nazi que acaba de concluir es el de la "ética profesional". Porque los chilenos se preguntan si es ético abandonar los servicios de urgencia de las postas y hospitales, dejar sin atención a niños que mueren debido a ello, exponer a las madres embarazadas y a la criaturas que nacen, todo por "solidaridad" con los camioneros de Aisen que tienen el temor de que se acorche un proyecto que aun nadie ha discutido. Lo moral sería confesar que hacen todo eso para sumarse a un golpe de Estado, lo que no les impide ganar dinero en sus consultorios particulares.

Y se preguntan también si tiene algo que ver con la "ética" la orden de cerrar las farmacias que ha impartido el Consejo respectivo. Si cualquiera de ustedes, derechos o izquierdistas, necesita un medicamento para salvar la vida de un familiar, se impedirá que por "ética profesional" los farmacéuticos participen de un complot contra Chile.

En cuanto a los abogados, que debían conocer el texto del artículo 4° de la Constitución, se han plegado al paro, sin consultar a las bases, encabezados por elementos de reconocida filiación política, entre los cuales hay dos que tienen un conocido pasado nazi, lo que no impide a muchos de esos "consejeros" cobrar sus sueldos íntegros en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, donde hacen clases, sabiendo que es obligatorio que se les descuenten los días no trabajados.

Los ingenieros agrónomos se han atrevido a aplicar la medida disciplinaria de suspensión por seis meses a un Ministro de Agricultura, que constitucionalmente sólo debe gozar de la confianza del Primer Mandatario. Esto significa usar los colegios profesionales para influir políticamente en el Gobierno, delito que debe ser sancionado drásticamente, en un Estado de Derecho, donde la justicia le hiciera honor al derecho.

Quizás no sea el caso de Chile.

Saboteadores

Ha causado justa alarma en amplios círculos de la ciudadanía la "benevolencia" ostensible del Poder Judicial, en su casi totalidad, hacia los elementos antisociales que aterrorizan a los vecinos con sus matonajes, sus agresiones, sus chillidos, sus delitos y su exhibición impudica de toda clase de armas. Ni siquiera cuando se consuman atentados o sabotajes, con daños para la propiedad privada o la integridad física de ciudadanos, los culpables permanecen más de 24 horas a disposición de los tribunales, pues se les deja en libertad incondicional o bajo fianza.

Ministro Gustavo Chamorro, de la Corte de Apelaciones de Santiago, quien procesa a un inculcado de portar "miguelitos", cachiporras y piedras, individuo que ha asaltado en dos oportunidades el local central del Partido Socialista y que pertenece al movimiento fascista Patria y Libertad, lo que no fue obstáculo para que el Magistrado decidiera entrar sin aviso previo al Partido Socialista, en vez de allanar el local del grupo "ultra" de la derecha.

Este Ministro Gustavo Chamorro es de una muy conocida trayectoria ideológica. Durante el gobierno anterior, condenó a periodistas por frases sin importancia, a penas de doscientos y trescientos días de cárcel. En este diario trabajan periodistas que lo conocen y lo recuerdan muy bien. Se ha negado a conceder la excarcelación al interventor de ALMAC, pero la otorga sin dificultades a los que están tratando de conducir al país a un conflicto gravísimo.

Dicen que la justicia es ciega. Pero al pueblo chileno no lo es. Ha abierto los ojos. Sabe si la mujer del César es honrada, o si sólo lo aparenta.

Los Mundos

Reales

de Abelardo Castillo

Letra SOBRELTRAS

POR LUIS INIGO MADRIGAL

Creo que lo he dicho muchas veces, pero, aun a riesgo de ser majadero, tal vez no sea inofensivo insistir en que, desde el advenimiento del Gobierno Popular, la actividad editorial en nuestra patria ha adquirido un nuevo sesgo, una intención inédita, no conocida en épocas anteriores y que a nuestro juicio se distingue por dos grandes lineamientos fundamentales: el primero, la decidida vocación americanista que las principales empresas editoriales muestran en los últimos tiempos, y que se manifiesta en la publicación de escritores famosos o inéditos de nuestra América; el segundo, la voluntad de que semejante producción llegue a los más amplios sectores del público lector del país, a través de ediciones que superan largamente los tirajes e intenciones de épocas pasadas.

En la labor que comentamos tres sellos, al menos, resaltan con méritos propios: la Empresa Editora Nacional Quimantú, la Editorial Universitaria y la Editorial Nascimento, sobre todo a través de su Biblioteca Popular. Ejemplos al canto: la entrega de premios de los Concursos de Cuento y Poesía que la editorial Quimantú acaba de efectuar el pasado viernes 3 de noviembre, con los resultados diseminados sobre más de seiscientos trabajos presentados por los escritores nacionales; la constante labor de edición o reedición de textos fundamentales de las letras patrias o hispanoamericanas que Nascimento, en su colección Popular dirigida por Hernán Loyola, viene efectuando incansablemente; la valiosa labor de la Editorial Universitaria, tanto en el terreno de la Ciencia, de la Literatura (en cuyo terreno son muchos los títulos que merecen resaltarse, cosa que esperamos hacer, aunque sea parcialmente, en próximas crónicas) como en el de la creación de autores hispanoamericanos.

Es justamente a uno de los últimos títulos editados por Universitaria al que nos queremos referir hoy. Se trata de *Los mundos reales* de Abelardo Castillo, autor argentino sobre el que tal vez sea suficiente la breve nota de la contraportada, debida a Ernesto Sabato, que advierte: "Valientemente ajeno a las simples modas, Abelardo Castillo es para mí uno de los talentos más profundos y brillantes de la nueva generación latinoamericana".

Los mundos reales (Santiago, Universitaria, 1972, 222 pp) recoge la producción cuantitativa de Castillo, desde textos de *Las otras puertas*, 1961 ("La madre de Ernesto", "Conejo", "Fermín", "Hernán", "El marica"), hasta *Las panteras y el templo*, 1971 ("Vivir es fácil, el pez está saltando", "Crear una pequeña flor es

trabajo de siglos", "Capítulo para Laucha", "La garrapata", "Triste la villa", "El hacha pequeña de los indios", "Pava o del bosque azul", "Noche para el negro Griffiths", pasando por *Cuentos Cruces*, 1966 ("Los ritos", "Requiem para Marcial Palma", "Los muertos de Piedra Negra", "Patron"). Abelardo Castillo es conocido por los lectores hispanoamericanos fundamentalmente como fundador y director (en compañía de Liliana Heker) de esa gran revista de poesía y literatura editada en Buenos Aires, que, de acuerdo con los aires superrealistas de una época, optó por el nombre de *El escarabajo de oro* con el que subsiste hasta el día presente. Fuera de ese conocimiento mínimo, su obra permanece arcaica para el público lector no argentino: circunstancia que tal vez hubiera justificado una nota introductoria en la edición que comentamos. Al margen, tal vez convendría, anotar que la ausencia de una información detallada, con sentido, sobre la obra de autores nacionales o americanos publicados por las editoriales nacionales, es una carencia casi generalizada: los prólogos de Quimantú suelen ser insuficientes; sólo Nascimento ha acometido la tarea, necesaria, de acompañar a la edición de textos prólogos que aclaran, para el lector no profesional, la significación o ubicación de los autores que se dispone a leer.

Pelillos a la mar, remitámonos a la obra que comentamos. Lo primero que llama la atención en la obra de Abelardo Castillo es la evidente disparidad de sus asuntos, la cantidad casi infinita de temas que abarca su narrativa, el carácter de ejercicios que asoma de punta a cabo en sus cuentos: con el aforismo latino, Castillo parece repetir *humanum sum, nihil humanum a me alienum puto*; y así sus relatos recorren desde cuestiones de la experiencia personal (las de mayor encanto en su dilucidación, en el decir de Kayser), hasta asuntos históricos, sociales, de dominio público: una frase de uno de los cuentos del autor reduce tan dispares términos a una expresión metafórica, pero exacta: "El recuerdo que tendrás de mí será horrible, parecemos Tania y Discípulo" (p. 149); y efectivamente, junto al recogimiento de las formas habituales, tal vez superficiales del ser argentino, Castillo incorpora elementos que superan la realidad contingente o fronteriza, americanizándose, en intentos que no ignoran la ironía ni la desesperanza.

Aparentemente Castillo se debate entre la necesidad de la escritura como acto expiativo o exorcista ("Quiero contarlo ahora. De pronto me dio miedo olvidar esta historia. Pero si yo la olvidé nadie podrá

recordarla, y es necesario que alguien la recuerde", p. 27; "Porque hay cosas, palabras, que uno lleva mordidas adentro, y las lleva toda la vida. Pero una noche siente que debe escribirlos, decirlos a alguien, porque si no los dice van a seguir ahí, doliendo, clavados para siempre en la vergüenza", p. 32), y la conciencia recurrente y agobiante de que el escribir, en la sociedad actual hispanoamericana es un acto inútil, gratuito, sin esperanzas ("Soy un escritor fracasado. No es un comienzo demasiado original, lo sé. Ni me pasa solo a mí. Varios de mis mejores amigos podrían encabezar su autobiografía de la misma manera sin faltar en absoluto a la verdad. Sólo que yo lo acepto naturalmente, que ésta no aspira a ser la narración completa de mi vida y que, yo, tengo una historia de amor para contar", p. 151). Esta conciencia desgarrada del narrador que, como el Santos Vega de la copla tradicional muere "cantando a su amor como el pájaro en la rama", incluye también distintos artilugios con los que, a un tiempo, se asume y se rechaza la tradición del género en Hispanoamérica y, singularmente en Argentina. Ejemplo magnífico es "Requiem para Marcial Palma", en que no sólo la figura del compadrito es desmitificada, sino que, además, se recurre a un constante paralelismo implícito con una de las piezas paradigmáticas del cuento argentino, el "Hombre de la esquina rosada", a través de una serie de alusiones más o menos inequívocas, pero sobre todo a través de la recreación de una atmósfera a la que se despoja de su velo mágico, se desacraliza, a través de frases tan serenas como las del ejemplo que se tiene en mente, verbigracia: "De que se inventó la pólvora, se acabaron los guapos".

Es justamente esa constante, lúcida, intransigente actitud crítica sobre la realidad la que distingue los cuentos de Abelardo Castillo: no sólo en los ejemplos que, como el citado, basan su eficacia en anteriores formas, sino en aquellos que toman como materia "las experiencias propias del autor", para emplear una frase de la preceptiva en uso. En este sentido es sencillamente magistral un relato como "Los ritos", en que, más allá de la figura del narrador, puede reconocerse (reconocerlos) una fauna habitual de nuestras repúblicas americanas.

Una última observación: si se observa el caudal de lecturas que revelan las narraciones de Castillo, la orientación de sus preferencias, sus motivos principales, sus modos narrativos, se podrá coincidir que, mucho de aquello que llama a aplauso y maravilla en nuestros narradores criollos, no sólo no es original, sino ni siquiera actual.



A parlamentarias de marzo:

SOLO DIPUTADOS LLEVA LA USOPO

La Izquierda Cristiana por su parte inscribió a doce candidatos a diputados en la lista del Partido Federado de la UP. En declaración desmintió los rumores tendenciosos de que Chonchol sería candidato.

El electorado tendrá tres alternativas en las próximas elecciones de parlamentarios de marzo, circunscriptos a la campaña a dos bloques, compuestos de varios partidos y a una lista de partido único que es la Unión Socialista Popular.

Esta colectividad entregó en la tarde de ayer las nóminas con sus candidatos a diputados en las distintas provincias del país, señalando que no presentarán candidatos a senadores.

El generalísimo será el dirigente

de Raul Ampurro, quien tendrá en sus manos la buena marcha de la campaña para esta colectividad de izquierda.

CANDIDATOS

Oscar Núñez, secretario general de la Unión Socialista Popular, entregó la lista de candidatos en la tarde de ayer. Estos son:

Tarapacá: Otto Kuch, abogado; Santiago Salinas, dirigente de la CUT y Modesto Letelier, dirigente poblacional de Iquique; Antofagasta: Eulogio Moyano, regidor de Calama; Carlos Alfaro,

empleado público; Enrique Camp delacru, dirigente del SUTE de Tocopilla; Osvaldo Carrasco, Presidente del Sindicato Cobre Chuqui y Eugenio Veloso, Novot abogado y ex-Presidente del Club Antofagasta Portuario; Asuncagua: Orlando Ríos, dirigente sindical; Linares: Enrique Belmar, profesor primario; Colchagua: Miguel Lorca, regidor de Nancagua; Curicó: Américo Martínez, Presidente del Sindicato Campones "El Boral"; Maule: Raul Riquelme, profesor

Concepción: Juan Muñoz, profesor; Francisco Santibáñez, dirigente minero; Carlos Rosales, profesor universitario; Fernando Ruiz, dirigente de pobladores de Chiguayante.

Arauco: Fermín Fierro; Malleco: Eduardo Bravo; Llanquihue: Osvaldo Romo, dirigente poblacional; Osorno: Francisco Paredes, dirigente de la CUT; Cautín: Eudocio Molina, dirigente campesino; Segundo Palmeri, dirigente indígena; Aysén: Heriberto Cortés, abogado; Magallanes: Américo Ovando, dirigente del magisterio y Hernán Ulloa, dirigente de los trabajadores del Petróleo.

IZQUIERDA CRISTIANA

Por su parte la Organización de Izquierda Cristiana ha inscrito doce candidatos a diputados en la lista del Partido Federado de la U.P.

Antofagasta: Leonardo Jofre; Coquimbo: Lucía Chirinos; Valparaíso: Osvaldo Giannini; Santiago: Ter. Distrito: Luis María;

2. Distrito: Julio Silva S.; 3er Distrito: Neves Yankovic; O'Higgins: Alejandro Sepúlveda;

Rubén "A" San Carlos, Rara, Luis Silva;

Rubén "B" Challa, Alberto Jaquillo;

Cautín: Antonio Millape, Raul Contreras;

Concepción: Verónica Canales; Malleco: Domingo Paine;

La Organización ha decidido no inscribir candidatos a Senadores en ninguna circunscripción.

La IC repudia los rumores propagados, intencionalmente, que hacían aparecer al ex Ministro Chonchol como candidato a Senador por la 8.ª Circunscripción La F.C. y el compañero Chonchol le han expresado en forma reiterada al compañero Presidente y a los Jefes de Partido que él no es candidato.

RECORD DE PRODUCCION EN MINERA ANDINA

BATIENDO los record de producción los trabajadores de Minera Andina extrajeron 17.000 toneladas métricas de mineral.

El viernes recién pasado los 1.690 trabajadores de esta industria extractiva, comprendidos entre técnicos, empleados y obreros se dieron a la gran tarea: romper

la batalla de la producción.

En conocimiento de este valioso labor de los trabajadores el Gerente General y Presidente del Consejo de Administración, Orlando Caputo, envió una carta al Gerente de Operaciones, José Sepúlveda, cuyo texto expresa:

Felicitó a usted y por su intermedio a todos los trabajadores por este esfuerzo productivo de extraer 17.000 toneladas de mineral, lo que significa un nuevo record de producción en Andina.

Haga usted llegar mis saludos a la Superintendencia del Concentrador y Minas y en forma especial a los compañeros que allí laboran.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16.250" que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, los certificados de supervivencia, de sus cargas familiares y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones familiares respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea esta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismo Fiscoles o Autónomos, Semifiscoles, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedente que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados gratuitamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las Supervivencias correspondientes a la Of. Santiago - Centro, se hará en Alameda 969, durante todo el mes de noviembre y también desde el día 20 al 30 del presente la recepción se hará en el hall de nuestra Oficina Central, Huérfanos 1270 primer piso.

Las Sucursales de Santiago y provincias recibirán las supervivencias desde el 2 al 30 del actual en sus respectivas Oficinas en el horario habitual de atención al público.

Las supervivencias de los Chóferes de la Locomoción Colectiva de Santiago deberán entregarse en las ventanillas de la Oficina respectiva en los días y horas de atención.

NOTA: Se hace presente a los señores Imponentes y Pensionados en general que tengan hijos menores (hasta 15 años) reconocidos como cargas familiares, y que padezcan de alguna incapacidad física o mental, que conjuntamente con la declaración de Supervivencia de sus cargas familiares, deberán proporcionar las informaciones que se indican en el formulario que con este objeto está entregando la Institución, a fin de programar beneficios para la rehabilitación de estos menores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

COMANDARI S.A.

ANUNCIA LA REAPERTURA DE SUS LOCALES DE VENTAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO EN TODA SU LINEA DE PRODUCCION: HILADOS DE ACRILICO Y LANA, GENEROS DE LANA, MEDIAS, PANTYS, BALLERINAS Y CUADROS STRETCH, NYLON, ETC.

ATENCION DE LUNES A JUEVES EN EL SIGUIENTE HORARIO:

9 a 12.30 Horas
14 a 18.00 Horas

CARLOS VALDOVINOS 420 (EX SAN JOAQUIN) AL LLEGAR A SIERRA BELLA.



Una casa es una casa.

Pero necesitamos muchas casas...



Su dividendo es un dividendo.

Y usted que tiene casa, al pagar su dividendo, hará posible que todos los trabajadores tengan casa.



Puerta abierta es un sorteo.

Por cada dividendo pagado, exija el boleto correspondiente. Y con su boleto, participa en el Sorteo Puerta Abierta de Corhabit.



Un premio son tres premios.

Puerta Abierta cada mes premia a tres familias dejando su casa, sitio u otra deuda, definitivamente cancelada.



CORHABIT ES puerta abierta

ETICA FARMACEUTICA

El Consejo General del Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos ha ordenado el cierre de las farmacias. Esto no es ética profesional sino crimen brutal contra la población de Chile. Los cogobernantes tienen más ética.



Las máquinas dobladoras giraron sin cesar, vigiladas por las operarias de la sección, en Textil Comandari.



El personal del garage de la Presidencia de la República, también aportó su cuota de trabajo voluntario, en calle Morandé.



Labores de limpieza en la industria AZA.

FERROVIARIOS EXPONEN EN EDIFICIO GABRIELA MISTRAL

UNA COMPLETA EXPOSICIÓN de Artes Plásticas, Obras Literarias y Fotografías, elaboradas por los trabajadores pertenecientes a la Empresa de Ferrocarriles del Estado se inaugura a las 18 horas de mañana en el Edificio Gabriela Mistral.

La muestra cuenta con el auspicio del Departamento de Personal y Bienestar de la FFCC y se titula "Los Ferrocarriles a través de la Cultura y el Arte".

Se incluye también la presentación de los Conjuntos folklóricos ferroviarios de Ovalle, Barón, y Santiago. Durante la actuación, además, el Orfeón Ferroviario de Santiago, la única banda obrera que se ha mantenido por más de medio siglo en actividad, mientras que otros conjuntos de esta naturaleza desaparecieron en los años.

El Orfeón Ferroviario pondrá a marco musical a la inauguración de mañana lunes, junto con el quinteto del grupo Folklórico de Santiago.

En el aspecto relacionado con Artes Plásticas se exhibirán

oleos, dibujos, acuarelas, témperas etc., de los pintores ferroviarios de todo el país.

Las letras ferroviarias estarán presentes también en la Exposición, provenientes de los muchos círculos o talleres literarios que existen en el país. Allí será exhibida la producción de los miembros de estos escritores entre los que se cuentan a Antonio Montero, Eulogio José Sánchez, Sergio Bueno, José Cuercera, Hugo Ercilla, Manuel Jofré, Mario Bobadilla y Ariel Godoy.

ECOM - EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LTDA.

EMPRESA DEL AREA SOCIAL ADMINISTRADA POR SUS TRABAJADORES necesita

Ingeniero Electrónico o Eléctrico o preparación equivalente, para realizar trabajos de mantenimiento en equipos de procesamiento electrónico de datos.

Tres Cargos en SANTIAGO y 2 Cargos en CONCEPCION

Los Postulantes seleccionados deberán enviar sus antecedentes personales incluyendo experiencia, conocimientos de idioma y pretensiones de renta, a más tardar el 20 de Noviembre

LA UNIVERSIDAD SANTA MARIA VIVE TIEMPOS DE DEFINICION

A la Comunidad Universitaria le corresponderá decidir cuál será su máxima autoridad unipersonal para el período 72-76.

Quienes postulan a ser Rector de nuestra Universidad son:

PROF. Dr. WALTER GAETE CASTRO
PROF. ING. DOMINGO SANTA MARIA SANTA CRUZ

La elección del Rector se hará el 17 de noviembre en las sedes correspondientes.

JOSE ANTONIO FLUXA Presidente

MIGUEL BERRIOS Secretario

JUNTA ELECTORAL

Con inscripción de listas:

SE INICIO CAMPAÑA ELECTORAL DE MARZO

Sorteo de ubicación en la cédula se efectuará mañana.

teno tan importante como es la tenor nos da seguridad que el proceso electoral se desarrollará en forma limpia con amplias garantías para todos los sectores, y para que el pueblo de Chile pueda manifestar su juicio sobre el gobierno y la oposición con absoluta independencia.

Enic Camaña, por su parte, señaló que la tregua de que se habla será efectiva ya que el Ministro del Interior les inspira respeto y dará garantías a todos los sectores.

SENADORES

Los candidatos a senadores de la Confederación de Oposición son los siguientes: Segunda Agrupación: Alejandro Noemí, Andrés Zaldívar, Julio Mercado; Cuarta Agrupación: Eduardo Frei, José Musalem, Alberto Baltra, Alberto Labbé y Onofre Jarpa; Sexta Agrupación: Patricio Aylwin, José Foncea, Héctor Valenzuela, Sergio Díaz y Eugenio Velasco; Octava Agrupación: Renán Fuentealba, Jorge Lavandero, Patricio Phillips, Miguel Huerta y Julio Durán; Décima Agrupación: Raúl Morales Adriola, Fernando Ochagavía, Juan Ramón y Alfredo Lora.

Como puede verse la Democracia Cristiana encabeza las listas en cuatro agrupaciones en

tanto que en la Décima fueron desplazados a los últimos lugares, por Raúl Morales Adriola a quien uno de los implicados en el caso Schneider lo acusó de ser uno de los autores intelectuales del complot que terminó con la vida del General.

UNION SOCIALISTA POPULAR

Posteriormente a las 16.30 horas se inscribió en la Dirección del Registro Electoral la Unión Socialista Popular, procediendo a registrar en la capital a sus candidatos a senadores y diputados por Santiago. Hasta allí concurren Oscar Nuñez, Secretario General, Edmundo Torrealba, Secretario y Edoardo Dávila, Tesorero.

Los socialistas populares llevar

listas en todas las provincias, y candidatos a senadores en las distintas agrupaciones.

Finalmente, para las 18 horas estaba anunciada la inscripción de las listas del Partido Federado de la Unidad Popular. En principio el acto había sido anunciado para el mediodía, un empuje este debió postergarse a fin de concretar algunos detalles en la ubicación de los distintos nombres.

El Presidente titular del Partido Federado de la UP es Adonis Sepúlveda. Orlando Cantuarias se desempeña como Secretario y Tesorero es el senador, Alberto Jerez. Los suplentes respectivos son José Oyarte, Benjamín Teplinsky y Francisco Gensun.

CANDIDATOS

Hasta el mediodía de ayer la lista de senadores de la Unidad Popular no había sufrido modificaciones, a la espera de la inscripción que se realizaba al cierre de esta edición.

En la Segunda Agrupación senatorial postulan Hugo Miranda, PR; Julieta Campuzano, PC; Francisco González, MAPU; y Luis Aguilera, Socialista.

Cuarta Agrupación: Volodia Teitelboim, PC; Carlos Altamirano, PS; Anibal Palma, PIR; Carmen Gloria Aguiar, MAPU; Sexta Agrupación: Ench Schnitzler, PS; Alejandro Tomic, PC; y Jorge Cabella, PR.

Octava Agrupación: Luis Fernando Luengo, PIR; Jaime Suárez, PS; y Ernesto Arancibia, PC.

Décima Agrupación: Adonis

Sepúlveda, PS; Carlos Miranda, PR; y Luis Godoy, PC.

ELECCION

El interés demostrado por los jóvenes y adultos no inscritos en registrar sus nombres para tener derecho a sufragar en marzo próximo hace presumir que los electores borrarán los 4 millones y medio de votantes.

Las denuncias de la prensa reaccionaria en cuanto a que en los registros electorales había habido irregularidades en las inscripciones, carecen de fundamento, sobre todo aquellas que señalaban que se estaban cometiendo "dubiosas inscripciones".

Si por error una persona está inscrita en dos partes, las modernas máquinas IBM, donde son sometidas a proceso las tarjetas, anula automáticamente una de estas inscripciones, por lo tanto es grotesco señalar que habrán irregularidades.

CEDULAS

El sorteo de ubicación de las tres listas inscritas se realizará mañana lunes a las 11 horas en la Dirección del Registro Electoral.

La cédula además de la ubicación del uno al tres llevará al

lado del nombre del partido respectivo el símbolo de él a objeto de que los analfabetos puedan reconocer las listas mediante figuras.

El Partido Federado de la Unidad Popular registró su símbolo ya clásico: una X y a cada lado de ella primero la letra U de Unidad y al otro la P de Popular.

Por su parte, la Confederación Democrática se identificará por tres círculos concéntricos al medio del cual aparece grabada la palabra CODE.

En las elecciones de marzo los electores podrán sufragar por las listas o bien por un determinado candidato, según sea su inclinación.

PROPAGANDA

En cuanto a la propaganda electoral radial, manual o televisiva según la ley debe realizarse 45 días antes del acto electoral y finalizar 24 horas antes de los comicios.

Sin embargo, algunos candidatos de oposición no han respetado estas normas y se han lanzado a efectuar rayados murales en distintos lugares de la capital en una abierta intervención electoral.

Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Río debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia.

Con la inscripción de las listas del Partido Federado de la Unidad Popular, Confederación Democrática y Unión Socialista Popular realizada ayer en las oficinas del Registro Electoral se abre un nuevo período de campaña electoral en nuestro país.

Al mediodía de ayer llegaron hasta la Dirección del Registro Electoral los dirigentes máximos de la confederación de oposición a registrar los nombres de sus candidatos, como lo establece la ley.

Enic Camaña, Presidente de la CODE, junto a Carlos Reynold, René Abeluk y Pedro León Gallo, formaron la inscripción ante el Director del Registro, Andrés Rillon, y el Subdirector Juan Ignacio García.

Los dirigentes informaron que el número de diputados de la oposición, desglosado por partidos es: 17 para el PIR, 4 del Pa



El Presidente del PDC, Renán Fuentealba, señala a la prensa que está muy satisfecho con el nuevo gabinete del Presidente Allende.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL GOBIERNO POPULAR DEL COMPAÑERO SALVADOR ALLENDE

Nunca Chile había atravesado por una etapa más decisiva en su desenvolvimiento como nación soberana que en los dos años transcurridos desde la llegada al gobierno de las fuerzas populares.

Dos años en que se han puesto en tensión todas las energías y en que se han comenzado a modificar las bases estructurales de un país sometido durante toda su historia a una rígida dependencia del capitalismo foráneo y a una distribución tan injusta de su riqueza, que muy pocos consiguieron vivir holgadamente, a costa de la pobreza y la angustia de la mayoría.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la asunción al poder del compañero Salvador Allende, ECA, Empresa formada y engrandecida por el esfuerzo y la dedicación de profesionales, empleados y obreros que laboran en ella, formula sus más conceptuosos saludos y votos de prosperidad para el Gobierno y todos los colaboradores que tienen la responsabilidad de este trascendental momento nacional.

HONSA TURISMO

abre una nueva ruta



RUTA AL SOL

En sus modernos buses - salón

1 al 16 de diciembre

Pichidanguí, Los Vilos, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó, Caldera, Charral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Of. Victoria, Iquique, Arica, Pica, Matilla, Chuquibambilla, Calama, San Pedro de Atacama, el misterioso Valle de la Luna y muchos otros interesantísimos lugares.

EN LOS MEJORES HOTELES • TODO INCLUIDO • LAS MEJORES FACILIDADES

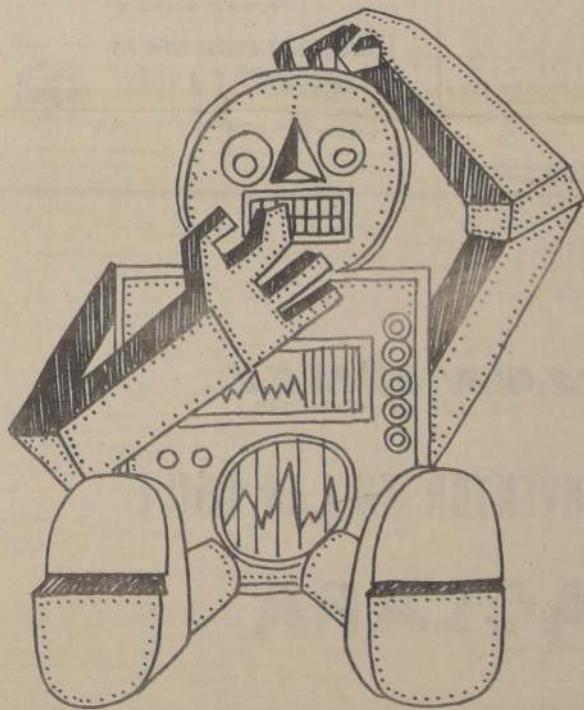
Informes, ventas y reservas

Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S.A.

Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fonos: 722135-722435

Autorizado por DITUR • Resol. 29 del 3 nov. '72

Antes Máquina y Hombre eran la misma cosa.



La situación ha cambiado en el Banco Nacional del Trabajo.

Antes, la máquina —naturalmente— no tenía ideas ni opiniones; el hombre que las manejaba, tampoco. La máquina sigue igual, pero el hombre tiene ideas, las expresa, se discuten se aceptan o se rechazan, se aplican

en beneficio del Banco y de toda la comunidad.

En una palabra, ahora participan. Participación: la palabra que hace funcionar bien nuestro Banco.

T

BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

Líder en participación!



MEJORAN LAS RELACIONES ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

BERLIN, 3 (UPI).—Fuentes alemanas occidentales dijeron hoy que Alemania Oriental, en otro gesto por mejorar sus relaciones con el Oeste, tiene planes de autorizar las reuniones de familias que quedaron separadas por el Muro de Berlín.

Manifestaron que se espera que pronto las autoridades alemanas Orientales permitan que los niños, que fueron dejados atrás cuando sus padres huían cruzando el muro divisorio, se reúnan con sus padres.

Hasta ahora, con muy raras excepciones, las autoridades

comunistas han autorizado que los niños partan para juntarse con sus padres. Se calcula que actualmente hay entre 800 y 1.000 niños en esas condiciones, viviendo con parientes o en casas del Gobierno.

En su campaña de reconciliación, los alemanes orientales ya han levantado restricciones impuestas por el Muro de Berlín, permitiendo que las mujeres se reúnan con sus novios en el oeste y dando amnistía a prisioneros encadenados por cargos políticos y criminales.

Estas medidas han sido tomadas en respuesta a la "Política del Este", llevada por el Canciller Alemán Occidental Willy Brandt para el mejoramiento de sus relaciones con el bloque soviético.

Las noticias del plan Alemán Oriental fueron divulgadas en momentos en que tanto diplomáticos de Berlín del Oeste como del Este señalaron que se obtuvieron progresos hoy en las conversaciones que mantienen sobre el futuro de Alemania, anunciando para pasado mañana una nueva reunión.

En el antiguo Edificio de las autoridades de Control Aliado, situado en el sector norteamericano del Oeste, los Embajadores norteamericano, británico y francés ante Alemania Occidental y el soviético ante Alemania Oriental celebraron su octava reunión en un esfuerzo por redactar una declaración sobre sus derechos, después que los dos Estados Germanos ingresen en las Naciones Unidas.

La República Federal de Alemania y la República Democrática Alemana solicitaron el año próximo su admisión en las Naciones Unidas una vez que hayan completado sus negociaciones para un tratado básico de Reconciliación.



LOS MINI CABLES

LLAMADO A LA PAZ

SAN SALVADOR, 4 (UPI).—Un llamado a la paz mundial formuló el Presidente, Coronel Arturo Armando Molina, al inaugurar ayer la Quinta Feria Internacional de El Salvador, ante representantes de veintiseis países amigos e industriales norteamericanos y salvadoreños y otras personas invitadas.

"Ganar la paz a veces puede

ser más difícil que una guerra. La subversión interna constituye una amenaza permanente contra la seguridad y solo una acción a la vez permitida a las naciones subdesarrolladas, vencer las viejas laceras de injusticia social, ganar la confianza de las mayorías y motivar la decisión popular de defender la libertad", agregó.

PARO DE PROTESTA

LA PAZ, 4 (AFP).—Varios sectores de la ciudad de Potosí, considerada la más alta de Bolivia, paralizaron sus labores ayer, en protesta por el alza del costo de vida.

Se informó que durante el

paro de actividades de retado por los trabajadores metalúrgicos, empleados de la entidad minera Comibol, seguridad social y el comercio, no se produjeron desórdenes y que las actividades se normalizaron.

REBAJAN IMPUESTOS

LA PAZ, 4 (AFP).—El gobierno boliviano dispuso la rebaja de impuestos y derechos aduaneros para artículos de primera necesidad con carácter temporal, informó oficialmente.

La disposición manifiesta que el Ministerio de Finanzas deberá

presentar, en el plazo de seis meses, el proyecto de un nuevo régimen arancelario.

Autoriza, asimismo, la adopción de algunas medidas referidas principalmente a artículos de primer orden y de consumo popular, con objeto de reducir los precios.

MUERE GUERRILLERA

BEIRUT, 4 (AFP).—Jocelyne Blanchette, joven francesa que ingresó en las filas de la resistencia palestina hace unos meses, falleció el viernes en Amman, al ejecutar una misión que le encomendó el "Frente Revolucionario Popular para la liberación de Palestina".

Un comunicado de dicha organización indicó que ignoraba los pormenores de las circunstancias en que murió la joven revolucionaria que, según la versión jordana, pereció al manipular una carga explosiva en la habitación de su hotel.

WASHINGTON.—Cerca de quinientos manifestantes de origen indio aparecen sentados dormitando en las instalaciones de la Oficina de Asuntos Indígenas del gobierno federal, las que ocuparon en señal de protesta por el maltrato recibido de las autoridades (Radiofoto UPI).



**¡Respete esta señal
y protegerá su vida!**

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



COSECHA AZUCARERA 1973 INICIARA CUBA

LA HABANA, 4 (AFP).—La cosecha azucarera cubana 1973 será iniciada el martes próximo en medio de una declaración "Batalla por aumentar la productividad" en ingenios y campos cañeros.

No se han dado indicaciones sobre el volumen de producción de azúcar previsto, así como tampoco se informó el volumen de la zafra anterior, que cálculos conjeturales oficiales situaron en el orden de las cuatro millones de toneladas. A mediados de este año, las autoridades cubanas habían definido la política azucarera a seguir en el futuro como tendiente a lograr "aumentos progresivos anuales".

abandonando la fijación de metas extraluminosas para una sola zafra.

En 1970 Cuba logró una producción de alrededor de ocho millones y medio de toneladas, sobre una meta de diez millones, pero la concentración de enormes recursos materiales y humanos en el renglón azucarero puso a otros sectores de la vida económica del país al borde del colapso.

Para la zafra 1973, la propaganda oficial recuerda que la ayuda soviética "ha sido decisiva en el empeño de humanizar las condiciones de trabajo del hombre en la cosecha de caña", que en buena parte el alza de la caña cortada ya está mecanizada casi por completo.

Pero la mecanización del corte no será realidad sino en un futuro indeterminado, por lo que el trabajo anual será "decisivo en esta zafra y las próximas" y la lucha por una "alta productividad" debe ser una tarea colectiva de las masas.

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX

IMPORTANTE EMPRESA AUTOMOTRIZ

necesita contratar
**1 SUB-TECNICO
MECANICO**

o con Estudios Equivalentes, para su Dpto. Control de Calidad.

Conocimientos generales Mecánica Automotriz y Dibujo Técnico.

Deseable experiencia en Control de Calidad.

Interesados deben enviar sus antecedentes a RR. II, Personal Casilla 81-D Santiago, indicando pretensiones de sueldo.

En Vietnam: EL ESPECTRO DE LA PAZ

Por Roand Pierre Paringa
(De France Press)

SAIGON, 4 (AFP).—Satisfacción nada disimulada expresaban hoy en los medios militares survietnamitas al ver alejarse lo que uno de ellos, con calificado humor negro, llamó "el espectro de la paz".

El oficial en cuestión confió a la AFP que les parecía mucho más fácil continuar la rutina de una guerra que están practicando desde hace largos años que enfrentarse con el "rompecabezas" de un alto el fuego, para el cual sus tropas aún no están preparadas.

En el palacio presidencial y en los medios gubernamentales, reñaba el mismo sentimiento desde que se tiene la certeza de que los norteamericanos admitieron que las divergencias de Saigón, a propósito de los acuerdos entre Washington y Hanoi, se refieren a puntos centrales y graves.

De hecho, así que se oficializó que Richard Nixon se desolidarizó de las palabras de su consejero Henry Kissinger, la Guerra, que hasta había cesado, se intensificó hasta un nivel desconocido por años, tanto por un lado como por el otro.

Desde hace seis días los comunistas mantienen un ritmo medio de cien ataques y bombardeos por 24 horas contra las posiciones survietnamitas.

En todos los frentes se lucha con gran encarnizamiento para aumentar o por disminuir la "piel de leopardo".

La impresión que se tiene es que la lucha será larga y cada vez más dura. Los aviones de carga desembarcan cada día toneladas de armas nuevas para el sur. Blindados, helicópteros, aviones, artillería y cantidades monstruosas de municiones. Con cadencia acelerada.

Mientras, informaciones fidedignas anuncian nuevas infiltraciones de tropas del norte hacia el sur.

Sobre este telón de fondo de guerra, surgen en la capital cada día nubes de informaciones seguras de desmentidos.

La última, divulgada por una agencia extranjera, se refiere a una contraproposición de paz preparada por el Presidente Thieu. Un vocero oficial lo desmintió inmediatamente y enfáticamente.

Según la noticia divulgada, la contraproposición en cuestión especulaba sobre la firma de tres tratados sucesivos. Un acuerdo de alto el fuego entre Washington y Hanoi. Otro acuerdo de alto el fuego entre Hanoi y Saigón y un tercero entre el régimen de Thieu y el gobierno provisional revolucionario.

A pesar del desmentido, en algunos medios capitalinos se especula sobre la posibilidad de que Thieu hubiera hecho esta otra contraproposición, aunque sólo fuera para entrar a su vez en el juego de las negociaciones, a estilo del jugador de Poker que a última hora eleva la puja a fin de parar la mano al contrincante.



SAIGON.—El Embajador de Estados Unidos en esta ciudad, Ellsworth Barker (al centro), es entrevistado por la prensa para que exprese su opinión respecto a las gestiones de paz en Vietnam.

IMPORTANTE EMPRESA AUTOMOTRIZ

necesita contratar para su
Area de Finanzas
**INGENIEROS COMERCIALES
O INDUSTRIALES**

(Mención Administración).
Preferencia: Experiencia en Organización y Métodos.

Interesados deben enviar sus antecedentes a RR. II Personal Casilla 81-D Santiago, indicando pretensiones de sueldo.

LAN-CHILE
LINEA AEREA INTERNACIONAL CHILENA

EL INTERVENTOR EN LAN CHILE ACLARA

A raíz de las graves inexactitudes en que se ha incurrido en los últimos días en diversas publicaciones de prensa, en relación con el conflicto que afecta a los Sindicatos de Pilotos y Profesionales de LAN-CHILE, el Interventor que se suscribe se hace un deber en aclarar lo siguiente:

- 1—No es efectivo que la Directiva del Sindicato de Pilotos, ni persona alguna, haya puesto en mi conocimiento la existencia de una defraudación en la Empresa ascendente a \$ 39.000.000,00, lo que, por lo demás, según informaciones que se han proporcionado por la Presidencia de LAN-CHILE, es absolutamente falso.
- 2—No es efectivo que la Empresa no pague o adeude viáticos a su personal, ya que ningún reclamo existe sobre el particular.
- 3—No es efectivo que se haya exonerado a los dirigentes del Sindicato de Pilotos, debiendo reconocer que antes de mi designación como Interventor en la Empresa, ésta, a través de su Departamento de Fiscalía ya había iniciado el procedimiento judicial correspondiente con este objeto, lo que, por lo demás, es usual y totalmente procedente en caso de huelgas ilegales, determinación que, con el fin de no agravar más el conflicto, tan pronto asumí mis funciones de Interventor, expresamente ordené dejar sin efecto, dando instrucciones para que las respectivas demandas fueran

retiradas, lo que se hizo antes que estuvieran legalmente notificadas.

- 4—A la fecha se están llevando a cabo conversaciones con el Sindicato de Pilotos de LAN-CHILE para solucionar, a la brevedad, el conflicto planteado de las que, por el espíritu de comprensión que se ha demostrado, es posible esperar los mejores resultados dentro de las próximas horas.
- 5—En lo que respecta al personal de profesionales de LAN-CHILE (Prolan), es efectivo que el suscrito, dando cumplimiento a lo dispuesto por los N.ºs. 6 y 11 del artículo 2º de la Ley 16.455 y a los objetivos que tuvo en vista el Supremo Gobierno al designarlo Interventor en la Empresa, se vio en la necesidad de poner término a sus contratos de trabajo, lo que no obsta para que, en el futuro, de deponer su actitud de paralización de actividades la Empresa pueda reconsiderar la medida adoptada respecto de ellos, en cuyo caso conservarían sus mismos derechos y prerrogativas.

Santiago, 3 de noviembre de 1972

Germán Stuardo de la Torre
General de Aviación
Interventor en LAN-CHILE

SON 37.823 DUEÑOS DE CASA (y con sus títulos)

En dos años de Gobierno Popular, Corhabit ha entregado Títulos de Dominio a 37.823 Familias de Pobladores. Son 37.823 dueños de casa a los que se sumarán **esta semana 460 nuevos propietarios en la Provincia de Coquimbo**. Son Pescadores, Campesinos, Trabajadores del Norte Chico. Son Dueños de sus Viviendas. Corhabit seguirá sumando hasta que el derecho a la propiedad de la casa sea una realidad para todos. Corhabit seguirá entregando títulos.



ETICA FARMACEUTICA

El Consejo General del Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos ha ordenado el cierre de las farmacias. Esto no es ética profesional sino crimen brutal contra la población de Chile. Los cogeros tienen más ética.

HABRIAN MUERTO 31 MINEROS ATRAPADOS EN UN DERRUMBE

TOKIO, 4 (UPI). Personal que intentó el rescate de 31 mineros atrapados en una mina de carbón continuaban hoy las excavaciones pese a que se considera muy difícil que pueda haber algún sobreviviente.

Presumiblemente están muertos, comentó un funcionario. Gases venenosos y flujo de agua obstruyeron los esfuerzos de rescate, en tanto que las autoridades dijeron que la mina quedó bloqueada en varias partes por grandes rocas. Tan pronto como el equipo de salvataje se habría camino en un sitio tuvo que enfrentarse a otro bloque, agregó.

Fuera de la mina, los parientes de los mineros atrapados continuaban su vigilia en tanto velan menguar sus esperanzas, tras el accidente ocurrido en la noche del jueves. La mayoría de ellos se negaron a abandonar el sitio del desastre y se reconstituyeron a los lados de los edificios de la compañía en un intento por dormir.

La mina se encuentra 55 kilómetros al noroeste de Sapporo, en la Isla Hokkaido, la más septentrional del archipiélago japonés.

Una investigación continúa sobre la causa del estallido. Funcionarios dijeron anteriormente que posiblemente la explosión fue causada por chispas lanzadas por las maquinarias.

Nubes de los mortíferos gases metano y monóxido de carbono emanaron de la mina en tanto que aguas subterráneas comenzaron a filtrarse por los túneles dificultando los esfuerzos de rescate.

EN USA: LLUVIA DE DOLARES CUESTA ELECCION

WASHINGTON (UPI). Las campañas electorales del Presidente Richard Nixon y el senador George McGovern insuflaron 8.800.000 dólares, más de la mitad en propaganda, en un período de sólo diez días finalizado el domingo pasado.

Las cifras están contenidas en un informe sobre gastos que funcionarios de ambas campañas han presentado ante la oficina del Contralor General tal como lo exige la ley.

El comité por la reelección de Nixon informó haber gastado 3,8 millones en dicho lapso con 2,5 millones en propaganda por televisión y otros medios. Desde comienzos de abril la campaña electoral del Presidente insufló 22.500.000 dólares.

Los demócratas dijeron haber gastado 5 millones en el mismo período. El informe señala que hasta ese día, 29 de octubre, el comité por la elección de McGovern gastó 22.300.000 dólares.

Por ser diabólica: PROHIBEN VER TELEVISION

ANKARA (AFP). Los habitantes de la pequeña aldea turca de Karaman no disfrutaban nunca de la televisión porque es "un aparato diabólico inventado por los infieles".

Así lo decretó el Consejo de Notables de la aldea, situada al Sudoeste de Ankara, cuando los técnicos de la Radio Nacional turca acudieron a instalar los primeros receptores.

En Turquía, los servicios religiosos entregan los aparatos de televisión, importados oficialmente a la radiodifusión nacional que los instala gratuitamente en las aldeas.

POLITICO MORALISTA FUE DETENIDO EN UNA ORGIA

SAN JOSE, CALIFORNIA, 4 (UPI). Un político que en una de sus campañas condenó las presentaciones artísticas de mujeres con el pecho descubiertas, fue puesto en libertad condicional luego de su arresto la noche del jueves mientras participaba en una "orgia" con cuatro personas más.

Según las autoridades, Andrew Díaz, de 29 años, propietario de un taller de reparación de automóviles, fue detenido en Santa Clara mientras tenía lugar la orgia. Dos de los asistentes fueron dejados en libertad por



SAIGON, Vietnam del Sur. Soldados de Vietnam del Sur, parapetados combatiendo contra tropas del Vietnam del Norte, sólo a 25 kilómetros de esta capital. La lucha arrecia mientras las conversaciones de paz ven lejano su fin (Radiofoto UPI).

COMPAS DE ESPERA VIVEN LAS GESTIONES DE PAZ EN VIETNAM

SAIGON (UPI). Fuentes del gobierno sudvietnamita informaron hoy que el Presidente Nguyen Van Thieu tiene una contrapropuesta que termina la guerra de Indochina con tres diferentes tratados de paz.

Pero un vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores indicó que la propuesta no ha sido presentada, citando la información de "especialistas".

De acuerdo con las fuentes, sin embargo, Thieu ha pedido a Estados Unidos que la envíe a Vietnam del Norte, presuntamente a través de Henry A. Kissinger, principal negociador del Presidente norteamericano Richard M. Nixon.

De acuerdo con las fuentes Thieu propone tres pactos, uno firmado por Vietnam del Norte y Estados Unidos, el segundo por

el norte y Sudvietnam y el tercero por Sudvietnam y el Vietnam.

Cada tratado sería negociado separadamente, señalaron las fuentes, con conversaciones bilaterales directas entre los cuatro participantes en la guerra.

Según los informantes la etapa en que las tropas norteamericanas serían retiradas de Vietnam del Sur no se especifica en la propuesta de Thieu.

Presuntamente, sin embargo, el pacto entre Saigón y Hanoi exigiría la evacuación de las tropas "extranjeras" si el plan del Presidente sudvietnamita es aceptado. Desde las elecciones de 1967 Thieu ha demandado que la retirada de las tropas sea bilateral, norteamericanas y norteamericanas, al mismo tiempo.

La contrapropuesta no rechaza directamente ninguna de las cláusulas del proyecto de tratado de nueve puntos para terminar la guerra, que fue negociado el mes pasado por Kissinger y los representantes nortvietnamitas en París.

Pero ese convenio precisa solo las firmas del Secretario de Estado norteamericano y del Ministro de Relaciones Exteriores de Vietnam del Norte Thieu, sin embargo, insiste en firmar cualquier arreglo de paz y su nuevo plan establece diferencias con el bosquejo del tratado.

Las fuentes señalaron que el mandatario sudvietnamita propone, en efecto, restringir lentamente las acciones bélicas, en vez de poner inmediatamente fin a la guerra.

EN 1975 PARTIRA AL ESPACIO VUELO CONJUNTO URSS-EE.UU.

CENTRO ESPACIAL (HOUSTON, UPI). La administración espacial norteamericana anunció que la misión conjunta que realizará con la Unión Soviética partirá hacia el espacio el 15 de julio de 1975.

Los dos tripulantes soviéticos de un Soyuz despegarán por lo menos siete horas y media antes que los tres astronautas norteamericanos.

Las naves espaciales podrán permanecer acopladas en el espacio hasta por 48 horas, dependiendo de la cuenta regresiva de los lanzamientos separados, indicó ayer un vocero de la Administración Nacional

de la Aeronáutica y el Espacio (NASA).

El anuncio fue una declaración oficial norteamericano-soviética sobre los resultados de las dos semanas de conversaciones sostenidas el mes pasado en Moscú. Entre quienes asistieron a esa reunión figura Thomas P. Stafford, uno de los principales candidatos a comandar la tripulación de los Estados Unidos.

Los astronautas norteamericanos y soviéticos comenzarán sus entrenamientos conjuntos en los Estados Unidos durante el próximo verano, según el anuncio. Los cosmonau-

tas cumplirán luego un igual período en Rusia, a principios de Otoño.

Funcionarios de ambos países decidieron cancelar los planes para una caminata en el espacio. Anteriormente dicha prueba

había sido planeada para demostrar la posibilidad de que un país realizara una operación de rescate de tripulantes de la otra nación.

Durante la reunión conjunta fue diseñado un mecanismo de "encaje común" para permitir el acoplamiento durante el vuelo orbital a la Tierra. Los funcionarios agregaron que ese mecanismo debería incluirse en

futuros vuelos de rescate de astronautas en el caso de que los mismos quedaran aislados en el espacio.

Para el caso de que surjan problemas y una de las naves no pueda regresar, ambas tripulaciones podrán descender en una sola de las cápsulas.

El anuncio oficial sobre los tripulantes norteamericanos que participarán en la misión conjunta será realizado en la primavera.

Stafford indicó la semana pasada que los tripulantes soviéticos posiblemente sean cosmonautas veteranos.

Argentina:

PARECERIA QUE PERON REGRESA, NOMAS

Por Gregorio Selser:

Casi al filo de la medianoche, el apoderado del Movimiento Nacional Justicialista, doctor Díaz Bialek, se decidió por dar a conocer el detalle del "Operativo Retorno de Perón", sin esperar a la fecha 6 de noviembre prometida por el doctor Campora para hacer el anuncio público. Así, el 14 de noviembre próximo, un avión "charter" de la empresa Alitalia volará a Ezeiza conduciendo a la delegación especial argentina que viajará a Madrid, donde amará el 15. El 16 subirán Perón, su esposa, y su secretario privado, López Rega, a la misma aeronave, que dejará a todos los viajeros en Ezeiza el 17 de noviembre.

La fecha parece cabalística. Porque hace 17 años, más algunos meses, que Perón salió de su patria con destino a su primer exilio en el Paraguay, no regresando desde entonces a ella. Hubo, y corresponde traer a colación el recuerdo, un fracasado intento de retorno. Ocurrió en diciembre de 1964. Perón, en unión de varios dirigentes sindicales, entre éstos el fallecido Augusto T. Vandor, subieron simplemente a un avión de servicio regular de pasajeros, previa campaña preparatoria de algunas semanas. Según la historia conocida, el régimen de Castello Branco "retuvo" el avión en Río de Janeiro durante algunas horas, a pedido de la cancillería argentina, entonces a cargo del doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, y finalmente "sugirió" devolver a una parte del pasaje —Perón incluido— a su lugar de origen.

A casi ocho años del episodio, algunos otros detalles de aquel vuelo y de su obligado retorno fueron filtrándose a la luz pública. El semanario "El Argentino", vocero de un dirigente del radicalismo, Sánchez Jauregui, reveló hace algunas semanas sin ser mencionado que la noche previa al aterrizaje del avión de Ezeiza a Río de Janeiro, un alto oficial de la Fuerza Aérea argentina reveló al ministro de Defensa, doctor Leopoldo Suárez, que debía ser impedido a toda costa el ingreso del avión al espacio aéreo nacional, porque de lo contrario era previsible que fuese derribado a tiros. El doctor Suárez, alarmado por la representatividad de su interlocutor, se comunicó, también telefónicamente, con el presidente Arturo Illia, a quien impulsó de la novedad. Illia sugirió entonces que fuese informado el canciller Zavala Ortiz, lo que se hizo, a partir de ese momento nace otra vez el misterio. (Fue Zavala Ortiz —Palacio San Martín— quien formuló el pedido a latamair, a través de urgentes cables al embajador argentino en Brasil, el doctor Zavala Ortiz, despedido al embajador brasileño en la Argentina, y le pidió que despatchara por su propio servicio cifrado el pedido urgente de impedir que el avión con Perón siguiera viaje hacia la Argentina? El detalle parece irrelevante, pero no lo es tanto si se atiende al hecho de que a partir de ese momento, se cortó toda posibilidad de diálogo directo entre el presidente Illia y el refugiado en Madrid, una comunicación que hará posible, dieciocho meses después, que Perón nada haga por impedir el derrocamiento del presidente radical.

Con este último, hace algunas semanas también, tuvimos ocasión de conversar, entre otras cosas, de ese episodio. El doctor Illia, sobre la base del sueldo de El Argentino, nos manifestó que él, como gobernante, no tenía aprensión o recelo alguno por la eventualidad del retorno de Perón. Añadió que cuantas veces fue consultado en la materia por sus colaboradores y adictos, se manifestó en favor del regreso de Perón, cuya presencia —agregó— no temía en lo más mínimo para la estabilidad de su gobierno. "Desgraciadamente —puntualizó— pese a mi opinión y consejo, gravitaron otras situaciones en el ánimo de algunos de mis colaboradores, y de ahí que se hubiese producido lo de Río de Janeiro. Es lamentable, pero así fue". Le pregunté sin tapujos si era cierta la versión sobre el posible ametrallamiento del avión de Iberia sobre el cruce de las fronteras vecinas, o como lo aseveraban otras versiones, en el mismo aeropuerto internacional de Ezeiza. Respondió que el presidente que las versiones eran distintas y variadas y que él no podía suscribir ninguna en forma fehaciente, pero que en cambio podía reafirmar que personalmente él se había opuesto a toda veda o interdicción en contra del regreso de Perón al país, "algunos colaboradores míos discreparon, en base a ciertas circunstancias a las que no me es dable referirme, de ahí el pedido de la cancillería brasileña".

SITUACION DIFERENTE

Volvamos ahora al nuevo intento de retorno de Perón. La situación actual es bastante distinta de la que reinaba en 1964. No se comprende que los adversarios del líder justicialista hayan desaparecido ni que hayan caído en su oposición. La posibilidad de un atentado está presente en todos los cálculos, tanto de sus amigos como de sus enemigos. Pero hoy un dato esencial nuevo: en un discurso pronunciado en Posadas, Misiones, la semana pasada, el teniente general Lanusse sugirió por primera vez que las Fuerzas Armadas, no descartan la eventualidad de tal retorno, y dos días más tarde, el viernes, el comandante en jefe de la Armada, Almirante Nodal Coda, en momentos de partir en viaje hacia Europa declaró que si Perón se resolviera por diálogo, la Junta de Comandantes "tiene prevista su aceptación". La junta de comandantes, debe tenerse presente el dato, es la depositaria real del poder en la Argentina de hoy, y Lanusse es meramente su representante. De ahí que se haya asignado un valor sustantivo a la declaración del alto jefe naval.

En Bolivia: POR FALTA DE TRADUCTOR NO SIGUE PROCESO A ALTMANN

LA PAZ 4 (AFP). El expediente del proceso a Klaus Altmann, sindicado como ex-jefe de la gestapo en Francia, sería devuelto a la corte suprema de justicia, con sede en la capital boliviana, Sucre, al no existir actividad de parte de los litigantes.

Esa posibilidad fue hecha conocer ayer por el Presidente de

la Corte Superior de Justicia de esta capital, Modesto Burgos, quien aclaró que sólo faltan alrededor de cuarenta días, de los cien de plazo que se fijó, para establecer la verdadera identidad de Klaus Altmann.

Uno que el proceso continúa paralizado, en razón de que la cancillería boliviana no respondió aún a la nota para el pago de honorarios a un traductor de oficio, que iniciaría de inmediato las investigaciones judiciales.

El plazo de cien días fijado por la "suprema de Sucre" se cumplirá dentro de cuarenta días más a partir de la fecha, sin que se pueda hacer nada mientras no se traduzcan las 800 páginas del expediente, escritas en francés y alemán, sostuvo el magistrado.

Dijo que la traducción de los documentos es importante para poder iniciar cualquier acción de tipo judicial contra Klaus Altmann, acusado de ser "el camicero de Lyon" en la Segunda Guerra Mundial.

Reiteró, finalmente, que Klaus Altmann, Barbie, fue el único que designó hasta el momento su perito de parte y no así la embajada de Francia en Bolivia.



TENNESSEE. El Senador Edward Kennedy, quien apoya al candidato presidencial del Partido Demócrata, George

Mc Govern aparece durante una visita a una planta acerera ubicada en el sector, junto a simpatizantes de su candidato (Radiofoto UPI).

CONGELARAN SALARIOS Y PRECIOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 4 (UPI). Fuentes parlamentarias pronostican hoy que el gobierno notificará el lunes sobre una congelación de precios y salarios a los actuales niveles, que durará de tres a seis meses.

Fue así la primera indicación de que el gobierno posiblemente imponga una congelación mandatoria total sobre precios e ingresos que no permita incrementos de clase alguna, para poder luchar contra la

creciente inflación en gran Bretaña y fortalecer la libra esterlina.

La congelación, similar a la impuesta en Estados Unidos el año pasado, será probablemente seguida por controles a más largo plazo, limitando aumentos de salarios semanales a un equivalente de 4,70 dólares, y los de precios a un cinco por ciento, según las fuentes.

El gabinete se reunió ayer para proyectar un plan de controles compulsivos sobre precios y salarios, luego del fracaso el jueves de las conversaciones del gobierno con los sindicatos obreros y la industria sobre restricciones voluntarias.

El primer Ministro Edward Heath informó que anunciará el lunes la decisión del gobierno sobre los pasos a tomar, en una declaración ante el parlamento.



SAPPORO, (Japón). Escenas de hondo dramatismo se registraron en el lugar en que la explosión en una mina dejó a 31 mineros aislados. Partidas de rescate, con dispositivos de oxígeno a la espalda, se aprestan a descender al lugar del siniestro mientras llorosas mujeres, familiares de las víctimas, esperan el resultado de su misión. (Radiofoto UPI).

Un domingo de fiesta popular le espera hoy en Parque O'Higgins

abierto al pueblo
por el Gobierno del Pueblo

Programa de hoy Domingo

Elipse

- 9.00 horas Deportes Escolares Masivos.
- 15.00 " Volantines.
- 17.00 " Campeonato Baby-Fútbol de Sindicatos.

Jardín del Silencio

- 12.00 " Retreta a cargo del Orfeón Municipal.
- 17.00 " Bandas Militares.
- 20.00 " Presentación del Coro FEUC.

Prado sector Norponiente

- 10.00 " Concurso Infantil de Pintura.
- 14.00 " Rayado Infantil.
- 16.30 " Marionetas Gigantes.
- 17.00 " Final del Festival de Música Juvenil Moderna con la animación de Freddy Hube y la participación del conjunto "Dimensión Latina", Taller "La Mariposa", Laly, Manduca, Amor Indios, Antonio, los Blop y muchos otros.

Zona de Juegos Infantiles

- 9.00 " Juegos Infantiles.
- 12.00 " Titeres, con participación de los niños.
- 15.00 " Juegos Infantiles.
- 17.00 " Titeres.

Loma de la Burra

- 16.00 " Teatro a cargo del grupo "Taller 12". Presentan la obra "Cara de Indio".
- 17.00 " "Ballet de Danzas Chilenas", presenta la obra "Chiloé".
- 18.00 " Presentación del Ballet Pucará.
- 20.00 " El grupo "Teatro Nuevo Popular", presenta la obra "Tela de Cebolla".

Islote

- 19.00 " Teatro a cargo del Grupo Teatral "Escenario".

Prado sector Sur

- 15.00 " Marionetas Gigantes.
- 18.00 " ANTACH presenta al grupo teatral CACEMP en la obra "El Paletólogo Indeciso".

Plaza Artesanos

- 10.00 " Exposición de Artesanía Chilena.
- 11.00 " MINGA, a cargo de los trabajadores del Parque.
- 21.00 " MINGA (música folklórica con solistas conocidos y desconocidos, payadores y poetas).
Con la participación de Rolando Alarcón, Héctor Pávez, Pedro Yáñez, Víctor Jara, Conjunto Licarayén, Sergio Macías, Lita, Joel Guerrero, Lili Soto, Edmundo Herrera, Juan Florid, Rafael Eugenio Salas, Francisco Bustamante, Dúo Coirón, Canta Maranto y muchos otros.

¡y varias sorpresas más!

Un día feliz le espera en



Parque O'Higgins

abierto al pueblo por el
Gobierno del Pueblo



CON LA GUERRILLERA NGUYEN THI TAM



La heroica guerrillera vietnamita Nguyen Thi Tam que lucha desde los 13 años. Actualmente tiene 23 (Foto de R.R.)

Visito Chile la guerrillera vietnamita, Nguyen Thi Tam, una de las heroicas luchadoras de ese pueblo mártir, que ha inspirado a tantos artistas revolucionarios de diversos continentes. Conversamos con ella durante la inauguración de la Muestra de Artesanía Artística de Cuba, realizada en homenaje a las delegadas a la Conferencia Internacional de Mujeres, efectuada en Santiago, en que Nguyen Thi Tam fue una de las figuras sobresalientes. Es ella quien nos responde algunas preguntas.

¿Qué significan todas esas medallas que lleva en el pecho?

Son medallas de la Orden de Hazañas Militares, logradas por el éxito en la lucha.

—VERDADERAMENTE NOS DA VERGÜENZA, YA QUE AQUÍ SOLAMENTE ESTAMOS EN EL PLANO TEÓRICO

—Yo creo que cuando el pueblo de Chile sea directamente agredido por el imperialismo, el pueblo de Chile va a luchar directamente contra el imperialismo, como lo hace el pueblo de Vietnam.

¿Cuál es la actitud de Vietnam respecto al sudeste asiático?

—La situación es grave, el imperialismo ha intervenido, pero cada pueblo debe luchar contra el agresor. La revolución será hecha por el mismo pueblo, pero también debe apoyar a los otros, poner en práctica el internacionalismo proletario.

¿Cree Ud. que las conversaciones Chino-URSS-USA sean un paso favorable para el triunfo del pueblo Vietnamita?

—Es una cosa de ellos, pero creemos que todos los hechos a favor de la paz e independencia, apoyan a nuestra lucha.



PINTURAS Y DIBUJOS DE HUGO JORQUERA



Hugo Jorquera: Desnudo dentro de su propio paisaje.



"Una calle pobre tiene una presencia humana"

El jueves 26 de octubre se inauguró en la sala de exposiciones del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación una muestra de pinturas y dibujos del profesor de la Facultad de Bellas Artes Hugo Jorquera Contreras. De quien el profesor Iván Salazar U. escribiera:

"Su obra es muy grande para las fauces de las pirñas"

Todo lo tragan, a todo lo ponen etiquetas, lo envasan. Que el acá, que la forma, que el ritmo, que la armonía. Una disección de antropófagos.

Pero con Hugo se mellan las plumas fuentes.

Ahi están sus pinturas de Lota. Un lamento. Una denuncia (Una posición).

Ahora el Norte, Chuqui, San Pedro, Toconao. No él de los turistas, sino el de los habitantes de allá. Casi no se ven las figuras humanas, pero están, en el aire, en las calles, detrás de las puertas, de esas casas tan suyas. Ahí emerge otra vez el lamento de la denuncia.

Hugo traslada a la tela el sentimiento de nuestra clase, le toma el pulso.

¿Qué pueden decir de esto los críticos, los trágicos, los profetas del genio creador?

Hugo no es un pintor.

Hugo es un revolucionario que pinta.

Hugo Jorquera es un pintor reflexivo y así lo testimonia.

A veces yo me pregunto por

qué pinto o dibujo paisajes, y por qué casas y calles. Y solo llegó a responderme que lo hago porque en esas casas y en esas calles vive gente que tiene importancia para mí. Y porque, aunque no pinto o dibujo las figuras de esos hombres, al representar el lugar que cotidianamente los cobija, quisiera que para otros también fueran importantes. Una casa pobre o una calle pobre tienen una presencia humana y son una realidad que no puede pasar desapercibida.

Sin embargo, una de sus mayores preocupaciones, nos decía días atrás, es el destino o utilización, que se puede hacer a futuro de su exposición en el sentido que pueda ser vista por una gran cantidad de personas; para ello conversará y ofrecerá su exposición a sindicatos y organizaciones de la comunidad.

LAURA RODIG

Como homenaje póstumo a las cualidades artísticas y humanas de una mujer que camina durante 69 años dentro de la actividad artística, a modo de despedida daremos este testimonio.

A pesar de su avanzada edad, la vimos en el Museo de Arte Contemporáneo organizando un grupo de niños, a quienes brindaba la oportunidad de pintar y modelar; la vimos dirigiendo la Sociedad Nacional de Pintores y Escultores; la vimos manteniendo un taller y haciéndose cargos de importantes tareas en el Museo de Bellas Artes.

UN JUICIO SOBRE SU OBRA

Dos condiciones me parecen esenciales en la pintura de Laura Rodig: la inteligencia de su arte y el espíritu ensayista que se manifiesta en tres formas diversas en su exposición de la Sala del Banco de Chile. La una acentuadamente académica, está representada por la serie de las "Mujeres junto al mar"; otra es ese aspecto costumbrista que se observa en sus figuras mexicanas y la tercera es el paisaje.

La experimentación es el volumen por el mismo, la parquedad de la línea reducida a la horizontal y a la vertical y el colorido llevado a los recursos elementales del fresco, han dejado en los recursos plásticos de Laura Rodig un rastro que perdura y que apenas se echa de menos en casi todos sus paisajes. Son éstos, tal vez, esparcimientos necesarios a esa labor más ruda de la composición.

PAGINA DE ARTE DE
"LA NACION"
Asesoría Página de Hoy:
Facultad de Bellas Artes,
U. de Chile, Depto de
Teoría y Enseñanza del
Arte

Coordinación,
ANIBAL ORTIZ POZO
Despacho periodístico
Jorge Enrique Vera



"MUJERES JUNTO AL MAR", de Laura Rodig

Sobre concursos infantiles:

ECOS DE UNA CRONICA

Nuestra crónica anterior sobre los concursos de Pintura Infantil despertó vivas reacciones en los sectores a los cuales ha preocupado el problema. Desde la Serena nos envía un artículo con originales observaciones sobre el tema, Mario Galleguillos, Coordinador Técnico de Artes Plásticas de la Dirección Provincial de Educación Primaria.

En carta dirigida al asesor de la página, Anibal Ortiz Pozo, dice:

"Tengo el agrado de dirigirme a usted para manifestarle mi complacencia por la crónica publicada hoy por 'La Nación' en la Página de Arte a su cargo, relativa a los concursos de pintura infantil."

"Ahora le acompaño crítica a los concursos a que se refiere su crónica de hoy, que hace poco envié a la Revista de Educación. Solo me guía mi afán de hacer algo en beneficio de algunos aspectos de la plástica que como la expresión infantil y la artesanía popular son un patrimonio valioso que se ha descuidado."

LOS CONCURSOS INFANTILES

Este año han estado de moda los concursos nacionales de pintura escolar, organizados por instituciones y auspiciados por el Ministerio de Educación. Tienen, por ejemplo, "Chile y los Chilenos", "Seguridad en el Tránsito", "Riquezas de mi Patria" y otros.

Estos concursos, organizados por cierto, con fines muy plausibles, presentan serias fallas en su organización, que para corregir en el futuro, consideramos oportuno y útil señalar en esta crítica objetiva, como parte interesada y afectada.

Tienen la característica común de ser, dos en uno como cierta marca de chicles, es decir, concursos en dos etapas, en que los ganadores de concursos provinciales, participan en un concurso nacional, tal como en un campeonato deportivo, con semifinales y finales.

Buena característica, que les da gran amplitud, pero en la práctica fallan los cálculos para la distribución del tiempo: sea por falta de experiencia o por detalles imprevistos. Han resultado así un doble trabajo, por la necesidad de ampliar los plazos y comunicar nuevas fechas, lo que causa confusiones y demanda un gasto extra de tiempo y material.

Esto se multiplica, si consideramos que las filiales provinciales de estos organismos y las Direcciones Provinciales o Departamentales de Educación, reciben bases e instrucciones, pero no los medios para la difusión ni los premios.

Preocuparse, esto significa mayor atraso, de tal manera que a los escolares que, de acuerdo al Plan de Estudio, tienen dos horas de clases semanales de Artes Plásticas, llegan las bases cuando los plazos ya expiran o han expirado.

En cambio, se asignan 10 ó 15 días para el trabajo del Jurado, que bien puede realizarse en un día en provincias, y otro plazo igual o mayor para el envío de los trabajos a Santiago.

LOS NIÑOS Y LOS ADULTOS

No se puede pretender que el niño trabaje en su casa, porque ya está comprobado su fracaso: o copia o interviene el adulto. Incluso ya se ha tratado de evitar la influencia de profesores, lanzando el concurso "Chile y el Mar" en vacaciones, por ejemplo, que demostró, por los resultados, que no se logró evitar la influencia de los adultos pues

tuvieron premiados los hijos o parientes de artistas y niños que asistían a escuelas de pintura. Y es que el niño difícilmente crea solo. Necesita que un adulto lo guíe y estimule. Los llamados que se le hacen por medio de afiches o la televisión, aunque dirigidos a ellos, no les interesan, tal vez porque no los entienden. Si la influencia es perniciosa, no lo es la motivación de un adulto, que sepa crear las condiciones adecuadas para sacar la expresión del niño, respetando su personalidad y autenticidad. Es necesario, entonces, que tanto la publicidad como las bases, lleguen al niño a través del adulto. Pero no menos necesario es que el adulto sea orientado previamente respecto a la forma en que debe proceder.

LAS CATEGORIAS

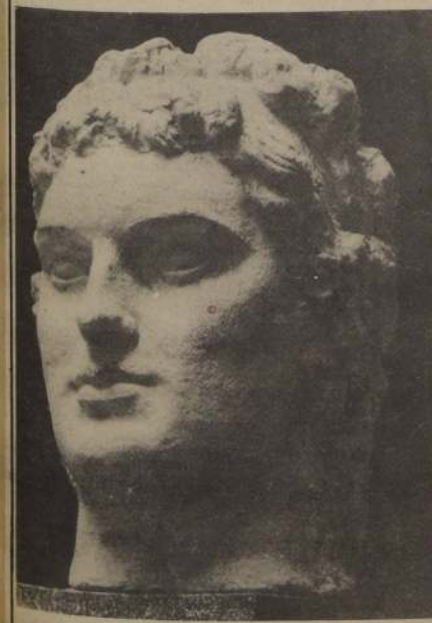
Respecto a las categorías, las bases establecen que habrá 2 categorías: Categoría A. Educación Básica. Categoría B. Educación Media.

En estas aparentemente no hay problemas, pero los entendidos las rechazan, precisamente porque, siendo tan amplias, resultan demasiado vagas, tanto como decir "los que conviven en vehículo entran en una categoría" y los que corren a pie en otra sin precisar si la carrera en vehículos será en monopatín, bicicleta o automóvil y sin excluir, vale la comparación, ¿Cómo puede competir en conocimientos un niño de 5 años con otro de 15? No es difícil encontrar ambas edades en bases.

Si el niño expresa lo que sabe, piensa y siente, debe, sin duda, establecerse otro orden, porque no puede competir un niño de 1 con uno de 8 años, en lo que es, en el fondo, una competencia de conocimientos y experiencias. De otra manera, el Jurado se verá en un trance crítico para asignar un premio por categoría, porque le resultará algo así como comparar manzanas con papas y zapallos.

ASESORIA TECNICA

No sabemos quiénes han estado encargados de organizar los concursos de pintura escolar y establecer las bases, pero casi podemos asegurar que no ha intervenido la Asesoría Técnica de Artes Plásticas, que es la llamada a hacerlo, como asesora del Ministerio de Educación en la enseñanza de la asignatura y que cuenta con un buen equipo técnico de expertos.



"CABEZA", de L. Rodig

DEPORTES

SEMILLA DE TODO CHILE EN LA CANCHA DE LA UTE

FUE UNA tarde extraordinaria, con "todos los niños, el Niño", venidos de muchos rincones del país, hijos de mineros, obreros y campesinos, haciendo fútbol, adueñándose como reyes del enorme césped del estadio de la UTE, sin que les quedara espacio. Mucho más emocionante y optimista que cualquier muestra de fútbol profesional, los partidos que vimos en la jornada inaugural del Torneo Nacional de Fútbol Infantil "Cabros Proletas", llenaron de alegría de esperanzas en el porvenir de nuestro deporte.

BARRABASES, GIGANTE

No fuimos a ver partidos rentados, con sueltos millones, que viven una realidad muy ajena al deporte de las masas, sino a niños, muchos, bien organizados, que con confianza, soltura y una técnica futbolística que madura como el trigo, se dieron cita, invitados por ese club que se llama "Barrabases", gigante del deporte infantil. No es un club en el sentido tradicional, es más bien una escuela integral, donde los pequeños se nutren de deporte, cultura, recreación, paseos, viajes, llenando sus almas de imágenes formadoras, de paisajes, sus músculos de fuerza futura.

No podían haber encontrado los niños y dirigentes del popular club social, cultural y deportivo de Quinta Normal, mejor forma de celebrar sus 18 años de vida que invitando a pequeños futbolistas de todo el país a participar en este campeonato que abre nuevas y anchas perspectivas para nuestro deporte. "Cabros", venidos de Iquique, de los campos del sur de Temuco, de las poblaciones mineras de la carbonífera Lota, un total de más de 140 niños, compitiendo, algunos después de viajar desde las ciudades más lejanas, como la delegación de Punta Arenas, que no alcanza a llegar a la inauguración. Nuestro país es tan largo, que el norte y el sur más austral casi no se conocen.

EXPERIENCIA IMPAGABLE

Creo que esta es la primera vez que se dan la mano pequeños capitanes de fútbol venidos de tantos lugares y de tan lejos. Verlos, agitados por ilegalidades, con sus estandartes, encalabrados por pequeñas gimnastas, sobre el verde campo del estadio de la UTE fue un drama un espectáculo que nos impresionó hondamente. Pensamos en ese momento lo mismo que el representante de la DDE, que concurrió a la inauguración del campeonato, el cual nos dijo que solo desde el punto de vista de las relaciones humanas, del contacto de los niños de todo el país que se había logrado gracias a este titánica labor de "Barrabases", el campeonato ya estaba justificado de sobra. Los puntos, los goles y las victorias en partidos son contingentes, pasan, lo que importa es el proceso que se pone en marcha, su desarrollo posterior y eso es lo que más nos interesa de este nacional infantil.

HADAMADRINA

Nos pareció muy significativa la presencia alentadora de la diputada Laura Allende en la jornada de apertura del torneo. Ella viene trabajando junto a los niños del "Barrabases" desde hace tiempo y de ninguna manera

hubiera querido perderse esta jornada de deporte infantil, con muestra del fútbol "pequeño" de todo el país, que constituye también para ella el logro de un anhelo muy esperado. Personalmente, se preocupó de organizar el alojamiento de todos

los pequeños que integran las delegaciones, dio el puntapié inicial en el partido entre "Dinamo" de Iquique y "Millaray" de Temuco, saludando de paso a las delegaciones y teniendo palabras cariñosas para esos "fios" pequeños que integran los

conjuntos cachorros de "Barrabases" y que se llaman "Tigres", "Panteras", "Leones", "Pumas", "Lobos" y "Jaguars".

Cuando le preguntamos a la diputada que le parecía la inauguración, manifestó que "este torneo es realmente emocionante, niños venidos de distintos lugares del país... Debemos felicitar a los organizadores... Barrabases lleva ya muchos años trabajando por los niños, no sólo en deporte, sino en educación, cultura, recreación, viajes, realizando una labor formadora completa. Es muy hermoso ver el entusiasmo de los grandes, algunos "papis" que vienen a ver a sus hijos, que fueron hace algunos años defensores de las casacas de "Barrabases"... Ahí están las generaciones formadas en el club de Quinta Normal, presentes en esta fecha destacada... Además, merece ser destacada la labor que cumplen las familias que tienen a su cargo a las diferentes delegaciones, las cuales se preocupan de proporcionarles a los niños distracciones y hacerles conocer la ciudad, pues la mayoría, en realidad todos, no conocen la capital..."



El árbitro Domingo Massaro junto a sus queridos peques de "Barrabases".



La diputada Laura Allende saluda a la delegación del "Dinamo" de Iquique.



Delantero del Dinamo de Iquique frente al meta Sergio Lillo, del "Millaray" de Temuco.



Gavilán, del seleccionado de Lota, desesperó a la defensa de Bío Bío.



Selección de Lota.

Por Héctor Cabello
Fotos Jorge Arroyo

EL FUTBOL

En lo estrictamente deportivo, en cuanto al arte de manejar el blámpie y hacer buen juego de conjunto, la primera jornada del campeonato nacional infantil "Cabros Proletas", nos gustó mucho, nos sorprendió en varios pasajes de los partidos disputados, por el dominio técnico y de cancha que mostraron algunos "jugadores". Hay que tomar en cuenta que la cancha del Estadio UTE es de tamaño reglamentario, pero ni aún así los niños se vieron disminuidos, copando todos los sectores, cumpliendo con entusiasmo lo que les faltó en estatura, alcance de piernas y desarrollo muscular.

Un capítulo aparte en nuestro comentario merece la participación del árbitro Domingo Massaro, en los 3 encuentros iniciales de este nacional de fútbol infantil. Este no es un "pito" común y corriente, supera con creces lo que puede esperarse de un árbitro estrictamente profesional. Sin ningún interés económico de por medio, Massaro se consagró a dirigir estos partidos, entre "peques", a enseñar en la cancha misma, transformando su arbitraje en una verdadera clase de fútbol y la cancha en una gran catedral del más popular de los deportes. Hombres como este, con este criterio pedagógico, son los que necesitan nuestro deporte para alcanzar el desarrollo que debe. ¡Gracias por los niños, don Domingo!

También se vieron verdaderos cracks, esos que están destinados a electrizar multitudes con sus habilidades y sus goles espectaculares. Fue el caso de Gavilán y Orellana, de la selección de Lota, que demostraron una técnica que muchos jugadores profesionales, envidian. Hicieron goles que perfectamente podrían inscribirse en los libros del balompié infantil. Muy

ETICA MEDICA
Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Río debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia.



Estos son los "Panteras", los fieros cachorros de "Barrabases", seguidores de los "Panteras" en el desfile inaugural del Campeonato Nacional Infantil de Fútbol.

bien armado y efectivo el equipo de pequeños "mineros".

Los resultados de los partidos de las dos primeras fechas: la segunda se jugó ayer en la ma-

ñana... fueron los siguientes: Lota 6, Bío Bío 1; Millaray de Temuco 3, "Dinamo" de Iquique 2; "Barrabases" 3, Ovalle 1; Temuco 1, Ovalle 0; Barrabases 5, Bío Bío 1.



Equipo de "Barrabases".



Selección de Punta Arenas.

Para el Campeonato Nacional:

EN EL "CENTRO COMUNITARIO" P.A.C. ADIESTRA SU EQUIPO

En plena Población "José María Caro" está el gimnasio y la gente que puede hacer ganadores.

mediante sus actividades que van desde el deporte hasta los trabajos manuales.

Cuando la Asociación "Pedro Aguirre Cerdá" nombra su cuadro representativo a la Secretaría de la Federación Chilena de Boxeo, dio un número de hombres que otras veces no había dado. La explicación llegó enseguida. Ahora había más entusiasmo, un entrenador interesado (Ricardo Corrales), gente de varios clubes dispuestos a integrarse al trabajo colectivo de la Asociación y, lo más importan-

te, un lugar donde entrenar y concentrarse, para enfocar con mayores pretensiones el juego que se avecina y que para ser más exactos comienza el viernes 17 de noviembre en el Estadio Chile.

El Centro Comunitario "José

María Caro" es clave en la preparación del equipo de la "Pedro Aguirre Cerdá". Allí fuimos a ver el trabajo de los muchachos. El entrenador Ricardo Corrales y Luis Vázquez se empeñan a diario en sacar enseñanzas para que lleguen en la forma ideal a la fecha inaugural del campeonato de Chile y la Asociación, que ellos representan logre un lugar de prestigio en el boxeo amateur. Por supuesto que el sacrificio que hasta aquí han hecho bien vale la pena tenerlo en cuenta. Y aunque la figuración en el Nacional no fuera la deseada

queda lo más importante que es el trabajo echado a correr.

Ricardo Corrales sabe de las posibilidades de sus pupilos. No habla de campeones, pero sí de juventud con mucho futuro. Guillermo Vázquez, Juan Kramer, Patricio Delgado y Juan Llanquar, son los hombres que tienen más combates en el cuerpo. Y esto no pasa de los 18 combates para el más afortunado que es el gallo Vázquez.

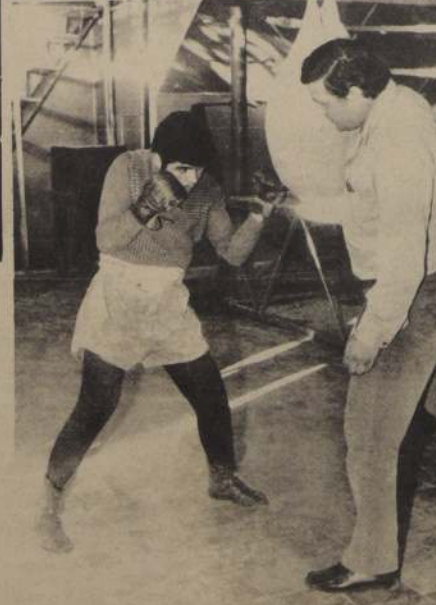
Por primera vez en estos nacionales la Asociación "Pedro Aguirre Cerdá" manda siete boxeadores. Antes no pasó de los tres, porque era difícil hacer boxeo por estos lados. Ahora, con los clubes que la asociación cobija puede darse el lujo de juntar un grupo de jóvenes como éstos, que si bien es cierto este año no serán campeones de Chile, su presentación significará, en lo personal, una buena prueba y, en

lo colectivo, una muestra de lo que se está haciendo en el sector. Nunca se le hubiera ocurrido pensar a la gente que se va a un día cualquiera, un grupo de muchachos iba a poder concentrarse para actuar en el Campeonato Nacional. En cambio ahora es decisión de cada uno, por la participación de cada uno, la ayuda de la gente que cubre desde diversos sectores. Todos los días, a partir de las 18 horas, el equipo nuestro comienza su práctica diaria: MOSCA, Juan Kramer, GALLO, Guillermo Vázquez, PLUMA, Patricio Delgado, LIVIANO, Fernando Silva, M. M. LIGERO, Juan Llanquar, MEDIO MEDIANO, Fernando Moya, MEDIANO LIGERO, Fernando Sepúlveda. Siete hombres, con primera hornada en busca de horizontes mejores en las actividades deportivas de una nueva organización.



paloma
será tu mensajera...

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA
382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261
BOMBEROS
61171
60141



Guillermo Vázquez golpea el saco, Corrales controla.



A este muchachito le falta un brazo, pero su misión le basta y le sobra para colgar la bolsa.



Gimnasio del "Centro Comunitario". Es la hora de comenzar a trabajar y los muchachos empiezan a juntarse.



ETICA MEDICA

Los médicos abandonaron el servicio de las maternidades: ¿qué culpa tienen los que van a nacer de los odios de estos profesionales?

Dos atracciones en Santiago:

LA "U" EN EL NACIONAL; UNION EN SANTA LAURA

El cuadro azul tras su decimoquinta presentación sin derrotas, enfrenta a Antofagasta en el Nacional. Los rojos en su reducto poco "amable" de Santa Laura reciben al colista Everton.

Dos encuentros en Santiago y los dos tienen un atractivo especial. En Nuñoa, en el Nacional, otra vez Universidad de Chile tras la decimoquinta victoria en una campaña que ha conseguido despertar la inquietud y el interés de todos los aficionados, porque ganando, la "U" y ubicándose en el lugar de la tabla en que está, el torneo se pone más atractivo y además, TODOS se tienen por obligación que preocupar de esta campaña de la "U".

Tienen los azules en estos momentos 35 puntos a solo uno de los rojos de Unión y tres de los albos a quienes le falta jugar un encuentro con Naval, match que se jugará el próximo miércoles en el Estadio Nacional, con barras y todo. Lo cierto es que la "U" vuelve al escenario de sus grandes logros. Y lo hace ante Antofagasta Portuano, cuadro que dirige Paco Molina y que está con 23 puntos en la tabla. Los rojos vencieron en la fecha anterior a Magallanes jugando como local, al paso que la "U" como visitante venció a

Unión Calera en Quilota por la cuenta de dos tantos contra cero.

En la "U" no juega Cerenderos, quien se fracturó en el codo anterior y el viernes se interviene por el doctor Ercolas. Lo reemplaza Villalobos.

En el cuadro norteño no hay cambios, juega el mismo equipo que ganó a Magallanes con Zazali, García, Castro, Villalón y Velasco. Hermosilla y Guerrero. Varas, Graña, J. C. Gangas y Acevedo. El match se inicia a las 17 horas.

EN SANTA LAURA

Nuevamente Unión y su fútbol

Cuando aún no se termina de comentar el encuentro jugado por los rojos el miércoles pasado ante Green-Cross, nuevamente se presenta ante sus "parciales" el cuadro de Isella. Y hay que escribirlo así entre comillas, porque no se sabe si son más los "parciales" que van a ver perder que a ganar.

El rival de Unión es nada menos que Everton, el colista del certamen con su show propio que lo constituye el arquero Humberto Tapia. El match tiene un carácter de verdadera revancha, porque fueron justamente los viñamarinos uno de los tres equipos que ha derrotado a Unión, en aquel match memorable cuando los rojos querían jugar con sólo 8 hombres por expulsión de Angulo y Arías y lesión de Hugo Berly.

Si bien Everton está en una posición desmejorada con relación a los otros equipos que van en los últimos lugares, por tener su cuota completa de partidos en circunstancia que Calera le falta uno y tiene una ventaja de dos puntos sobre los viñamarinos, hay que considerar que en el último encuentro, Everton sacó un empate con mucho sabor y color a triunfo ante Universidad Católica. Es decir, en ese momento demostró que está luchando por salir del foso y con armas que nadie discute, pero que no se traducen en goles.

En Unión sigue el mismo equipo con Varas y Arías como marcadores de punta y Viveros y Toro en el mediocampo. Este match se inicia a las 17 horas.



WILBERTO DIAZ

Nacional Universitario:

U. DE CHILE Y CONCEPCION EN LA CIMA DEL BASQUETBOL

Ambos equipos disputaban anoche el título. Favorito era el representante penquista. La Universidad del Norte se ganó la simpatía del público por su básquetbol aguerrido y su entusiasmo. Ocupó un merecido tercer lugar.

(Desde Concepción por Sebastiano Bertolone)

Los equipos de la Universidad de Concepción y de Universidad de Chile disputaban anoche el título del Décimoquinto Torneo Universitario de Básquetbol Masculino. Durante la jornada anterior el representante penquista había derrotado a la "U" del Norte por 79 puntos contra 59 en un encuentro que fue del agrado del público, que presenciaba una lucha reñida, por lo menos en los primeros veinte minutos. Dicha etapa finalizó 37 por 36, favorable al cuadro local.

La victoria de Concepción, amplia por cierto, fue justa. Sin embargo, esta superioridad no fue tanta en el marcador no lo fue tanto en la cancha ya que el elenco vencedor mostró notorias deficiencias en el trabajo defensivo como también una clara falta de juego colectivo. Su acentuar está basado en individualidades. Especialmente en Mallcom y Maas, que realizan una eficiente labor en los tableros. Además, a pesar de consignar que Concepción supe sus fallas con una alta conversión de media distancia y con el marcado dominio de los tableros que va hemos comentado.

PARTIDO INTENSO

Desde un comienzo se jugó a ritmo forzado. Concepción después de una estrecha marcación individual sobre los jugadores, basó en el "andar" de la Universidad del Norte. Restovich, Ojeda y Luis González enfrentaron múltiples problemas en sus intentos de llegar al aro rival. Fallando aproximadamente cinco minutos para el término del primer lapso, los penquistas estaban arriba en el marcador por 11 puntos (37-26). Sin embargo, una falta vertical de la defensa sureña fundamentalmente de Mallcom y la contención de Herrera por parte de Restovich cambiaron el curso

del partido. Concepción se quedó en los 37, mientras que los norteños subían a 36, al finalizar el lapso inicial. Y de no haber sido por el exceso individualismo de Ojeda, la Universidad del Norte debía irse en ventaja a los vestuarios.

El tiempo de complemento fue muy favorable a Concepción. El esfuerzo realizado por el quinteto de la "U" del Norte durante la etapa de clasificación se hizo sentir. Ni el entusiasmo de Luis González, que peleó con fuerza el rebote en ambos tableros, pudo contrarrestar la superioridad manifiesta de los sureños. Al final, la diferencia fue de 20 puntos, lo que es una muestra clara del dominio ejercido por la Universidad de Concepción durante los veinte minutos finales.

reunión, el quinteto de la Universidad Santa María cayó ante Universidad Técnica por 54 contra 71. Luego de perder también la primera franquicia 37-16. A su vez, la Universidad Católica de Valparaíso, venció a la UC de Santiago por 64 puntos a 44.

GOLEADORES DEL TORNEO

Se tomar en cuenta la fecha final que se disputaba anoche, el primer lugar en la tabla de goleadores lo comparten Luis González y Esteban Ojeda, ambos de la "U" norteña, con 69 puntos. Más atrás está Luis "Pipo" Celis, Universidad de Chile, de Santiago, con 62 y Juan Morales, Universidad de Concepción con 59.

UBICACIONES

La "U" de Santiago y Universidad de Concepción, jugarán anoche por la disputa del título. Favorito era el cuadro sureño por sus individualidades. El tercer lugar, fue para la Universidad del Norte, que se mostró como un buen conjunto. La cuarta y quinta colocación la disputaban los quintetos de la UC de Santiago y Valparaíso. El sexto lugar lo ocupó Universidad de Chile de Valparaíso, y por último la UTE, Universidad Austral y la Federación Santa María buscaban zafarse de la última ubicación.

CONVIRTIERON

Por el equipo de los universitarios penquistas anotaron: Juan Morales, 27; Iván Herrera, 16; Calisto Mallcom, 18; Wilberto Díaz, 14; Daniel Maas, 2; Gustavo Alcántara, 2. Mientras que por la Universidad del Norte lo hicieron: Esteban Ojeda, 13; Yerko Restovich, 13; Ignacio Tejeda, 14; Luis González, 13 y Jorge Rabson, 6.

OTROS RESULTADOS

En los otros encuentros de la



CON DISTINTOS RIVALES. Jorge Toro y Eduardo Cortázar, capitanes de Unión y Green, equipos que tienen hoy difíciles rivales. Los rojos ante el colista Everton, en Santa Laura; Green frente a Huachipato, en su cancha de Temuco.

Ascenso:

EL SUB-PUNTERO FERRO VIAJA HASTA LINARES

Cinco partidos en provincias

Con cinco partidos en provincias continúa desarrollándose hoy el torneo de Segunda División. La fecha corresponde a la cuarta de la tercera rueda. Deportes Colchagua, también último con 24 anotaciones: SAN ANTONIO, Acevedo, M. Díaz, Luzma, Cicamoris, Valenzuela, Vidal, Duarte, Cadena, Santibáñez, Nuñez y Canales. COLCHAGUA, Sanless, Espicito, Barrientos, Aguilar y Torres. Sepúlveda y Arandea. Piña, Pinto, Calderón y Orellana.

INDEPENDIENTE, Sepúlveda, Martínez, Parada, Cerda, Rojas, Rivas, Varela, Muñoz, Romero, Donoso y Avila.

En San Antonio, el dueño de casa con 33 puntos, enfrenta a Deportes Colchagua, también último con 24 anotaciones: SAN ANTONIO, Acevedo, M. Díaz, Luzma, Cicamoris, Valenzuela, Vidal, Duarte, Cadena, Santibáñez, Nuñez y Canales. COLCHAGUA, Sanless, Espicito, Barrientos, Aguilar y Torres. Sepúlveda y Arandea. Piña, Pinto, Calderón y Orellana.

Finalmente en Linares, en el cotejo más importante de la jornada, Lister Rossel con 26 puntos, enfrenta a Ferroviarios sublíder del certamen con 34 puntos. Las probables alineaciones son las siguientes: FERROVIARIOS, Guzman, Eyzaguirre, Paz, Pinto y Yavar; Ampuero y Jeria; Hidalgo, Molina, Sánchez (Alvarez) y Lara Lister, Chávez, Arredondo, Herrera, Cruzado y Parada; Pardo y Bueno, Luna, Gerly López y Carrasco.

La fecha se completará el martes con una reunión doble en Santa Laura: Santiago Morning con Nublense y Palestino con Coquimbo Unido.

Los partidos de esta tarde se inician a las 17 horas con excepción de Lister con Ferroviarios, cuyo match fue fijado a las 15.45 horas.



Róberto Ampuero, pilar en el cuadro de Ferroviarios, que defiende su segundo lugar esta tarde ante Lister en Linares.

Niños y Adultos:

ATLETISMO EN SAN MIGUEL

Toda la mañana competirán en el Estadio San Miguel los jóvenes atletas que militan en la Asociación Peñaflores. Entre ellos: Roberto Ampuero, campeón de la categoría Juveniles, y varios otros que han ganado varios campeonatos y carreras. No faltará la competencia de fondo, con competidores de 5 mil y 10 mil metros planos.

PROGRAMA-HORARIO
9.30 horas, 50 metros parvulitos
6.7 años, Final
9.35 horas, 50 metros parvulitos
6.7 años, Final
9.40 horas, 80 metros planos, varones 7.8 años, Final
9.50 horas, 80 metros planos, damas 7.8 años, Final
10.00 horas, 100 metros planos, varones, Adultos, series 1
10.10 horas, 100 metros planos, varones, 9.10 años, Final
10.15 horas, 100 metros planos, varones, 11.12 años, Final

10.20 horas, 400 metros planos, varones, Adultos, Final
10.20 horas, 100 metros planos, varones infantiles, series 1
10.30 horas, 100 metros planos, varones, Intermedia, Final
11.40 horas, 100 metros planos, varones, Juveniles, series 1
10.50 horas, 100 metros planos, damas, 9.10 años, Final
11.00 horas, 100 metros planos, damas, 13.14 años, Final
11.10 horas, 200 metros planos, varones, Adultos, series 1
11.20 horas, 800 metros planos, varones, Adultos, Final
11.30 horas, 800 metros planos, varones, Intermedia, Final
11.40 horas, 1.500 metros planos, varones, Juveniles, Final
11.50 horas, 5.000 metros planos, varones, Adultos, series 1
12.10 horas, 500 metros planos, varones, Adultos, series 1
12.30 horas, 10.000 metros planos, varones, Adultos, series 1

Seis partidos en provincias:

CON ESTADIO REPLETO JUEGA COLO COLO EN PLAYA ANCHA

Todos los encuentros se inician a las 17 horas.



UN ATAQUE ALBO: La gran cantidad de jugadores que hay en el plantel albo le permite al entrenador Alamos formar diferentes ataques. Esta tarde ante Wanderers los albos formarán

Seis encuentros en provincias

Y como siempre jugando el líder, Colo Colo, fuera de la capital, se concentra en el match Colo Colo-Wanderers a jugarse en el Estadio Playa Ancha todo el interés de los aficionados.

Colo Colo se concentró el viernes en la noche y viajó ayer en la mañana a Viña del Mar para quedar alojado en el Hotel O'Higgins, de donde viajara hoy después de almuerzo a Playa Ancha para enfrentar a Wanderers. No hay novedades en el equipo, juega el mismo plantel

que goleara a Rangers el miércoles en el Nacional. En cuanto a Caszelly, y según lo expresara Alamos, reaparecerá el próximo miércoles ante Naval en Nuñoa. De esta manera el cuadro albo formará con Onzari, Galindo, Herrera, González y Rubilar. Valdes y Pérez Ahumada Messen, Beiruth y Osorio. Ese será el cuadro que entrará jugando Señal. Alamos que realizará cambios en el partido final anunciando la incorporación de Valdes en la punta izquierda.

Wanderers viene de perder ante Serena por cinco a cero, actuando como visitante y

con Ahumada Messen, Beiruth y Osorio. Para el match del miércoles está anunciada la vuelta de Caszelly ante Naval.

Hernán Garate su nuevo entrenador esperará, establecerse ante el público porteno y frente a un rival de tanta capacidad como es Colo Colo.

EN TALCAHUANO.— En el Estadio El Morro, el cuadro de Naval recibe a Universidad Católica que por extraña coincidencia sigue viajando. Jugó con San Felipe luego de llegar a Pudahuel, más tarde debió salir a Viña para enfrentar a Everton donde sacó un empate agónico y ahora le corresponde viajar al Sur para jugar contra Naval. El cuadro de José Pérez tienen 33 puntos en la tabla y ha perdido

luego de la gira a Colombia, dos puntos importantes que lo han hecho quedar relegado al quinto lugar. No se anuncian modificaciones importantes en ambos equipos. Para Naval el match tiene un significado especial ya que deberá viajar derrotado o triunfante a Santiago, para enfrentar a Colo Colo el próximo miércoles.

EN TEMUCO.— Otro de los serios candidatos al segundo lugar, junto a Unión y Universidad de Chile es Green-Cross, que tiene 34 puntos a uno de la "U" y a dos de Unión y tres de

Colo Colo. El cuadro de Gastón Guevara ahora juega en su cancha ante Huachipato. Green-Cross empató con Unión en la fecha pasada. Huachipato, cayó ante Lota por dos tantos contra cero. Cotejo que define posiciones más que nada ya que Huachipato está en la mediana de la tabla y no alcanza a tener posibilidades de subir ni tampoco de descender. En cambio, para el local Green-Cross el encuentro es definitivo. En ese lugar en que está, no puede dar ventajas ni ceder puntos.

EN TALCA.— Los apabullados talquinos de Rangers frente a Deportes Concepción. Rangers viene de perder por goleada ante Colo Colo y Concepción de ganar a O'Higgins por tres a cero jugando como local.

EN CORONEL.— El cuadro local ante Unión Calera. Para los caleranos la victoria o el empate es vital. Tienen 15 puntos y están amargados por el colista Everton que tienen 13, los caleranos con un partido menos frente a Rangers, match que se jugará el próximo martes, en Talca facilitando así el transporte, ya que el cuadro de Oscar Andra de al término del encuentro se dirigirá directamente a Talca. Son dos encuentros decisivos que tiene Calera y uno de ellos ante Lota esta tarde, el más difícil.

EN RANCAGUA.— Finalmente en el Estadio El Teniente, se enfrentan O'Higgins con San Felipe. Partido interesante. Los sanfelipeños en franca recuperación, empataron con Naval, en la fecha pasada y en la anterior habían igualado con Católica. O'Higgins en cambio viene de perder con Concepción tres por uno, pero en su cancha hace mucho que están consiguiendo victorias con la salvedad de Antofagasta que los ganó en cotejo muy discutido.



MARIO MOLINA se durmió temprano en Mendoza. Fue noqueado por el campeón argentino.

MARIO MOLINA PERDIO POR K.O.

MENDOZA (Argentina). (ANSA) — Por K.O. en el tercer round, venció el campeón argentino Carlos María Giménez, Mediano Junior, al campeón de Chile Mario Molina, en combate disputado aquí a 10 rounds, so

bre el cuadrilátero de la Asociación Mendocina de Box.

Desde el principio del combate el argentino demostró una superioridad técnica que no dejó

dudas sobre el posible final.

El chileno Molina, que subió al ring con un peso de 65.600 kilogramos, no logró alcanzar el nivel técnico necesario, siendo dominado completamente.

COMPAÑIA MINERA EXOTICA necesita

- 1) Un Ingeniero de Ejecución o Técnico de Minas, para desempeñarse como Jefe de Guardia, de preferencia Profesionales con experiencia de 2 años o más en minas a rajo abierto.
- 2) Un Ingeniero de Ejecución o Técnico Mecánico Colegiado, con experiencia para supervisar trabajos de mantenimiento preventivo y reparación de vehículos y equipo pesado de movimiento de tierra.
- 3) Un Ingeniero Industrial, con experiencia en Operativa, con o sin experiencia.
- 4) Asistente Social, con experiencia en Industrias apropiada de 3 años. Experiencia en Trabajos de Grupo y Comunidad.

Los interesados deben enviar sus antecedentes completos a:

Compañía Minera Exótica
Casilla N° 70 o Sotomayor N° 280
Calama.

paloma
será tu mensajera...

Club Hípico

Domingo 5 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA A LAS 14.00 horas 1.000 Mts. 8ª. Serie Ind. 1 e inf. (1ª Válida para la Apuesta Triple).

2063 S. Alamos 4-16	1	Disputado	55 M. Ramirez 4
1829 A. Valdes reaparece	2	Entallada	54 H. Ulloa 6
2063 A. Brique V 3-3-9	3	Reco	54 J. Toro 10
2028 R. Pardo 8-6-9	4	Rubrica	54 J. Carrasco 10
1939 R. Pardo reaparece	5	Walkaway	51 V. Rojas 9
2028 P. Polanco 2-5	6	Teruteru	54 J. Gutierrez 16
2050 M. Arana reaparece	7	Sweet Maid	53 J. Aracena 7
2007 O. Jara reaparece	8	Zorro Mejicano	53 L. Caroca 17
2028 R. Quirós F 11	9	Avanti Bona S	52 P. Cerón 13
1920 E. Zyl 2-10	10	Dislocado	52 S. Soto 3
2028 H. Gazmun 6	11	Mar del Plata	52 J. Miño 8
1979 J. Nicolí 5-3-8	12	Pichuquita	52 J. Eguen 15
1479 L. Diaz reaparece	13	Beato	51 N. N. 5
1658 L. Diaz reaparece	14	La Pila	51 E. Lopez 11
1956 M. Baeza G 9	15	Stalinda	51 N. N. 12
1979 L. Gajardo 7-10	16	Sting Ray	51 J. Trujillo 2
2050 S. González 7-10	17	Unionista	51 O. Perez 14

CORRALES 4 CON 5: 13 con 14



SEGUNDA CARRERA A LAS 14.30 horas 1.100 Mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Apuesta Triple).

2022 J. Nicolí 12	1	Adelid	55 J. Carrasco 4
L. Escalona E. Ind. S	2	Agareno	55 C. Leighton 6
2023 J. B. Argagnon 3-8	3	Argeliano	55 G. Lizama 1
2022 S. González 5	4	Arving	55 S. Vázquez 10
1982 A. Valdes 4-2	5	Bellaco	55 R. Claveria 9
1982 D. Sandoval S. N. C	6	Booz	55 E. Guzmán 7
J. Cáreres A	7	Don Beli	55 C. Rivera 13
774 D. González reaparece	8	Entrador	55 L. Yañez 3
2023 L. A. García 15	9	Esencial	55 S. Soto 8
1480 H. Salas reaparece	10	Estario	55 S. Soto 8
2021 Juan Melero 7-12	11	Ilusionista	55 R. Navia 11
1982 P. Medina 14-9	12	Martelo	55 J. Barraza 12
2021 L. Diaz 7	13	Sinsonte	55 E. Lopez 2
	14	Viceroy	55 A. Poblete 14



TERCERA CARRERA A LAS 15.00 horas 1.100 Mts. CONDICIONAL (3ª Válida para la Apuesta Triple).

1941 H. Salas reaparece	1	Adul	55 R. Navia 4
E. Ind. S	2	Arponero	55 G. Lizama 6
2023 C. Covarrubias 6-10	3	Bellatop	55 N. N. 10
A. Carro	4	Belmont	55 N. N. 10
1830 Al. Brique reaparece	5	Contraje	55 S. Azocar 7
1763 J. M. Baeza reaparece	6	En Veremos	55 L. Cluñes 7
904 S. González reaparece	7	Fario	55 N. N. 13
2023 E. Beuzenberg 14	8	Ho Chi Min	55 P. Carón 3
1978 O. González 2-5	9	Laredo	55 L. Yañez 8
2021 A. Quirós 4-3	10	Lotus	55 J. Barraza 15
2021 E. P. Barrovec 4-4	11	Piaggio	55 P. Castillo 5
2021 A. Valdes 9-13	12	Poeta	55 L. Muñoz 11
1766 P. Inda reaparece	13	Tebanés	55 L. Gutiérrez 12
2022 P. Medina 7	14	Tocoro	55 E. Lopez 2
2022 O. Lizama 6	15	Togo	55 B. Muñoz 14



CUARTA CARRERA A LAS 15.25 horas 2.000 Mts. CLASICO JUEGO A GANADOR Y DUELA EXACTA

2025 Juan Melero 12-2	1	Baquiano	61 J. Barraza 4
2025 O. González 13-3	2	Tostado	59 L. Yañez 1
2065 A. Vodanovic 1-1	3	Bonachón	48 R. Claveria 3
2067 O. González 2-1	4	Coquimbo	48 E. Suárez 2



QUINTA CARRERA A las 15.55 Horas. 1.800 Metros. Sexta Serie. Ind. 23 e inf.

1963 L. Alvarez B. Reaparece	1	Faraola	57 D. Muñoz 4
2068 F. Jara 12-1	2	Palm	57 P. Ulloa 6
1975 A. Brique 1-1	3	Greco	55 S. Vázquez 1
2059 G. Myle 1-4-6	4	Chicolibre	52 C. Jorquera 9
2059 V. Ramirez Reaparece	5	Pakistan	52 C. Sepúlveda 7
2068 T. Jara 1-2-5	6	Sajón	48 S. Azocar 3
1973 G. Sarmiento 1-7	7	Asari	48 L. Toro 8
2070 G. Julia 4-6-10	8	Escorta	48 O. Perez 5
2068 M. Velarde 3-2	9	Garrote	48 N. N. 2



SEXTA CARRERA A las 16.30 Horas. 1.000 Metros. Séptima Serie. Ind. 3 al 9. Primera válida para la apuesta Quintuple.

1895 A. Quirós 4-8	1	El Santo	54 L. Cluñes 4
2069 O. González 2-1-6	2	Estery	54 L. Yañez 6
2027 O. Jara 1-8	3	Timoza	54 L. Muñoz 1
2069 H. Herrera 5-7-12	4	Zarevich	54 L. Gutiérrez 10
2030 P. Polanco 4	5	Amadía	52 J. Gutierrez 9
2069 J. Posadas Reaparece	6	Clerk	52 P. Castillo 16
2020 E. Beuzenberg Reaparece	7	Shing Li	52 P. Cerón 7
2062 V. Contreras 1-9-8	8	Salador	51 J. Carrasco 13
2069 J. Zúñiga 8-13	9	Tres Reyes	51 J. Miño 3
2030 C. García 7-3-8	10	El Tani	50 J. Alaga 8
1952 J. Inda 10	11	El Real	50 C. Sepúlveda 15
2063 A. Sepúlveda 8	12	La Mejor	50 J. M. Aravena 5
2030 J. B. Argagnon 2-12-2	13	Yin Li	50 L. Toro 11
2030 J. Cáreres A 10-6	14	Young Dog	50 C. Rivera 12
1983 H. Gazmun 4	15	Personita	49 R. Claveria 2
2062 M. Muscat 6-7-6	16	Hernanzote	48 C. Jorquera 14



SEPTIMA CARRERA A las 17.05 Horas. 1.300 Metros. Séptima Serie. Ind. 10 al 17. Segunda válida para la apuesta Quintuple.

2031 T. Jara 4-2	1	Piaget	55 P. Ulloa 4
2004 G. Julia 10-5	2	Mau Mau	54 M. Ramirez 6
2019 S. Plaza Reaparece	3	Salvadora	53 N. N. 1
2031 E. Carro 7-14	4	Corredor	52 N. N. 10
2021 J. Inda 1	5	Mayoral	52 S. Azocar 9
2027 S. Fuentes 2-1	6	Altalía	50 J. M. Aravena 7
1831 E. Inda Reaparece	7	Antonia	51 A. Poblete 13
1808 G. Sarmiento Reaparece	8	Saint Sur	51 J. Alaga 3
1621 A. Valdes Reaparece	9	Baracos	50 E. Suárez 8
2054 O. González 4-9-10	10	Hindostán	50 O. Perez 5
2070 J. Silva 7	11	Domador	49 A. Pereira 11
2031 R. Méndez 6-10	12	La Tormenta	49 C. Jorquera 12
2050 M. Fuentes Reaparece	13	Dhaulgrin	48 A. Salas 2
2070 A. Abarca 10-12	14	La Vacina	48 J. Duarte 14



OCTAVA CARRERA A las 17.35 Horas. 1.300 Metros. 8ª. Serie. Ind. 9 e inf. Tercera válida para la apuesta a Quintuple.

2070 P. Polanco 13	1	Linda Risa	57 A. Poblete 8
2070 E. Inda S 3-4-6	2	Sediciente	57 G. Lizama 6
2062 E. Inda S 4-4-4	3	Comellana	53 N. N. 7
2070 D. Torres 4-8	4	Brunelleschi	56 V. Rojas 9
2030 O. González 3-3	5	Rey Pobre	56 L. Yañez 9
2063 C. García 5-4-5	6	Bolche	53 C. Rivera 4
2027 L. Covarrubias 9	7	Ringo	50 P. Castillo 2
2063 E. Inda 1	8	Stucky	50 J. Miño 10
1905 J. Silva Reaparece	9	Liberato	49 A. Pereira 3
1866 P. Medina Reaparece	10	Lunardo	48 N. N. 1
2050 L. Gajardo Reaparece	11	Pampera	48 N. N. 1
1939 G. Myle Reaparece	12	Tempino	48 C. Jorquera 14

Corral 2 con 1



Eduardo Suárez, un látigo liviano, ha dado muestras de saber correr los "tiros" largos. Será el jinete de Coquimbo y debe llevarse otra victoria.

COQUIMBO: POR LINEA. GANA

Muy pocos competidores en el clásico de la tarde, una competencia sobre 2.000 metros, donde el peso más alto corresponderá a Baquiano y el mínimo a Bonchón y Coquimbo. Veamos este reducido grupo:

BAQUIANO, 61 (J. Barraza). Por su última carrera, parece que se está recuperando y aunque llegó a seis cuerpos de Figurón y precediendo solo a Mediatros y Tostado que empataron el tercer lugar, hay que reconocerle opción al triunfo.

TOSTADO, 59 (L. Yañez). Muy buen training luce, pero sus ganancias y figuraciones, lo han llevado muy alto en el handicap. Este compromiso es difícil.

BONACHÓN, 48 (R. Claveria). Viene de ganar una tercera serie, pero anteriormente había derrotado a Coquimbo, prácticamente a pesos iguales, eso sí que en 1.600 metros. Nos parece que el final será entre este y el que sigue.

COQUIMBO, 48 (E. Suárez). Impresionó su reciente victoria y su derrota en manos de Bonachón, hay que atribuirle a que no estaba en la plenitud de sus medios, ya que venía de reaparecida, luego de su campaña en Viña del Mar. En el papel, debería ser una de las fijas de la tarde.

PRONOSTICOS

SPORTING

1. Noche Buena, Devadi, Mancha Blanca.
2. Tomamelo, Almonacid, Bejano.
3. Osito, Barragano.
4. Equinoccio, El Pechocho.
5. Verrazano, American Bar.
6. Agua Fresca, Jandalesca, Vincint.
7. Poderoso, Pichanilla, Nebu.
8. Berretin, Ar. ojo.
9. Lluveimo, Michel, Maxwell.
10. Castalia, Stranger, Otra Más.



NOVENA CARRERA A las 18.05 hrs. 1.300 Mts. 4ª. Serie. Ind. 30 al 40. 4ª. de la Quintuple.

2065 O. González 7	1	Cooper Red	58 L. Yañez 4
1999 J. B. Argagnon 1-1	2	Malincure	57 P. Ulloa 6
1927 E. Inda S 3	3	Galante	53 G. Lizama 1
2060 J. Inda Reaparece	4	Fergana	51 S. Azocar 7
2076 J. Inda 2076 1-1-1	5	Pinar	50 L. Toro 3
880 J. O. Cáreres A Reaparece	6	Gap	49 C. Rivera 8
2072 A. Muscat 2-5	7	Africano	48 J. Miño 5
2072 S. Fuentes 10	8	Príncipe N	48 E. Suárez 2



DECIMA CARRERA A las 18.40 hrs. 1.000 Mts. 7ª. Serie. Ind. 10 al 13. 5ª. de la Quintuple.

2033 M. Velarde 8	1	Crocus	54 S. Azocar 6
2075 A. Abama 4-7	2	Manitaco	54 S. Vázquez 1
1850 A. Brique Reaparece	3	One Way	53 N. N. 10
1965 O. Qrellana Reaparece	4	Pio Baroja	53 G. Rivera 9
1314 J. Cáreres A Reaparece	5	Rimador	52 V. Rojas 7
2073 R. Pardo 2-4-4	6	Tannu Tuva	52 V. Rojas 7
384 J. M. Baeza Reaparece	7	Amorío	52 C. Lizama 3
2030 P. Baqui 5-1	8	Rio Grande	52 C. Leighton 6
2013 P. Baqui 12-16	9	Minerito	51 Gutiérrez 5
2029 A. Carro 9-7	10	Tolpanera	52 N. N. 11
2073 J. Zúñiga 13-9	11	Aislado	51 J. Miño 2



UNDECIMA CARRERA A las 19.15 hrs. 1.300 Mts. 5ª. Serie. Ind. 19 al 27

1855 A. Valdes reaparece	1	Huasco	56 E. Guzmán 4
2076 O. González 4-4-5	2	Laruncos	56 L. Yañez 6
1985 O. González 8	3	Exaltada	49 P. Perez 1
2072 J. Melero 3-7-3	4	Demis	54 J. Barraza 10
2076 V. Contreras 3-1-2	5	Falsta	53 J. Carrasco 9
2072 F. Jara 3-7	6	Delmonico	52 S. Vázquez 7
2005 E. Inda 6-6	7	Matinal	51 J. Alaga 3
2072 P. Valderrama 5-8	8	Angello	49 C. Sepúlveda 8
528 E. Cáreres reaparece	9	Fenicio	49 L. Toro 5
2016 A. Carro reaparece	10	Brillante	48 N. N. 11
2075 V. Ramirez 5	11	Meritorio	48 R. Janquez 2



DECIMOSEGUNDA CARRERA A las 19.50 hrs. 1.000 Mts. 6ª. Serie. Ind. 14 al 19

2056 Jn. Melero reaparece	1	Bonisal	55 J. Barraza 4
1957 J. Silva 3-1	2	Jadisha	55 C. Leighton 6
1773 J. Silva reaparece	3	Unga	55 A. Pereira 1
2075 R. Pardo 4	4	Miami Beach	52 J. Carrasco 10
1963 L. Contreras A reaparece	5	Perpetually	52 D. Muñoz 9
2033 A. Vodanovic 12	6	Pilauc	53 R. Claveria 16
2056 R. Quirós reaparece	7	Proyecto	53 P. Cerón 7
2073 J. Baqui 8-3	8	Rucutay	52 L. Cluñes 17
1288 J. Cáreres reaparece	9	Auberge	52 L. Gutiérrez 13
2033 A. Bolteu 5-14	10	Blondy	51 C. Rivera 3
J. Zúñiga	11	Elke Sommer	51 C. Sepúlveda 8
2004 C. Covarrubias 9-4	12	Napotigre	51 H. Ulloa 15
2033 J. Inda 4	13	Bold Lass	51 J. Alaga 5
2075 G. Julia 2-5-10	14	Jazminea	51 E. Suárez 11
1957 G. Julia 12-13	15	La Cordilla	50 L. Toro 12
2071 M. Guzmán 5-8	16	La Maddalena	50 O. Perez 2
	17	Pijecito	50 J. Miño 14

CORRALES 2 con 2 y 15 con 2

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL DIA
1	Reco Teruteru Entallada	Reco Teruteru Stchiada	Pichuquita Dislocado Reco	Reco Teruteru M. del Plata	Mar del Plata Reco	Dislocado Entallada Stalinda	Reco Rubrica Pichuquita	Pichuquita Reco
2	Booz Arving Viceroy	Booz Bellaco Viceroy	Arving Booz Argeliano	Booz Arving Esencial	Booz Argeliano Arving	Booz Arving Bellaco	Arving Booz Viceroy	Arving Booz Argeliano
3	Laredo Lotus Piaggio	Laredo Piaggio Bellaggio	Piaggio Laredo En Veremos	Cortinaje Lotus	Laredo Togo	Laredo Lotus Piaggio	Laredo Lotus Piaggio	Piaggio Laredo En Veremos
4	Coquimbo Bonachón	Baquiano Coquimbo	Bonachón fustado	Baquiano Coquimbo	Baquiano Bonachón	Coquimbo Bonachón	Bonachón Coquimbo	Bonachón Coquimbo
5	Palm Greco Escolta	Greco Garrote Palm	Palm Garrote Ascan	Greco Ascan Faraola	Palm Greco Sajón	Palm Garrote Greco	Palm Greco Garrote	Palm Greco Ascan
6	Yin Li Timoza El Tani	Estery Salador Yin Li	Timoza El Tani Estery	Timoza Yin Li Estery	Armada Yin Li Dog	Timoza Young Dog Yin Li	Yin Li Tres Reyes El Santo	Timoza Yin Li Estery
7	Piaget Saint Sur Domador	Mayoral Alitalia Piaget	Mau Mau Salvatierra Mayoral	Mayoral Piaget Alitalia	Mayoral Piaget Alitalia	Piaget Saint Sur La Tormenta	Mayoral Dhualgrin Piaget	Mau Mau Salvatierra Mayoral
8	Rey Pobre Lupfario Pampera	Bolche Stocky Comellana	Sediciente Stocky Brunelleschi	Stocky Bolche Rey Pobre	Rey Pobre Stocky Bolche	Stocky Rey Pobre Liberato	Stocky Sediciente Tempino	Sediciente Stocky Brunelleschi
9	Pinar Malincure Galante	Pinar Malincure P. Negro	Galante Malincure Africano	Fergana Gap Malincure	Malincure Pinar Gap	Pinar Malincure Gap	Pinar Galante Africano	Galante Malincure Africano
10	Rio Grande Amorío Mantecón	Rio Grande T. Tuva Mantecón	Pío Baroja Mantecón Tannu Tuva	Rio Grande O. Way Aislado	One Way R. Grande Tannu Tuva	Rio Grande Crocus One Way	Rio Grande One Way Tannu Tuva	Pío Baroja Mantecón Tannu Tuva
11	Falstaff Falstaff Angello	Falstaff Denis Delmonico	Laureanus Falstaff	Delmonico Laureanus Matinal	Denis Laureanus Meritorio	Fenicio Huasco Matinal	Falstaff Denis Huasco	Laureanus Falstaff Angello
12	Bonisal Jazminea Auberge	Auberge Jadisha M. Beach	Miami Beach La Gordilla Jadisha	Blondy B. Lass Jazminea	Miami Beach B. Lass Auberge	Unga Auberge Jazminea	Bonisal Miami Beach Jazminea	Miami Beach La Gordilla Jadisha

Sporting Club

Domingo, 5 de Noviembre de 1972

PRIMERA CARRERA 1.400 mts. A las 14.15 hrs. 3 años. No ganadores. (Primera Triple N. 1).

2043 A. Martinaz 8-7	1	Raccante	53 C. González 8
2043 G. Pombo 10-8	2	Bellamar	53 R. Jaque 12
1533 G. Pombo reap 3	3	Las Porciones	53 A. Marchant 13
1659 E. Vidal reap 4	4	Bronca	53 E. Alarcon 2
2078 C. Urbina 6	5	Desertora	53

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— INDICE 0: 1.200 METROS.—

- 1° (1) ANABEL LEE, 54, por Fairy Tale y Chapeada, del Stud Jacaranda. Jinete: Luis Camus. Bol. 12.067. Pag. 3,10.
2° (2) Beduino, 54, R. González. Bol. 1.221. Pag. 3,50.
3° (14) Serra Branca, 54, G. Pinto. Bol. 6.481. Pag. 5,70.
4° (13) Resplandor, 55, J. Eguren. Bol. 3.673. Pag. 10,10.
5° (15) Zapateo, 54, Edo. Cabrera. Bol. 1.814. Pag. 20,40.
6° (8) Naranjito, 54, J. Miño. Bol. 6.300. Pag. 5,90.
7° (11) Ras Stream, 54, Alej. Trujillo. Bol. 1.778. Pag. 20,90.
8° (9) Palladoro, 54, P. Cerón. Bol. 2.531. Pag. 14,70.
9° (4) Cuquita, 54, J. Pacheco. Bol. 1.360. Pag. 27,30.
10° (1) Furac, 54, P. Herrera. Bol. 4.801. Pag. 7,70.
11° (7) Paragua, 54, E. Guzmán. Bol. 4.662. Pag. 80,30.
Total de boletos jugados, 53.559.

GANADA por prescuzo, el 3° a 1 1/4 cuerpo, el 4° a 1 1/4 cuerpo, el 5° a 1 1/4 cuerpo y el 6° a 4 cuerpos. Tiempo: 1.15 2/5. Retirado (3) Cuquita. Div. E° 3,10; E° 1,60; E° 1,60; E° 5,90. Div. VINA: E° 3,0; E° 1,80; E° 1,60; E° 4.

DESARROLLO: Regalón estuvo breve tacho en punta. Pronto lo relegó al segundo lugar Beduino. Luego iban Serra Branca, Zapateo, Ras Stream y Palladoro. En la recta a 200 metros del disco, Regalón recuperó el mando. Al final se hizo presente Anabel Lee, derrotando estrechamente al líder.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 Metros. Condicional

- 1° (10) SPIRALE, 53 por Silver Moon y Salteador, del Stud Monte Patia. Jinete: H. Olgún. Bol. 2.524. Pag. 1,50.
2° (7) Playa Ancha, 53, J. Torres. Bol. 1.685. Pag. 22,60.
3° (4) Montaña, 52, J. Carrasco. Bol. 8.248. Pag. 6,10.
4° (5) Nege D'Avril, 53, J. M. Aravena. Bol. 11.403. Pag. 3,30.
5° (11) Tabana, 51, R. Jaque. Bol. 4.481. Pag. 79,20.
6° (2) Clarecer, 53, Edo. Suárez. Bol. 5.352. Pag. 7,10.
7° (12) Tolpina, 53, J. Castillo. Bol. 2.155. Pag. 177,00.
8° (8) Queen Flores, 52, V. Rojas. Bol. 2.977. Pag. 128,20.
9° (3) Las Verónicas, 52, D. Basoalto. Bol. 6.698. Pag. 54,60.
10° (1) Centenaria, 51, O. Pérez. Bol. 1.705. Pag. 22,30.
11° (9) Simétrica, 52, L. Caroca. Bol. 1.144. Pag. 33,30.
Total jugado 56.382 boletos.

GANADA por 5 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 6 cpos. Tiempo: 1.34. Retirado el (6) Pan Air. Prep. Emilio Cáceres. Div. E° 1,50; E° 1,20; E° 2,10; E° 1,70. Div. VINA: E° 1,30; E° 1,10; E° 1,50; E° 1,50.

DESARROLLO: Playa Ancha arrancó en punta seguida por Nege D'Avril, Tabana, Spirale y Clarecer. En la recta, a 200 metros, Spirale se adelantó del mando. Ambas punteras mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros condicional.

- 1° (11) PALAFOX 56 por Calificado y Colchagua, del Stud Santa Paca. Jinete: Emeterio Guzmán. Bol. 3.711. Pag. 13,90.
2° (3) Eminent 56, P. Ulloa. Bol. 21.429. Pag. 2,40.
3° (7) Light Blue 55, J. Eguren. Bol. 5.009. Pag. 103,20.
4° (14) Saitico 52, J. Torres. Bol. 4.485. Pag. 11,50.
5° (2) Hipodromo 56, V. Bravo. Bol. 6.147. Pag. 8,40.
6° (2) Atronador 52, J. Valenzuela. Bol. 4.485. Pag. 106,40.
7° (8) Mantus 56, D. Muñoz. Bol. 5.190. Pag. 9,90.
8° (12) Palomares 55, L. Rivera. Bol. 2.066. Pag. 24,90.
9° (1) Asociado 56, G. Lizama. Bol. 516. Pag. 100,00.
10° (6) Jacquimazo 56, L. Yáñez. Bol. 12.661. Pag. 4,10.
11° (9) Mosquetero 54, S. Campos. Bol. 1.266. Pag. 408,30.
12° (10) Nihue 56, L. Cifuentes. Bol. 12.179. Pag. 4,20.
13° (15) Taotao 56, J. Castillo. Bol. 2.968. Pag. 17,40.
14° (13) Pundonor 56, C. Leighton. Bol. 1.188. Pag. 43,50.
15° (4) Hasta Cuanto 52, M. Moreno. Bol. 2.626. Pag. 196,80.
TOTAL VENDIDO 73.913 BOLETOS.

GANADA: Por 3 1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a cab. el 5° a cab. y el 6° a 2 cpos. Tiempo: 1.15 1/5. Corrieron todos. Prep. Hernán Guzmán. Div. E° 1,30; E° 3,40; E° 1,60; E° 1,80. Div. VINA: E° 1,90; E° 3,50; E° 1,30; E° 4,00. Div. Triple a ganador E° 6.442,40 a placé E° 122,70.

DESARROLLO: Saitico tomó la delantera asediado por Hipodromo, Eminent, Nihue, Asociado y Mantus. Faltando 200, Palomares pasó al frente. Al final se hizo presente Light Blue, sin poder descontar ventajas.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros condicional.

- 1° (8) INFIEL, 55 por Pink Horse y Aclarada, del Stud Camaleón. Jinete: Vicente Rojas. Bol. 1.712. Pag. 23,50.
2° (7) Ghetto 52, J. Torres. Bol. 943. Pag. 42,80.
3° (1) Lino Rojo 56, C. Sepúlveda. Bol. 4.086. Pag. 2,90.
4° (3) Angarero 52, J. Valenzuela. Bol. 2.573. Pag. 15,60.
5° (16) Winter 54, R. Jaque. Bol. 4.161. Pag. 9,70.
6° (1) Amengual 56, E. Guzmán. Bol. 3.688. Pag. 109,20.
7° (13) Retenido 56, D. Muñoz. Bol. 12.100. Pag. 109,20.
8° (4) Bellman 54, P. Salinas. Bol. 619. Pag. 64,90.
9° (14) Scots Boy 56, L. Cifuentes. Bol. 3.503. Pag. 11,50.
10° (11) Marciano 56, V. Ubilla. Bol. 8.915. Pag. 4,50.
11° (10) Macaco 56, J. Castillo. Bol. 2.697. Pag. 14,90.
12° (2) Anacahual 55, R. González. Bol. 798. Pag. 50,70.
13° (12) Miron 56, J. Pacheco. Bol. 6.676. Pag. 10,90.
14° (15) Twenty Two 52, M. Moreno. Bol. 2.666. Pag. 150,90.
15° (6) Caprice 56, J. Tamará. Bol. 649. Pag. 61,90.
16° (1) Cacharro 55, Gmo. Fernández. Bol. 516. Pag. 77,90.
TOTAL de boletos: 57.577.

GANADA por 1 1/4 cpo. el 3° a cab. el 4° a cab. el 5° a cab. y el 6° a 3 1/2 cpos. Tiempo: 1.15 2/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Gajardo. Div. E° 23,50; E° 4,60; E° 6; E° 1,70. Div. VINA: E° 23; E° 3,8; E° 6,30; E° 1,50.

DESARROLLO: Twenty Two asumió el mando. Tras él se ubicaron Infiel, Retenido, Amengual, Angarero y Ghetto. Cerca de los 900 Infiel se situó en la punta. En los últimos tramos avanzó Ghetto, suculumbiendo por clara ventaja.

QUINTA CARRERA.— INDICE 10 al 9. 1.200 metros

- 1° (1) LUCERO 58, por Sun Price y Lumiere, del Stud Guzo Jinete: Juan Aliaga. Bol. 16.612. Pag. 4,50.
2° (2) Pitagoras 58, J. Amestelly. Bol. 19.064. Pag. 3,90.
3° (8) Salmantina 52, J. Eguren. Bol. 9.845. Pag. 7,60.
4° (4) Verdadero 55, L. Caroca. Bol. 12.987. Pag. 5,80.
5° (3) Chang Fu 57, P. Cerón. Bol. 4.601. Pag. 16,30.
6° (15) Pompea 48, O. Pérez. Bol. 2.811. Pag. 26,70.
7° (11) Cheziat 49, P. Castillo. Bol. 6.405. Pag. 11,70.
8° (5) Waleka 49, Ant. Pereira. Bol. 2.337. Pag. 29,70.
9° (13) Cobija 48, H. Pizarro. Bol. 1.892. Pag. 39,70.
10° (9) Zorrero 52, L. Hevia. Bol. 2.537. Pag. 29,60.
11° (7) Palomar 53, J. Pacheco. Bol. 2.351. Pag. 31,90.
12° (6) Benceno 54, G. Pinto. Bol. 5.798. Pag. 12,90.
13° (12) Arrollador 46, A. Salas. Bol. 14.113. Pag. 5,20.
14° (10) Enrique A. 49, E. Suárez. Bol. 8.135. Pag. 9,20.
Total boletos jugados 107.331.

GANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. el 5° a 1 cab. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1.15. Retirado el (14) Nguyen Van Tor. Prep. Juan Aliaga. Div. E° 4,50; E° 1,80; E° 1,70; E° 2,20. Div. VINA: E° 6,60; E° 2,10; E° 2,60.

DESARROLLO: Waleka asomó en punta seguida por Salmantina, Arrollador, Lucero. En que a y Cobija. Faltando 200 apuro a la palizada interior, Lucero quedó en punta. Al final avanzó Pitagoras, pero no pudo dar alcance.

SEXTA CARRERA.— INDICE 38 al 28. 2.000 metros handicap.

- 1° (5) PARAMARIBO 53 por Jauja y Plucky Dieppe, del Stud Los Monitos. Jinete: Carlos Sepúlveda. Bol. 30.708. Pag. 5,70.
2° (3) Pata Conejo 57, P. Ulloa. Bol. 17.640. Pag. 4,70.
3° (12) Eritica 58, L. Torres. Bol. 11.338. Pag. 6,80.
4° (9) Estilo 48, Edo. Suárez. Bol. 1.894. Pag. 43,40.
5° (1) Albaricón 58, S. Azocar. Bol. 14.262. Pag. 5,80.
6° (6) Compadre 50, J. Castillo. Bol. 20.457. Pag. 4,00.
7° (4) Songeur 54, J. M. Aravena. Bol. 19.047. Pag. 4,30.
8° (7) Cone 50, Alb. Salas. Bol. 8.464. Pag. 9,70.
Total jugado 117.455 boletos.

GANADA por 4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a nariz y el 6° a 2 cpos. Tiempo: 2.07 2/5. Retirado el (8) Mariette. Prep. Jorge Inda. Div. E° 2,70; E° 1,50; E° 1,60; E° 2,30. Div. VINA: E° 4,10; E° 2,10; E° 1,60; E° 2,50. Div. Segunda Triple a ganador E° 19.000,30 a placé E° 11.400,20.

SEPTIMA CARRERA.— INDICE: 12 al 6. 1.400 metros.

- 1° (15) NARCOTICO, 49 por Quelus y Noris del stud "Dolce Vita". Jinete: H. Olgún. Bol. 5.873.
2° (6) Oider, 52, V. Rojas. Bol. 6.038. Pag. 10,90.
3° (3) Trebolado, 54, A. Salas. Bol. 7.496. Pag. 8,80.
4° (9) Prometeo, 52, A. Parra. Bol. 11.338. Pag. 6,80.
5° (13) Huillín, 49, J. Torres. Bol. 5.153. Pag. 12,80.
6° (2) Quimbo, 54, J. Amestelly. Bol. 21.385. Pag. 3,10.
7° (12) Amarina, 49, J. Castillo. Bol. 7.580. Pag. 8,70.
8° (8) Esplendorosa, 52, J. Carrasco. Bol. 2.001. Pag. 32,90.
9° (4) Mirine, 53, C. Rivera. Bol. 4.173. Pag. 15,80.
10° (1) Chichi Nu, 54, L. Rivera. Bol. 1.871. Pag. 35,20.
11° (16) Juan de la Rosa, 48, O. Pérez. Descartado.
12° (10) Sortilegio, 52, P. Cerón. Bol. 4.900. Pag. 134,40.
13° (7) Discrepante, 52, J. M. Aravena. Bol. 7.992. Pag. 8,20.
14° (14) Invernall, 48, A. Pereira. Bol. 8.017. Pag. 8,20.
15° (5) Patepalo, 52, R. González. Bol. 4.309. Pag. 15,30.
16° (11) Drogista, 50, L. Toro. Bol. 711. Pag. 92,70.
Total de boletos jugados: 94.427.

GANADA por cab. el 3° a 1 1/4 cpos. el 4° a cab. el 5° a 1/2 cpo. el 6° a 1 cpo. Tiempo: 1.28 1/5. Prep. A. Petit. Corrieron todos. Div. E° 11,20; E° 3,90; E° 2,70 y E° 3,60. Div. VINA: E° 10,80; E° 3,20; E° 4,10 y E° 3,40.

OCTAVA CARRERA. PREMIO ROTARY INTERNACIONAL. CLASICO. 1.400 metros.

- 1° (5) Jacará 54 por Jalón y Albicinos del Stud Los Lirios. Jinete C. Sepúlveda. Bol. 33.452.
2° (6) Pataleo 51, J. Miño. Bol. 14.471. Pag. 5,90.
3° (13) Principe Blanco 48, L. Toro. Bol. 24.107. Pag. 3,60.
4° (7) Señor Don 51, S. Azocar. Bol. 17.873. Pag. 4,80.
5° (4) Onassis 57, G. Lizama. Bol. 4.083. Pag. 21,00.
6° (3) Janin 58, L. Yáñez. Descartado.
7° (11) Cnollo 61, J. Amestelly. Bol. 13.937. Pag. 6,20.
8° (8) Duelo 50, L. González. Bol. 5.0907. Pag. 14,50.
9° (2) Tilomonte 59, J. Aliaga. Bol. 8.932. Pag. 9,60.
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 122.762.

GANADA por 3 1/2 cpo. el 3° a 2 1/2 cpo. el 4° a 2 1/4 cpo. tpo. 1.25. Prep. J. Inda. Corrieron todos. Div. E° 2,60; E° 1,20; E° 1,50; E° 1,40. Div. E° VINA: E° 2,90; E° 1,60; E° 1,80; E° 1,40.

NOVENA CARRERA. 1.400 Metros. INDICE: 20-13.

- 1° (6) NARCISIN, 52 kilos, por Burlanoff y Naiade, del Stud "Fénix". Jinete: Jorge Castillo. Bol. 36.210.
2° (4) Regenbogen, 53, L. Cifuentes. Bol. 13.093. Pag. 8,30.
3° (1) Braniff, 55, G. Lizama. Bol. 19.869. Pag. 5,50.
4° (8) Aristoteles, 50, J. Eguren. Descartado.
5° (15) Jazz Band, 48, A. Pereira. Bol. 100.513. Pag. 10,40.
6° (2) Djangó, 55, A. Salas. Bol. 5.241. Pag. 20,80.
7° (11) Makat, 50, P. Castillo. Bol. 8.840. Pag. 12,30.
8° (3) Jabali, 55, J. Carrasco. Bol. 4.092. Pag. 26,90.
9° (14) Viejo Lindo, 49, E. Suárez. Bol. 13.272. Pag. 8,20.
10° (5) Seldom, 53, J. Amestelly. Bol. 3.270. Pag. 33,30.
11° (7) Huicano, 51, L. Rivera. Descartado.
12° (13) 50, L. Toro. Bol. 20.856. Pag. 5,30.
13° (9) Fulminante, 50, L. Caroca. Bol. 1.141. Pag. 95,50.
14° (10) Lopera, 50, L. Munillo. Bol. 13.498. Pag. 8,10.
15° (12) Preparante, 50, H. Pilar. Bol. 6.125. Pag. 17,80.
Total de boletos jugados: 115.820.

GANADA por 2 1/4 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo, el 4° a 3/4 cuerpo, el 5° a a nariz. Tiempo: 1.27. Preparador: Osvaldo Jara. No corrió: (16) Racimo. DIVIDENDOS: E° 3,00; E° 1,70; E° 2,71; E° 2,40; E° 2,00. VINA: E° 3,20; E° 2,40; E° 4,70; E° 5,90.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. Índice: 6 al 0.

- 1° (2) MANDOBLE, 54 kilos por Moporal y Sea Hourly del Stud "Zapallar". Jinete: Luis Yáñez. Bol. 10.383.
2° (3) Monarch, 52, J. M. Aravena. Bol. 20.596. Pag. 4,80.
3° (14) Khan, 48, A. Pereira. Bol. 1.720. Pag. 57,30.
4° (4) No Se Ve, 53, S. Azocar. Bol. 32.795. Pag. 3.
5° (6) Macerata, 50, C. Sepúlveda. Bol. 15.677. Pag. 6,30.
6° (6) Kalista, 51, J. Aracena. Bol. 1.866. Pag. 52,80.
7° (15) Viel Amour, 48, H. Olgún. Bol. 6.480. Pag. 15,20.
8° (1) Canelo, 54, C. Leighton. Bol. 5.896. Pag. 16,50.
9° (9) Marupara, 50, P. Cerón. Bol. 858. Pag. 114,70.
10° (1) Stand In, 49, O. Pérez. Bol. 2.147. Pag. 45,90.
11° (12) Boleton, 48, S. Campos. Bol. 5.019. Pag. 17,40.
12° (3) Pretty Good, 48, L. Toro. Corral con Boleton.
13° (3) Ku Ko, 53, J. Carrasco. Bol. 12.885. Pag. 7,60.
14° (10) Mister Vatel, 50, A. Parra. Bol. 24.630. Pag. 4.
Total de boletos jugados: 141.042.

GANADA por 2 cpos. el 3° a 1 1/2 cpos. el 4° a prescuzo, el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.27 3/5. Prep. Roberto López. No corrió: (7) Stradella. Div. E° 9,50; E° 3,40; E° 2,30 y E° 7,20. VINA: E° 8; E° 3,40; E° 3; y E° 6,60.

NOTA: Esta carrera fue ganada por Monarch siendo distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.400 Metros. Índice: 32-21.

- 1° (4) SNOW MIST, 52 kilos, por Snow Crown y Fru Fru, del Stud "Peñarol". Jinete: José M. Aravena. Bol. 44.803. Pag. 2.
2° (11) Borsalino, 48, H. Olgún. Bol. 15.573. Pag. 7,70.
3° (5) Pocala, 51, S. Azocar. Bol. 19.687. Pag. 6,00.
4° (7) Muy Hombre, 50, A. Salas. Bol. 18.101. Pag. 6,60.
5° (10) Muy Negro, 49, P. Castillo. Bol. 2.122. Pag. 5,30.
6° (9) Lef, 49, E. Suárez. Bol. 28.056. Pag. 4,30.
7° (2) Kepler, 58, A. Parra. Bol. 859. Pag. 139,90.
8° (6) Chesterfield, 50, L. Munillo. Bol. 4.472. Pag. 26,90.
9° (1) Gomero, 59, J. Amestelly. Bol. 3.680. Pag. 32,70.
10° (3) Fontina, 52, J. Aliaga. Bol. 10.411. Pag. 11,50.
11° (12) Lord Callampa, 48, S. Alcáide. Bol. 2.345. Pag. 51,30.
12° (8) Destello, 49, J. Mendoza. Bol. 997. Pag. 120,50.
Total de boletos jugados: 171.858.

GANADA por 2 cuerpos, el 3° a 1/2 prescuzo, el 4° a 1/2 prescuzo; al 5° a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.25 2/5. Preparador: Aquiles Petit. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 2,70; E° 1,70; E° 2,00; E° 1,80; VINA: E° 3,00; E° 1,40; E° 1,60; E° 1,90.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 19 al 10.

- 1° (3) ANDREA DEL SARTO, 49 kilos por April Foll y Magelona, del Stud "Inflexible". Jinete: Hernán Olgún. Bol. 40.835.
2° (12) Rodea, 50, C. Sepúlveda. Bol. 15.199. Pag. 6,10.
3° (10) Cuadrilla, 50, P. Castillo. Bol. 10.919. Pag. 8,50.
4° (13) Repetente, 48, S. Alcáide. Descartado.
5° (7) Emilio, 51, J. Aliaga. Bol. 29.275. Pag. 3,20.
6° (2) Unánime, 57, L. Yáñez. Corral con Andrea del Sarto.
7° (5) Simón, 53, A. Salas. Bol. 8.122. Pag. 11,40.
8° (4) Felizote, 55, G. Pinto. Bol. 23.355. Pag. 4.
9° (11) Mar Bravo, 57, P. Aliaga. Bol. 5.207. Pag. 17,90.
10° (11) La Pulenta, 50, G. Fernández. Descartado.
Total de boletos jugados: 132.912.

GANADA por 1 3/4 cpos. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 6 cpos. el 5° a prescuzo. Tpo. 1.14. Prep. Julio Castro R. No corrieron: (6) Aguador; (8) Picado y (9) Rebecca. Div. E° 2,30; E° 3,20; E° 2,10 y E° 2,60. VINA: E° 2,40; E° 4,10; E° 2,70 y E° 4.

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.400 METROS. INDICE: 47-34.

- 1° (4) ASTRO AZUL 48 kilos, por Monterey y Nigena, del Stud "Pardalhue". Jinete: Carlos Sepúlveda.
2° (8) Zurio, 53, P. Cerón.
3° (12) Kutusko, 49, H. Olgún.
4° (1) Calabrés, 61, E. Guzmán.
5° (7) Tricolor, 53, V. Ubilla.
6° (11) Su Majestad, 52, J. Amestelly.
GANADA por 2 1/4 cuerpos, el 3° a prescuzo, el 4° a 1 1/4 cuerpos, el 5° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26 2/5. Preparador: Julio Castro R. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 3,40; E° 1,90; E° 1,70 y E° 1,90. VINA: E° 2,90; E° 2,10; E° 11,90.

TRIPLES

TRIPLE N°1. Vales en juego: 1.905. Se acertaron 3.140 vales a ANABEL LEE valor nominal E° 1.3260. En la 2ª válida se acertaron 1.849 vales a SPIRALE valor nominal E° 22.000. Se distribuyeron así en última válida:

Asociado	8	Mosquetero	1
Atronador	6	Nihue	302
Eminent	663	Palafox	49
Hasta Cuando	1	Palomares	30
Hipodromo	161	Pundonor	23
Jacquimazo	331	Saitico	59
Light Blue	12	Taotao	73
Mantus	128		

La combinación ganadora fue ANABEL LEE - SPIRALE - PALAFOX. Se acertaron 49 vales. Cada uno cobró E° 6.642,40. El dividendo a segundo con EMINENTE fue acertado por 663 vales. Cada vale cobró E° 122,70.

TRIPLE N°2. Vales en juego: 16.304. Se acertaron 354 vales a INFIEL valor nominal E° 1.610,20. En la 2ª válida se acertaron 60 vales a LUCERO valor nominal E° 9.520. Se distribuyeron así en última válida:

Alharadín	8	Compadre	6
Eritico	1	Cone	1
Pata Conejo	10	Mariette	No corrió
Songeur	10	Estilo	0
Paramaribo	24		

La combinación ganadora fue INFIEL LUCERO PARAMARIBO. Se acertaron 24 vales. Cada uno cobró E° 19.030. El dividendo a segundo con PATA CONEJO fue acertado por 10 vales. Cada vale cobró E° 11.400,20.

CLARO TRIUNFO DE MAGALLANES SOBRE LA SERENA 3 A 0

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 4.642 personas. RECAUDACION: E° 120.588. SOCIOS: Magallanes (3): Astorga; Soto, Pizarro, Possestano y E. Arias; San Juan y J. Arias, Miranda, Aravena, Espinoza y Galdames. Deportes La Serena (0): Cortez; Arana, Sosa, López y Espinoza; Valdivia y Torres; Cordobes, Rojas, Iltter y Solar. Cambios: En Magallanes, Hernández reemplazó a San

Juan y Ortega a Galdames. En Serena un solo cambio: Alvarez por Iltter. GOLES. En el segundo tiempo, a los 13 minutos, Miranda, al recoger con una impresionante volea un centro que desde la izquierda hizo Aravena. Sobre los 27 minutos, Miranda aumentó para Magallanes, en un contraataque que inició Pizarro. Finalmente a los 42, Espinoza anotó el tercer gol, como culminación de un corner que sirvió Ortega.

Por fortuna para los espectadores, Magallanes, "liberto" a sus dos volantes de las exigencias de marcaron que habían tenido en el primer tiempo y así pudieron Jorge Arias y San Juan poner la cuota de futbol y de "alimentación" que necesitaba su propio ataque. De este modo y aprovechando naturalmente los múltiples errores que cometió La Serena nacidos la mayoría de la equivocada ubicación — se Manuel Rojas en una función que no le acomodó consiguió Magallanes imponer su habilidad, su mayor velocidad y por sobre todo la contundencia de Miranda, que ayer anotó un gol de gran jerarquía.

Se cumplió hoy en horarios de mañana y tarde nuevas fechas de los torneos oficiales de futbol de las diversas Asociaciones, Ligas y Agrupaciones en las canchas y horarios que se indican:

INSCRITA LISTA DEL PARTIDO FEDERADO

Añoche quedó inscrita en la Dirección General del Registro Electoral, la lista de candidatos a Senadores y Diputados del Partido Federado, el cual está integrado por los diferentes Partidos que forman la Unidad Popular.

Dicha lista es la siguiente:

Tarapacá: Oriel Viciani, Escribano, Eduardo Long Alessandri, Vicente Atencio Cortez, Tomislav Giustinianovich Navarrete.

Antofagasta: Rubén Soto, Gutiérrez, Domingo Claps Gallo, Vilma Rojas Alfaro, Cosme Moragado, Alejandro Rodríguez, Leonardo Jeffs Castro, Hugo Robles Robles.

Atacama: Leonardo Hagel Arredondo, David Alvin Cortez.

Coquimbo: Clemente Fuentesalba

CRONICA

Saludos de la RDA y Sud Vietnam:

CHILENOS Y EXTRANJEROS
CELEBRAN ANIVERSARIO
DE GOBIERNO POPULAR

CALUROSOS y fraternales saludos desde diversos organismos, tanto nacionales como extranjeros, ha recibido el Gobierno Popular al cumplir su segundo año de labor.

Entre estas comunicaciones está la del Dr. Nguyen Huu Tho, Presidente del Presidium del Comité Central del Frente Nacional de Liberación de Sud Vietnam, y Presidente del Consejo de Asesores del Gobierno Revolucionario Provisional de esa misma República, junto con Huynh Tan Phat, Presidente del Gobierno Revolucionario de Sud Vietnam. El mensaje enviado por estas autoridades vietnamitas expresa sus felicitaciones por este segundo aniversario.

En una de sus partes señalan: "Hacemos votos para que el hermano pueblo chileno, bajo la dirección del Gobierno de la Unidad Popular, logre aún mayores éxitos en su gloriosa causa revolucionaria. El pueblo y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud Vietnam, están seguros de que, contando con la línea acertada y las medi-

das firmes del Gobierno Popular que usted preside, el pueblo chileno aplastará todas las maniobras y actos criminales del imperialismo norteamericano y sus agentes, impulsando a Chile adelante con pasos firmes en el camino de la independencia, libertad, prosperidad y progreso".

En su párrafo final, los revolucionarios vietnamitas agradecen el apoyo y solidaridad que ha entregado el pueblo y el Gobierno chileno a la causa de la liberación de Vietnam.

SALUDOS DE LA RDA

A través de un mensaje enviado al Presidente Salvador Allende, dirigentes y mandatarios de la República Democrática Alemana hicieron llegar sus más cordiales felicitaciones y saludos solidarios al Presidente Allende, al Gobierno y al pueblo chileno por el segundo aniversario de la constitución del Gobierno de la Unidad Popular.

La carta está firmada por Erich Honecker, Primer Secretario del

Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania. Walter Ulbricht, Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana y Willi Stoph, Presidente del Consejo de Ministros de la República Democrática Alemana. En su saludo los dirigentes de esta República formulan votos al Gobierno y a nuestro pueblo para tener éxito en la "superación de las dificultades provocadas por el imperialismo y por nuevos progresos en la solución de las grandes tareas históricas".

TRABAJADORES CHILENOS

De los diversos gremios de trabajadores de nuestro país surgen también mensajes de júbilo por este segundo año de Gobierno de los partidos populares. La alegría se manifiesta de diferentes maneras y es así como los funcionarios de la Caja Central de Ahorros y Prestamos celebraron este aniversario con Jornadas de Trabajo Voluntario, en que las

distintas secciones de esa Corporación realizaron sus labores y atendiendo al público desde tempranas horas.

Los trabajadores de la Empresa Constructora DESCO S.A. intervinieron también transmitiendo saludos a su Gobierno. "Y lo felicitamos por el programa que trazó y que pese a todas las dificultades que le han puesto los enemigos ha ido cumpliendo".

En su declaración estos obreros reiteran su apoyo al compañero Presidente y su decisión de defender al Gobierno hasta las últimas consecuencias. En el comunicado del Sindicato Único de Trabajadores de la Educación, se expresa igualmente su decisión de desarrollar el rol histórico que les corresponde como maestros con las generaciones jóvenes.

El Consejo Normativo de la Facultad de Economía Política de la Universidad de Chile, entregó su saludo, expresando, además, su unidad "con todos los chilenos en defensa de las conquistas logradas por el avance del movimiento popular, amenazadas en este momento por la acción sediciosa del imperialismo y la oligarquía nacional".

La Facultad de Economía celebró este día participando en los Trabajos Voluntarios, al igual que muchos otros centros académicos e industriales.



El Director General del Cuerpo de Carabineros de Chile, General José María Sepúlveda, envió al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero un galvano que representa la figura ecuestre de un carabinero.

Desde Valparaíso:
HOY ZARPA GRUPO
DE TAREA ANTARTICO

AL MANDO del Comodoro Capitán de Navío Jorge Le May Delano, zarpan hoy, desde Valparaíso, con destino a Punta Arenas, las unidades de la Armada Nacional que integran el Grupo de Tarea Antártica. Estas son integradas por el Transporte Piloto Pardo, el mando del Capitán de Fragata Guevalaga Toro y el Buque Oceanográfico Yelcho, al mando del Capitán de Corbeta Adolfo Carrasco, además de un destacamento aeronaval al mando del Teniente 1º Fernando Saravia.

La misión que lleva este Grupo de Tarea será efectuar oportunamente los relevos de las dotaciones chilenas en el casquete polar, iniciándose estos con la Base Naval Arturo Prat para continuar con la Base del Ejército y posteriormente con el Centro Meteorológico de la Fuerza Aérea de Chile.

Además de prestar apoyo logístico a las mencionadas bases, se efectuarán trabajos hidrográficos y de investigación científica, los que serán realizados por equipos especialmente designados por el Instituto Antártico Chileno y el Instituto Hidrográfico de la Armada Nacional. Las actividades se regularán durante los meses de noviembre, diciembre y enero, aprovechando las condiciones climáticas que posee la región en esta época del año.

Durante su permanencia en Punta Arenas, el Instituto Chileno Antártico ha preparado una conferencia para el personal que integra este 27º Grupo de Tarea Antártico, relacionada con las actividades científicas, el Tratado Antártico y otros tópicos de interés.



Más de 200 funcionarios pertenecientes a la Dirección General del Servicio Nacional de Salud entregaron su cuota de trabajo voluntario en homenaje a los dos años de Gobierno Popular. Desde las 8 de la mañana se constituyeron en las bodegas del S. N. S. y en la Estación Yungay para descargar 50 mil kilos de leche en polvo que serán distribuidas en todos los centros asistenciales para no paralizar en Plan Nacional de Leche una de las medidas más determinantes del Gobierno.

Esta determinación "voluntaria" se hará en forma regular todos los fines de semana, demostrando así el alto espíritu patriótico de los trabajadores de la salud. Mientras los médicos y enfermeras agrupados en el frente patriótico han estado trabajando, sin descanso en postas, consultorios y hospitales para no dejar sin atención médica al pueblo. El grabado corresponde a los trabajos voluntarios en las bodegas de Lourdes, donde se descargó y almacenó leche.

UNA HORA DE
RETRASO EN EL
TOQUE DE QUEDA

POR UNA HORA se retrasó nuevamente el Toque de Queda durante la noche de ayer. El motivo, explicado a través del Bando N. 26, es con el fin de permitir la realización de las inscripciones de los diversos candidatos a Senadores y Diputados tratándose de elecciones ordinarias, sólo podrán hacerse hasta las 24 horas del centésimo vigésimo día anterior a la fecha de la elección, que vence hoy 4 de

TENIENDO PRESENTE

1. Que el Art. 15, inciso 1, de la Ley General de Elecciones N. 14.852, dispone que "las declaraciones de candidaturas a Senadores y Diputados tratándose de elecciones ordinarias, sólo podrán hacerse hasta las 24 horas del centésimo vigésimo día anterior a la fecha de la elección", que vence hoy 4 de

noviembre de 1972.

2. Que conforme a lo que establece el artículo 19, inciso 4, de dicha Ley, los Partidos Políticos podrán modificar, sustituir o cancelar las declaraciones antes del vencimiento del plazo que rija para formularlas.

RESUELVO

Fíjase el Toque de Queda correspondiente a la noche del 4 al 5 de noviembre de 1972, entre las 01.00 y las 06.00 horas del día 5 de noviembre de 1972, a fin de permitir la realización de estas actividades por parte de los funcionarios de la Dirección de Registro Electoral y de las Directivas de Partidos Políticos.



Pastores de todos los credos religiosos se reunieron ayer a mediodía en la Parroquia de la Veracruz, situada en Villavicencio frente al Edificio Gabriela Mistral, en una Oración Eucemática por la paz social, la fraternidad y comprensión entre todos los integrantes de la comunidad nacional, para el progreso del país y el bienestar de todos los chilenos.

RINCON EVANGELICO

por Aaron González

¿DONDE ESTA EL
REINO DE LOS CIELOS?

LA SANTA BIBLIA es la palabra de Dios. La Santa Biblia es el mensaje divino para los seres humanos. A menudo, muchos se preguntan: ¿dónde está el cielo? ¿Cuántos cielos son? ¿Vive Dios en el reino de los cielos? ¿Quiénes moran en el cielo? Son

interrogantes de hoy y de siempre. Lea el Libro del Apocalipsis y obtendrá las respuestas a la Luz sobre esa inquietud.

Cuando el Maestro de Galilea le consultaron: ¿dónde está el reino de los cielos? El les contestó: El reino de los cielos ya

está entre vosotros. Esta respuesta, naturalmente, indignó a los Fariseos de aquella época. Jesús quiso decirles que "el predicar y practicar" la palabra de Dios, el seguir los consejos que él les daba en cada parábola, en cada clase magistral que les entregaba, sea en las sinagogas, en las playas o en las verdes campiñas donde por tres días explicó la felicidad, el amor, la misericordia, la verdadera humildad, la compasión por el prójimo, la limpieza moral y espiritual, de la no explotación a su prójimo, de la usurpación de los bienes y del salario de los pobres, que eso era el Reino de los Cielos. Y agregó una máxima de oro por su contenido y diáfana: Así como desean que los otros hagan contigo, así debes hacer tú con los demás, porque Dios es justo y perfecto y así deben ser sus hijos, eso es el Reino de los Cielos.

Hablar de ese modo en la época de Jesús equivalía a exponer su vida y el Maestro lo expuso en defensa de su verdad. "Fariseos hipócritas, obradores de maldad", dijo Jesús, "ciegos guías de otros ciegos, no entréis ni dejéis entrar a los que desean ingresar al Reino de los Cielos".

El Maestro de Galilea atacó a los mercaderes, a los explotadores de los pobres y de los humildes, a los falsos cristianos que no quieren ver el mensaje de amor y luz que representa la Biblia, con su senda de justicia para los explotados de siempre.

Hasta el próximo domingo les dice el Hermano Aaron



El Evangelio, la palabra de Dios, es una escala para alcanzar la felicidad, el Reino de los Cielos.

Ordenó el SNS:

CONSULTAS GRATIS EN
ESTABLECIMIENTOS ASISTENCIALES

CIENTOS DE profesionales y técnicos, y dirigentes gremiales del Área de la Salud, conjuntamente con los representantes de la comunidad organizada en los Comités Locales de Salud, repitieron en la mañana de ayer el Salón Plenario del edificio Gabriela Mistral, para repudiar con su presencia "la venganza criminal que el paro médico significa contra el derecho a la salud del pueblo".

El acto masivo contó con la asistencia del Ministro de Salud, Dr. Arturo Grón, y también del ex titular, Dr. Juan Carlos Concha.

además del director del SNS, Dr. Sergio Infante.

A nombre de los médicos, químicos, farmacéuticos y dentistas, agrupados en el Frente Patriótico, habló el Dr. Osvaldo Olivares, quien manifestó de los intentos de paralización en las acciones de salud del Servicio Nacional de Salud consultados en este estratégico y criminal plan en que están empeñados los colegios profesionales.

Fundamentalmente destacó la participación sin precedentes de los estudiantes de todas las carreras de la salud que cada día se inclinan más por la carrera

médico, funcionaria y menos a la consulta, privada como elemento de lucro personal.

A nombre de la comunidad organizada, la Presidenta del Consejo Local de Salud de la Población Los Nogales, Violeta Pacheco, señaló que el acceso a la salud de los pobladores sólo ha sido una realidad durante este Gobierno y que por lo tanto los pobladores, están junto a los profesionales "patrióticos" y contra los mercaderes de la medicina.

CONSULTAS GRATUITAS

Por su parte, el Dr. Infante anunció que a contar de mañana lunes se decretará la gratuidad absoluta en las atenciones médicas que otorguen los establecimientos del Servicio Nacional de Salud, así como la obligación para todos los funcionarios de salud, incluyendo los médicos, de marcar la tarjeta de control de asistencia.

Luego que el ex Secretario de Estado, Dr. Juan Carlos Concha, agradeció la colaboración prestada durante su tarea ministerial, el actual Ministro, Dr. Grón, reafirmó lo expresado por el Ministro del Interior, General Carlos Prats, en el sentido de que la huelga de los médicos también deberá terminar mañana.

Finalmente, indicó que no porque se cambien los nombres en esta carrera se variará en un milímetro la línea política de Salud, sino que al contrario, ésta se hará cada vez más firme.



Doctor Infante

ETICA MEDICA

Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Río debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia.

GREMIOS

VOGEL RECIBIO EN LA
CUT DELEGACION SOVIETICA

MIEMBROS del Consejo Directivo de la CUT dieron una cordial bienvenida a la delegación de dirigentes del Consejo Central de los Sindicatos Soviéticos que visitan nuestro país, especialmente invitados por la Central Única de Trabajadores.

El Vicepresidente, Ernesto Vogel, manifestó al Director del Departamento Internacional del C.C.S.S., Boris Averianov y al intérprete Leonid Lokshin, la alegría de los trabajadores chilenos por tener a un dirigente máximo de los trabajadores soviéticos en Chile, y les señaló que nuestros trabajadores están comprometidos de sus deberes y responsabilidades en el proceso de cambios que vive el país.

"Añelamos que vuestra visita

—continuó Vogel— les permita observar este interesante proceso. Me cabe el honor de recibirlos en nuestra casa en los momentos en que el compañero Presidente y Secretario General de la Cut

han sido designados en cargo de Gobierno. Creemos que los esfuerzos que se hacen con consideración de orden político, está la unidad de nuestra clase y el destino del país".

Boris Averianov, Director del Departamento Internacional del Consejo Central de los Sindicatos Soviéticos, agradeció los conceptos del dirigente chileno.

"Transmito con agrado, —dijo— los saludos de los dirigentes de los trabajadores de la CUT y a la Directiva de la CUT y a la delegación trabajadora chilena, en primer lugar, por su presencia en este proceso de lucha que impulsa y estamos seguros que no se romperá vuestra unidad en el proceso de desarrollo que lleva a cabo el Gobierno Popular. Creemos, además, que la obrera chilena está dignamente representada en la Unidad Popular y debidamente apoyada por los sectores progresistas de todo el mundo".

En Ñuñoa:

LOS MUNICIPALES
VUELVEN AL TRABAJO

Los 200 empleados de la Municipalidad de Ñuñoa resolvieron volver al trabajo y no adherir al pliego de los empresarios.

El paro declarado anteriormente por los EE. MM. de Ñuñoa no afectó mayormente a la comuna, ya que los 650 obreros de la misma Municipalidad continuaron sus labores ordinarias y

además pusieron dos camiones a disposición de la JAP, comuna.

Por otra parte, como evidencia la mentira de un pliego de oposición que informó que los Alcaldes del sector comercial habrían ordenado el cierre al comercio, pues en Ñuñoa los comercios están en pleno auge, su derecho de libertad de trabajo.

CUT CITA A AMPLIADO
DE FEDERACIONES

Con el Objeto de entregar antecedentes concretos a la participación del descanso de sus asociados, el Consejo Directivo Nacional de la CUT, a través de su Secretaría de Bienes, cita para el próximo martes, a las 18 horas, en Cienfuegos N. 32, a un ampliado de Federaciones y Sindicatos afiliados a la Central Única Nacional y Provinciales.

En esta reunión se tratarán los siguientes puntos: participación de los trabajadores organizados en los Bañeros CUT, fideicomiso y calendario, iniciación temporal de bañeros, nombramiento de comisiones de trabajo, modalidad de vacaciones de los trabajadores, y se pedirá también los encargados responsables de autorización de su Federación, Sindicato o Asociación.

PERSONAL GASTRONOMICO
JUNTO AL PUEBLO

MÁS DE 160 sindicatos industriales afiliados al Sindicato Único Provincial de Empleados y Obreros de la Industria Gastronómica, Hotelera y de ramos similares de la provincia de Santiago, se opusieron al cierre poliquero y han mantenido abiertos sus establecimientos a través de comités de vigilancia y producción de cada empresa.

porque su funcionamiento nocturno.

"Declaramos mantenernos unidos y seguir apoyando a la CUT al Gobierno de la Unidad Popular; exigimos castigo a la ley para aquellos que se oponen a la unidad y a la disciplina de la CUT, que mantienen en rebeldía y la división del país de los extranjeros que han presionado e intimidado a nuestros compañeros, saludos y felicitamos a las directivas de los sindicatos por su firme disciplina sindical, por los trabajos voluntarios en el P. O'Higgins, por la abnegada cooperación en el restaurante de autoservicio 'Gabriela Mistral' y por la participación en la comuna de la Junta de Auxilio Escolar y Bares, otros establecimientos.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantienen cerrados.

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se cree con un objetivo de normalizar el comercio y defender al consumidor. Además, expresó que los comerciantes no deben recurrir a la Cámara del Comercio, sino que se mantenga allí y forme nuevos MAC para así dar la batalla desde adentro.

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo

están buscando una salida a esta crisis que con este fracaso no conseguirán la desconformación de sus afiliados.

También señaló que el MAC es un movimiento político y no un movimiento de fuerza, que tiene 900 y 1.000 adherentes, los colores políticos y los ultimamente han llegado grupos de comerciantes de cratacristianos.

EL PUEBLO ES EL...

(Viene de la 1a. Pág.)

son su solidaridad, tengo la certeza de que regresarán a sus trabajos el lunes.

El señor Ministro del Interior, en nombre del Gobierno, ha señalado con claridad esta obligación. Al mismo tiempo que se ha formado con dirigentes gremiales—y no por petición del Gobierno, como han dicho algunos diarios, sino por petición de ellos—una Comisión de dirigentes de los gremios que están en paro, para encontrar una solución. El Gobierno les ha pedido que por escrito indiquen con claridad, precisando cuáles son las condiciones que tanga juicio de ellos, los puntos gremiales que el Gobierno debe considerar.

Entregado ese documento, será analizado por los Ministros de Interior, Trabajo, Economía y Hacienda y el Gobierno dará su respuesta definitiva. En ella, por cierto, se tomarán en cuenta las peticiones justas, se asegurará una vez más el respeto a la legítima actividad gremial de las asociaciones y sindicatos, pero al mismo tiempo se precisará cuáles son las obligaciones que emanan del estado de derecho, y cuál es la responsabilidad que tienen los dirigentes frente a la Ley, la Constitución, y a la marcha normal del país.

Esperamos que los dirigentes entiendan que el Gobierno no quiere tener una actitud represiva, de represalias, pero al mismo tiempo el Gobierno debe dejar muy claro que es la autoridad legítima por la voluntad popular, ratificada por la decisión del Congreso, y que a esta autoridad es a la que deben someterse, de acuerdo con la tradición jurídica de este país.

REALIDAD DE PAISES POBRES

No puedo, lógicamente, hacer un balance detallado de estos dos años de Gobierno. Lo haré en la concentración que he anunciado para la próxima semana. Sin embargo, me parece justo precisar cuáles fueron las responsabilidades que nos encomendó el Pueblo en 1970.

En primer lugar—y a mi juicio—recuperar para Chile sus recursos básicos. Los países dependientes, los países en vías de desarrollo, los países que tienen su economía deformada, son países sometidos a la influencia política porque no tienen independencia económica.

Los países en vías de desarrollo, los países que producen materia prima e importan artículos manufacturados; que compran caro y venden barato; es la tragedia, es la realidad, es la dolorosa realidad que confrontan estos países en distintos Continentes. Sus voces ya se alzan con un sentido uniforme y claro, como expresión de protesta de los pueblos y como manifestación de sus Gobiernos en los organismos internacionales, llamémosle Organización de los Estados Americanos, denominémosle Naciones Unidas. Y Chile ha sido testigo—en la reunión celebrada por la UNCTAD III—de cómo los países no alineados manifestaron cuál era la realidad de nuestros pueblos en su dolorosa existencia, con el sufrimiento de grandes masas humanas que carecen de lo fundamental y lo esencial, y como en el mundo de la técnica y la ciencia, cada vez se hace más distante, cada vez hay mayor separación entre los países industriales del capitalismo, los países socialistas y los países dependientes.

¿De qué manera pesan sobre estos países, por ejemplo, las deudas externas? ¿Cómo sufren la penetración del capital foráneo, y fundamentalmente, la influencia nefasta de las empresas transnacionales? Y cómo los agobiados gastos de guerra, en países que deben vivir en paz y cuya única guerra debería ser contra la miseria, se ven sometidos a exigencias que hacen más y más apremiante y dura la existencia de millones y millones de seres humanos.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

En el mundo de la técnica y la ciencia, cada vez se hace más distante, cada vez hay mayor separación entre los países industriales del capitalismo, los países socialistas y los países dependientes.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, en manos de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que producen estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

en horas, ni aún en años. Pero caminamos hacia esta nueva concepción de la existencia humana, de la convivencia social, con el empuje y la decisión del pueblo, que sabe cuál es la tarea que debe realizar.

Avanzar en el camino de la democracia económica, supone mayor igualdad social en el trabajo. Es decir, hacer posible que no haya distancias siderales entre los ingresos y remuneraciones de técnicos y profesionales, y obreros y campesinos.

Igualdad en el trabajo, implica dar la oportunidad de que tanga trabajo el obrero chileno.

El Gobierno que presido ha derrotado, precisamente la cesantía, alcanzando los índices más bajos de los últimos quince años en nuestro país.

Mayor igualdad social, significa luchar por que todos, o la inmensa mayoría de nuestros compatriotas, derroten el conventillo insalubre, la choza, la pocilga, la vivienda insalubre. Es por ello, que hemos impulsado un plan, que no ha alcanzado—y lo reconocemos—los niveles que hubiéramos deseado, porque Chile no está preparado en su infraestructura, en su capacidad productiva—por ejemplo—para poder levantar 100 mil viviendas al año. Falta hierro, falta cemento, falta como dotar la vivienda en la producción de línea blanca. Este es todo un proceso, que requiere una planificación, que ha de llevarnos en una etapa inicial a construir, superando el aumento vegetativo de la población y superando el déficit de arrastre que tenemos de 600 mil viviendas que faltan.

Mayor igualdad social, implica que tengan acceso a la salud todos los chilenos. La salud no se puede comprar, porque hay gente que no tiene cómo pagar esta compra. La salud es un derecho para nosotros, como lo es el del trabajo y la vivienda. Sin embargo, para dar salud a todos los chilenos, tenemos que saber que carecemos de los recursos humanos, además de las deficiencias materiales. Sin embargo, el Gobierno, dentro de esta realidad tan cruda ha hecho lo imposible por aumentar y ha aumentado extraordinariamente el número de atenciones, por llevar los consultorios a las poblaciones, y hacer posible la entrega de medicamentos, ampliando el formulario nacional, aprovechando mejor los recursos humanos, pidiéndole a las Universidades que aumenten la matrícula en la carrera de Medicina y en las carreras paralelas o anexas a la de médico, a fin de poder contar, a años, plazo, con un número suficiente de gente que sea a la vez constructora de la salud.

Otras tareas

Mayor igualdad social, significa dar más educación. Y lo hemos hecho, llegando a niveles en Educación Básica: satisfactorios. Un 97% de los niños de Chile, se matricula en la enseñanza elemental. Hemos aumentado la matrícula en la Educación Media y se ha llegado a un porcentaje nunca antes alcanzado en la educación y preparación universitaria, ciento treinta mil estudiantes universitarios.

El gran problema para el futuro, estará en dar trabajo a los que egresen de la Universidad, en la gran demanda de ocupación que crea esta apertura de la Universidad. Y por primera vez hay en las Universidades cursos para obreros y convenios entre la Central Única de Trabajadores y las Universidades.

Mayor igualdad social, significa modificar las leyes de seguridad social o de previsión social. Lo hemos hecho, mejorando los beneficios monetarios de las leyes de previsión, en relación con el subsidio de lactancia, con mayor plazo a la mujer que espera un hijo, con un mayor tiempo de lactancia después del parto. Lo hemos hecho con la modificación de las leyes que dicen relación con los jubilados, con los jubilados. Con que satisfacción puedo señalar, que hace dos años que no vemos por las calles de Santiago o de provincias a las ancianas y a los ancianos, reclamando una migaja para que sus pensiones fueran incrementadas. El incremento de las pensiones ha sido extraordinario y por suerte nosotros hemos podido hacerlo y con ello cumplir con algo tan humano y tan justo, tan indispensable y, necesario, dar tranquilidad en sus últimos años a cientos y miles de chilenos.

Mayor igualdad social, significa nivelar las asignaciones familiares. Y lo hemos hecho en las de los obreros, campesinos, empleados públicos, Fuerzas Armadas y Carabineros. Solo queda todavía, la asignación familiar de los empleados particulares, que es superior a la de los grupos denominados.

Esperamos que en 1974 haya una sola Asignación Familiar para todos los chilenos.

Mayor igualdad social, significa aumentar, dar más previsión social, entregar seguridad social a miles y miles de chilenos que no tenían ningún beneficio previsional. Setecientos veinticinco mil, que carecían de ellos, han sido incorporados a las leyes que el Gobierno ha patrocinado, y ha obtenido sean desechados.

Mayor igualdad social, significa redistribuir en forma justa el ingreso. Lo hemos hecho, a niveles nunca antes alcanzados.

AREAS DE LA ECONOMIA

Avanzar en el camino de la

democracia económica, implica organizar el poder económico y social de los trabajadores. Para ello, nos hemos empeñado en construir y establecer el área social de la economía. Lamentablemente no hemos obtenido el despacho de las leyes presentadas que delimitan las áreas social mixta y privada, como tampoco aquellas que dan seguridad y garantía y estimula a los pequeños y medianos productores, comerciantes, empresarios, agrícolas o comerciales. Sin embargo, el área social—que si no se ha alcanzado plenamente, ha dado ya los pasos necesarios para consolidar una fuerza de producción sólida en manos de los trabajadores—ha permitido crear los consejos de administración, de acuerdo con el compromiso CUT—Gobierno, y son, por primera vez en la historia, los trabajadores los que dirigen estas empresas fundamentales, que son estratégicas en el desarrollo económico del país.

Avanzar en el camino de la democracia económica, significa erradicar el latifundio y la expropiación de 5 millones 600 mil hectáreas. Pero al mismo tiempo se han creado los Consejos Campesinos, para la participación activa, responsable de los trabajadores de la tierra, en los procesos de la producción, en el conocimiento de la marcha de los precios, expropiados, en el estímulo de la creación de las Cooperativas o las áreas reformadas, para que el campesino sea fundamentalmente él, el que pueda comprender la tarea que tienen que realizar ayudándolo técnica, económicamente, con medios y elementos de utillaje.

Allí está el esfuerzo para entregar cientos de tractores, mecanizando el trabajo agrícola, con insumos y quimiocultivos de la tierra y abonos. Avanzar en el camino de la democracia económica significa organizar al pueblo para que esté presente en la justa distribución y ayuda al control de precios. Y así nacieron las JAPS, juntas de abastecimiento y control de precios tan combativas. Ellas tienen una labor muy clara, que muchas veces lo hemos dicho, no van contra los comerciantes detallistas o minoristas, sino por el contrario a cooperar con ellos para que ellos reciban en las distribuidoras centrales las mercaderías que requieren, para que además los precios se mantengan dentro de las normas que permitan utilidades justas.

Avanzar en el camino de la democracia económica significa dar vida a los centros residenciales, a las juntas vecinales de cooperación y vigilancia que deben preocuparse de los problemas que dicen relación con las necesidades esenciales de los vecinos, de la población, que al mismo tiempo sean un factor coordinador de la vida de aquellos que tienen una tarea tan noble y tan grande como es la transformación económica y social del país.

También recibimos como mandato popular incrementar el ritmo del crecimiento económico, pero dando más trabajo más bienestar y mayores recursos a los trabajadores. Los índices de crecimiento en los últimos años son los más altos que Chile ha tenido desde hace mucho tiempo. Es decir, para sintetizar se nos dio la tarea de cambiar las estructuras económicas y sociales sobre las que se apoyaba el caducio sistema capitalista aumentando el crecimiento de las actividades económicas, conjunción prácticamente no lograda fácilmente y quizá, y podemos decirlo sin vanidad, no alcanzada en la etapa inicial de un proceso revolucionario hasta ahora, por lo tanto lo que hemos hecho tiene el sello peculiar de algo propio de algo nuestro. Y además lo hemos realizado, tal como lo dijéramos en democracia, pluralismo y libertad. Ello es una tarea que cumplimos, por que este fue nuestro compromiso con el pueblo, con Chile y con la historia. Pero ello implica también enfrentarse a dificultades extraordinarias, sobre todo, cuando existe una incompreensión, una oposición que a veces adquiere caracteres de intransigencia y tanto más difícil cuando este Gobierno NO TIENE UNA MAYORIA EN EL CONGRESO.

De allí entonces es conveniente meditar lo que significa para nosotros este segundo aniversario y lo que hemos alcanzado y logrado, no por la acción del gobierno solamente, sino por la acción del gobierno mancomunada, vinculada al pueblo de este gobierno que es el gobierno de los trabajadores.

DERROTA DEL FASCISMO

En este segundo aniversario hoy podemos decir que además de los logros que he reseñado en forma tan breve, hemos tenido una gran victoria. Hemos derrotado el espíritu del fascismo cuyo rostro tenebroso ha asomado hace meses en este país. Hoy me siento derrotado a la sedición—

“Por qué digo esto?—por que aquellos que han pretendido políticamente destruir nuestra convivencia democrática y las bases institucionales lo han logrado. Por que aquellos que han querido paralizar la economía del país, no lo han alcanzado. Sus dos objetivos, no los alcanzaron, no los lograron ni lo lograron. Y por eso en el día de hoy, este fecha tiene el valor de ser el comienzo de la derrota definitiva de la amenaza fascista. Digo el comienzo de la derrota definitiva por que el pueblo no puede dejar de estar vigi-

lante no puede confiarse en que ya esta amenaza está desaparecida para siempre.

Hay que tomar en cuenta que el afianzamiento del proceso revolucionario me ha llevado como era lógico a que chocáramos con el imperialismo y la burguesía nacional. Siempre los dijimos lo repetimos lo machacamos para que el pueblo lo entendiera. La independencia económica de un país pequeño como el nuestro, de la dura penetración del capital foráneo que trata y trae aparejado peligros que el pueblo debe conocer, amenazas que el pueblo no puede olvidar y acciones que el pueblo tiene que aprender.

Ya sabemos lo que representó la tentativa tenebrosa de la ITT en la etapa que viviéramos el 4 de Septiembre del 70 al 4 de Noviembre de ese año. La denuncia no la hicimos nosotros, los documentos no negados prueban lo que sostenemos y el mundo entero supo, por que tuvo proyecciones internacionales lo que se intentó contra Chile y culminara con el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider.

Nacionalizamos el cobre, lo hicimos reformando la constitución el Congreso en que tenemos una minoría una evidente minoría, sostuvo—y es justo reconocerlo—por la unanimidad una Reforma Constitucional que permitiera nacionalizar el cobre. Paralelamente de todas las tiendas comprendieron la necesidad nacional de apoyar el proyecto del Ejecutivo para que el cobre algún día y desde ese día fuera chileno. El país sabe como desde el instante mismo en que se nacionalizó la riqueza básica nuestra en manos del poder capitalista foráneo, en manos de capitales norteamericanos, todo un cerco económico se ha ido tendiendo en contra nuestra y se ha ido estrechando por el frente, pero duramente cerrando nuestra posición. No es este el momento que desarrolle ampliamente lo que otra vez he dicho—y lo haré con los detalles necesarios para informar al pueblo en la próxima semana. Pero quiero recordar que ya hemos sufrido la tentativa de embargo de nuestro cobre o el valor de él, en Francia en Holanda y en Suecia. Las compañías imperialistas HAN PROCEDIDO así. Antes lo hizo la Anacondia en Estados Unidos y la Kennecott ahora lo hace en escala internacional. Es útil que lea para ustedes lo que trae la revista “TIME” que llegó hoy a nuestro país. En uno de los artículos, que dicen relación con lo que estoy comentando se expresa lo siguiente:

“Los representantes oficiales de la Kennecott están decididos a mantener el cerco sobre Chile. La oficina en Manhattan del Consejero General, que está dirigiendo la campaña, tiene el aire de “un cuartel de guerra”. Su eslogan está lleno con informes de embargos. De una mural a culega un gran mapa, para planear las rutas de los barcos desde aquí este Consejero General vigila los barcos que entran o salen del puerto de San Antonio, desde el cual se embarca el cobre de El Teniente. Actualmente está monitoreando los movimientos de todos los barcos que navegan hacia Europa y son por lo menos seis cargados con metal del Teniente. Cuando lleguen, este Consejero quiere que sus agentes estén allí para recibirlos con órdenes de embargo.”

LA GUERRA DE LA KENNECOTT

Todo un plan, toda una guerra toda una acción destinada a crear dificultades en el campo internacional. La Kennecott quiere que doble llegue un barco que lleve cobre de El Teniente allí estén sus agentes como dice “TIME” para impedir que ese cobre llegue a los que lo compraron o para intentar que el valor de el sea retenido. Este es la acción implacable de las compañías multinacionales, cuya influencia en el país de origen es muy fuerte y que la utilizan para desatar su influencia tenebrosa, su audacia, su violencia económica, su influencia política contra los pueblos que osan luchar por recuperar sus riquezas y sus derechos de ellas.

Hemos dicho que el afianzamiento del proceso revolucionario tenía que llevarnos a chocar con el imperialismo, pero también con la burguesía nacional. Los sectores reaccionarios son más fuertes que ayer. Los adversarios recurrieron a todos los medios, a todos los métodos, a la violencia y al engaño. La amenaza fascista, que por cierto no alcanza a la de oposición en todo, la amenaza fascista que es de un grupo pequeño pero audaz, la tentativa de paro impulsada en el campo sedicioso fundamentalmente por esta gente, que arrastró a otros que no tuvieron buena información o a otros que erradamente creyeron que se había vulnerado sus derechos sindicales, dijo esta amenaza sediciosa, el Gobierno la detuvo sobre la base de la utilización justa de la ley, que entregó al Ejecutivo las instituciones que deben resguardar el orden. Carabineros e Investigaciones cumplieron durante largos días y noches una dura tarea y cuando fueron sobrepasados o cuando el cansancio golpeó muy fuerte a las gentes de esos cuerpos institucionales, tuvimos que, utilizando la ley, decretar las zonas de emergencias y las Fuerzas Armadas Ejército, Marina y Aviación que contribuyeron, lo

del caos económico y social, de la falta de Gobierno. Por suerte, y es justo reconocerlo, hay grandes sectores de la oposición que se han negado a estas que son sinistras aventuras.

Sin embargo, hemos vivido, durante veinte días una tentativa de paro que el país conoce y sufre, que ha significado movilizar gremios sobre la base de no haber respetado sus derechos, cosa que jamás ha ocurrido ni ocurrirá, sobre todo en un Gobierno de los Trabajadores, para dar impulso político a esta tentativa de paralizar el país. Y sobre esta base, para solucionar el conflicto, plantear demandas que no son gremiales y que implican la tentativa de cercenar los derechos que la Constitución y la Ley otorgan al Ejecutivo, para colocarlo prácticamente en interdicción, para limitar su poder de veto, para pedir que se despaquen sin que el Ejecutivo opine, determinados proyectos que aun están en su etapa de discusión en el Congreso Nacional, prácticamente para inmovilizar al país y, como lo dijera con cierta holgura, para no utilizar otra expresión, un dirigente gremial que sostuvo que había retrocedido nuestra vida al 3 de Septiembre de 1970. Como si la historia pudiera retroceder, como si no hubiera nacido un pueblo distinto. Ya lo había en su conciencia, en la apreciación de los hechos, de sus derechos y de la realidad social, antes de la tentativa de paro que estoy comentando.

NUEVA REALIDAD SOCIAL

Pero en las últimas tres semanas Chile ha cambiado, ha surgido una nueva realidad social, una conciencia de los trabajadores, su unidad, su espíritu combativo se ha fortalecido. El país ha sido testigo que quienes quisieron paralizarlo han fracasado. La tentativa de los patronos de que las industrias no produjeran, llevó la palabra de los trabajadores y su acción para producir más. Lo mismo ha sucedido en todas las actividades donde la conciencia de los trabajadores—entendiendo por tales a campesinos, obreros, empleados, técnicos y profesionales, se ha puesto en evidencia. Con heroísmo con sacrificio, la juventud, oyendo el llamado para inscribirse en los trabajos voluntarios de la Patria han puesto la energía de sus años jóvenes y mozos, con cariño por Chile, para que el país, con su contribución no careciera de alimentos.

Hemos visto el Frente Patriótico de los Profesionales, que une a muchos hombres y mujeres que pasaron por las universidades, que tienen un título, y que con conciencia social están ubicados en la frontera de su responsabilidad, con el Chile del presente y del mañana.

El país ha visto a un pueblo, tranquilo, firme sereno, que no se ha desbordado por las calles, que no ha usado la violencia, que no ha destruido un automóvil, que no ha roto un vidrio, que no ha agredido a nadie, mientras las hogueras del fascismo, las barricadas del fascismo, la violencia fascista se desató durante días, y especialmente de noche, en distintos barrios de Santiago, mientras el sabotaje estuvo presente a lo largo de Chile, mientras se agredió la economía de nuestro país y lo que es peor, a la gente que quería trabajar, mientras se desató la presión inhumana sobre aquellos que anhelaban trabajar para que no lo hicieran; repito, mientras todo esto lo hemos visto ante nuestros propios ojos, también hemos visto la capacidad creadora de un pueblo que se ha organizado, que ha tomado nuevas formas, en pequeños grupos, creando comités, activando en las fábricas, estando en la producción, volcándose en la siembra agrícola, trabajando en las oficinas públicas, estando empleados públicos y privados cumpliendo con agrado horas extraordinarias, profesionales yendo a los hospitales a impedir que el pueblo careciera de atención, en resumen, hemos visto la fuerza creadora, la pasión nacional, el espíritu y el sentido nuevo que nace, precisamente, de todo proceso revolucionario.

Hay que analizar y reflexionar sobre esta realidad, sobre los nuevos supuestos que han surgido. Hoy, las fuerzas revolucionarias son más fuertes que ayer. Los adversarios recurrieron a todos los medios, a todos los métodos, a la violencia y al engaño. La amenaza fascista, que por cierto no alcanza a la de oposición en todo, la amenaza fascista que es de un grupo pequeño pero audaz, la tentativa de paro impulsada en el campo sedicioso fundamentalmente por esta gente, que arrastró a otros que no tuvieron buena información o a otros que erradamente creyeron que se había vulnerado sus derechos sindicales, dijo esta amenaza sediciosa, el Gobierno la detuvo sobre la base de la utilización justa de la ley, que entregó al Ejecutivo las instituciones que deben resguardar el orden. Carabineros e Investigaciones cumplieron durante largos días y noches una dura tarea y cuando fueron sobrepasados o cuando el cansancio golpeó muy fuerte a las gentes de esos cuerpos institucionales, tuvimos que, utilizando la ley, decretar las zonas de emergencias y las Fuerzas Armadas Ejército, Marina y Aviación que contribuyeron, lo

de los trabajadores, para dar impulso político a esta tentativa de paralizar el país. Y sobre esta base, para solucionar el conflicto, plantear demandas que no son gremiales y que implican la tentativa de cercenar los derechos que la Constitución y la Ley otorgan al Ejecutivo, para colocarlo prácticamente en interdicción, para limitar su poder de veto, para pedir que se despaquen sin que el Ejecutivo opine, determinados proyectos que aun están en su etapa de discusión en el Congreso Nacional, prácticamente para inmovilizar al país y, como lo dijera con cierta holgura, para no utilizar otra expresión, un dirigente gremial que sostuvo que había retrocedido nuestra vida al 3 de Septiembre de 1970. Como si la historia pudiera retroceder, como si no hubiera nacido un pueblo distinto. Ya lo había en su conciencia, en la apreciación de los hechos, de sus derechos y de la realidad social, antes de la tentativa de paro que estoy comentando.

Me dirijo a todos los chilenos, para pedirles que en este instante de la agresión imperialista sientan el orgullo de ser chilenos. Que tengan, con cariño y con pasión, la voluntad necesaria para expresar la fortaleza unida de un país que se levanta, materialmente pequeño, pero con la dignidad y grandeza de un pueblo que lucha por sus derechos, por su independencia económica, y que con la solidaridad de gobiernos y pueblos de distintos continentes, que no han sido renuentes en decir que la lucha de Chile es su propia lucha.

Me dirijo por último, en este aniversario, a los militantes y simpatizantes de la Unidad Popular, para señalar que tenemos conciencia de que hemos cometido algunos errores, y más de algunos. ¿Y quién no los comete? Pero queremos que no se sigan cometiendo.

Hemos luchado y lucharemos para terminar con un burocratismo que a veces siega las mejores iniciativas.

Queremos eliminar el sectarismo, para hacer posible una auténtica expresión democrática, para poner los servicios públicos al alcance de todos, sin distinción de ideología político o de contenido ideológico. La salud, la vivienda, el trabajo, la alimentación y la educación, son derechos de todos los chilenos, y nosotros los llamamos para que lo alcancen.

MENSAJE A LA MUJER

Quiero en este segundo aniversario, sobre todo, agradecer a la mujer chilena, a la que antes estuvo tan renuente a estar junto a su compañero en la lucha popular. ¿Cómo comprendemos el avance político alcanzado por ella, y cómo sentimos hoy que la familia de los revolucionarios es más compacia, porque no hay revolución sin la presencia de la mujer, sin la entrega de la mujer, precisamente en este proceso, dándole ella todo el contenido de su pasión de madre y su anhelo de querer una vida distinta para su hijo!

Quiero en este segundo aniversario, testimoniar una vez más mi gratitud a la juventud de nuestra Patria. No solo a los jóvenes de la Unidad Popular—que han hecho un gran aporte—, sino que a miles de muchachos que no siendo de la Unidad Popular, trasapando las propias fronteras de sus tiendas políticas, demuestran un gran sentido nacional y una gran vocación patriótica.

Finalmente, reitero mi decisión irrevocable de servir con firmeza a Chile en esta hora dura, pensando en los que lucharon por darnos perfil de pueblo y asumiendo la tarea histórica de trabajar como lo han hecho anteriormente, a lo largo de tantos años, miles y miles de chilenos, otros gobernantes y otros políticos.

Reitero mi decisión de luchar porque nuestro país avance en el progreso; para hacer posible una auténtica democracia política y económica, para alcanzar una auténtica justicia social; para quebrar y derrotar la injusticia del capitalismo y para darle a nuestra Patria el sentido y el contenido del humanismo socialista; para señalar que la preocupación básica y esencial de nuestro Gobierno es el hombre y la mujer, que representan en sí mismos la familia, para poner la economía al servicio del hombre y que este no sea prisionero de ella, para darle al humanismo el sentido relevante que tiene en una sociedad en donde la explotación del hombre por el hombre ha terminado, y donde el hombre liberado será el creador de su propio porvenir.

Lo que hemos hecho no es poco. No lo falta mucho, pero mucho por hacer.

¡Hagámoslo con fe en nuestra tierra!

Que nos aliente el ejemplo de los próceres de la Patria!

Que nos impulse el calor de la sangre repada por los que lucharon antes que nosotros en el campo social!

Que nos obligue la confianza que el pueblo nos entregara, y que el pueblo tenga conciencia de que uno, nunca nadie podrá impedir su avance!

¡VENCEREMOS!



que tradicionalmente hacen, a mantener la tranquilidad, la paz y el orden público.

DEFENSA DEL ORDEN PUBLICO

No se logró ampliamente pero tuvimos que recurrir más aun al toque de queda y con ello evitar que a la sombra de la noche, impunemente, el sabotaje continu

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado libreta de cheque Serie OC N° 1165317 325 Banco O'Higgins Principal quedan nulos. A-5-6

Se extravió libreta S.S.S.N. 70930898 a nombre Jorge Penafra Ufioa devolverse a San Nicolás 335 San Miguel. A-4-6

RENOVACION de Directiva. Con fecha 30 de octubre de 1972 a las 19 horas en el local de San Isidro N° 264 ante el Inspector del Trabajo señor Alejandro Jena se procedió a elegir la directiva del Sindicato Profesional Mixto del Laboratorio Armado Larvis y Cia Ltda periodo 1972-1973 quedando integrado por las siguientes personas: Presidente Carlos Córdova Gamero Secretario Oriana Vera Santibáñez Tesorero Aurora Barra Delgado Directores: Liana Garay Schütz y Elias López Santana. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo N° 378 del Código del Trabajo El Secretario. A-6-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 1561931 serie S A del Banco Talca oficina Matriz por valor de E 3.600 quedan nulos por haberse dado orden de no pago. A-6-6

Habiendose extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie "A" de Chilectra N°s 3151-6261 y 9164 por 100 4 y 8 acciones respectivamente a nombre de Manuel Sepúlveda O quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-6-6

CONSTITUCION Sindicato. Con fecha 3 de noviembre 1972. Ante los Inspectores del Trabajo Sra Marcelina Flores Nuñez y el Sr Oscar Díaz Rifo se constituyó el Sindicato Profesional Dueños de Camiones de San Miguel afiliado al "Mopare" la directiva provisional quedó formada por las siguientes personas: Presidente Sr Pedro Alorda Narria Secretario Oscar G. Zambrano Bastidas Tesorero Enrique González Altamirano Director Adrián Zagal López Director Alfredo Maturana Alborno. Se hace la presente publicación conforme a la Ley. A-7-6

RENOVACION de Directiva. Con fecha 30 de octubre de 1972 a las 17.30 horas en Salavador N° 870 el Sindicato Profesional de EE PP Cecinas Lower S A se llevó a efecto la elección por el periodo 1972-73 ante el Inspector del Trabajo don Leon Muñoz Romero, después de la cual la Directiva quedó definitivamente formada como sigue: Presidente Matías Rojas Villalón, Secretaria Margarita Morales B, Tesorero Mario Ramonino M 1er Director William Baraby R 2 Director Luis Palomino S. Se hace la presente publicación conforme al Art. 378 del Código del Trabajo El Secretario. A-5-6

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago con fecha 31 de octubre de 1972 a las 18.30 horas en presencia del Inspector del Trabajo Sra Carmen Soto en calle Catedral 2276 se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad Piro-Ayuda al Niño Lisiado" quedando su Directiva Provisional compuesta como sigue: Presidente "Zacarias Emilio Tirado Cuello, Secretaria Cristina Díaz Guajardo, Tesorero Liliana Medina Medina, Directores Teresa Reyes Hernández y Jaime Riveros Tobar. Se hace esta publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo La Directiva. A-5-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N°s 2192, 5513, 8302 y 10798 por 200, 8, 16 y 26 acciones respectivamente a nombre de Guido Trujillo R quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-8-6

AVISO En causa N° 12.403 Posesión Efectiva Juan de Dios Salazar Salazar Juzgado Letras Puente Alto, ordenóse nueva fecha para inventario solemne de los bienes el 9 de noviembre próximo a las 10 horas. Publicándose este aviso en el Diario "La Nación" de Santiago El Secretario. A-7-6

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago a 26 de septiembre de 1972 a las 19 hrs en el local Huérfanos 1273 ante el Inspector del Trabajo señor Conrado Ravalan C, se constituyó el Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de Laboratorios de Química y Farmacia y Ramos Afines "Sutral". La directiva provisional ha quedado integrada de la siguiente manera: Presidente Sergio Diezhuier Arenas, Secretario Luis Fuster Alfaro, Tesorero Fernando Pumarino López Directores Juan Alarcón Pinto, Rodrigo Norambuena Soto. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo. A-7-6

7 REMATES

EL DIA domingo 5 del presente a las 10.30 A.M. En calle Pedregal 9 Dep. 24 Remataré, menaje de casa por orden del Sr Julio Carvajal Ureta y especies de comestibles. Luis Meléndez, Oscar Valdivieso, German Silva, Jorge Contreras, Alemparte. A-5-6

RESOLUCION Quinto Juzgado Trabajo Dia 9 Noviembre en curso, 16 horas en Huérfanos 1854 ante Martillero Público Sergio R Ravalan Valenzuela, efectuarase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse Exped. Rol N° 62.917 c Arancibia Contreras Domitila, Radio portátil, "Sharp" N° 02052823 y licuadora "Reymark", sin número visible, tres velocidades, 62.929 c Martínez Michel, Fernando, Cargador baterías, "Pyl" N° 701631, 62.363 c Mimiza Tamasovic, Dabos, Reloj musical velador, "Rhythm" sin número visible, gabinete bakelita rojo, 61.044 c Oringosa Ansoleaga, José, Motor esmerido cableables, con escobilla acero un lado y piedra esmeril en otro. Secretario. C-7-6

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo Dia 9 Noviembre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854 ante Martillero Público Sergio R Ravalan Valenzuela, efectuarase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse Exped. Rol N° 62.886 c Abarte Sáez Juan Máquina ojaladora, "The Reece", con motor sin marca ni número visible, 61.973 c Acevedo Naranjo, Carlos, Licuadora "Sindelen", N° 16056, 61.650 c Alfaro Riquelme, Zaida, Balanza mostrador, "Soteco", N° 4149, con porucha, 15 kgrs, 61.556 c Bezanilla y Salinas S A, repr. Florencio Correa Gac Máquina escribir, "Underwood", N° 15.8849022, 62.195 c Castro Videla, Oscar, Máquina eléctrica, portátil, proyectora diapositivas, "Zeiss Ikon", N° 2045187, y televisor "Philips", N° 10421, 23, 61.551 c Correa Santo, Yolanda, Tocadiscos automotor, y estéreo, portátil, cuatro velocidades, con dos parlantes adicionales, sin marca visible, 62.892 c Corripio Rojas, Aurelio Enceradora "Fakir", N° 55262, tres escobillas, bicicleta hombre, "Stein", sin número visible, patente FR 145.70, con dinamo y farol y lavadora "Fensa", sin número visible, con motor "Sindelen", N° 85191, 62.270 c Cubillos Espinoza, Gas.

ton Licuadora "Sindelen", N° 41465, 56.422 c González Brito, Florestan, Radio sobremesa "Spey", sin número visible, refrigerador "Fensa", N° 3434, 10 pies, y mueble con radio y tocadiscos, sin marcas ni números visibles, 62.000 c Leal Sanibáñez, Néstor, Máquina coser, portátil, "Singer", N° 11288098, con motor televisor "Motorola", N° 17594 de 23", y radio sobremesa, "Philips", N° 565.59.677 c Salazar Inostroza, Bernardo, Máquina escribir, "Adler", N° 3004916, portátil. Secretaria. C-7-6

8 CITACIONES

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa Rafael L. Gumucio Vergara Ltda., cita a Reunión General Extraordinaria en el Local ubicado en Vasconia 172 e l día domingo 19 de noviembre 1972, a las 10 hrs en 1ª citación y 10.30 en 2ª citación, Tabla Convenio de Pagos a Contrib. Comité de Educación Varios. A-5-6

SINDICATO Profesional Microbuses San Cristóbal La Grana N° 2 cita a asamblea para el día 9 de noviembre de 1972, en calle Fernández Albano 8827 A las 18.30 y 20.30 horas. Tabla Elección complementaria periodo 72-73 El Secretario. A-5-6

CITACION. Convócase a Asamblea a todos los futbolistas profesionales de Chile, para proceder a la elección de una nueva directiva de nuestro Sindicato, en conformidad a las disposiciones legales vigentes. Dicha elección se llevará a efecto el día miércoles 15 del mes en curso a las 19 horas, en cada una de las provincias en que se encuentre la sede del Club, tanto de Primera como de Segunda División, en que los futbolistas presten sus servicios. Los electores deberán concurrir a emitir su sufragio a la sede de la Inspección del Trabajo respectiva. En cuanto a los clubes de Santiago, sus futbolistas deberán sufragar en la sede del Club México, ubicada en San Pablo 1559 de esta capital, en la misma fecha y horarios. Santiago, 3 de noviembre de 1972. El Secretario. A-6-6

Se cita a los señores Instaladores Técnicos Electricistas que se han adherido a la Cooperativa de Servicios Distribuidora de Materiales Eléctricos "Codimae Ltda" para la Junta Constitutiva. La reunión se efectuará el día sábado 11 de noviembre en calle San Ignacio 243. A las 10 horas en 1ª citación y a las 11 horas en 2ª citación con las personas que asistan. Tabla Apertura y exposición sobre los motivos que impulsaron la organización de la Cooperativa. 2. Discusión y Aprobación de los Estatutos. 3. Elección de los organismos. A-6-6

Se cita a los señores Instaladores Técnicos Electricistas que se han adherido a la Cooperativa de Servicios Distribuidora de Materiales Eléctricos "Codimae Ltda" para la Junta Constitutiva. La reunión se efectuará el día sábado 11 de noviembre en calle San Ignacio 243. A las 10 horas en 1ª citación y a las 11 horas en 2ª citación con las personas que asistan. Tabla Apertura y exposición sobre los motivos que impulsaron la organización de la Cooperativa. 2. Discusión y Aprobación de los Estatutos. 3. Elección de los organismos. A-6-6

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío

JAIME A. MOLINA SAEZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 5 de noviembre a las 4 de la tarde, después que se le haga un responso en su casa. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Metropolitano saliendo de su casa, Miguel Linamuno 6268, La Castrina. LA FAMILIA.

AGRADECIMIENTOS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en nuestro dolor por el fallecimiento de nuestro padre, y esposo

MARCO ANTONIO VERA (Papá Vera) (Q.E.P.D.)

La Familia

HOTELERA NACIONAL S.A.

"HONSA"

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de esta Sociedad acordó citar a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 15 de noviembre de 1972, a las 16 horas, en el local social de José Miguel de la Barra N° 433, segundo piso. La reunión tendrá por objeto: a) absorber las pérdidas de arrastre de la Sociedad, que el balance del ejercicio del año 1969, alcanzan a la suma de E° 10.438.771,32, disminuyendo el capital social de E° 60.000.000 dividido en 6.000.000 de acciones de E° 10 cada una, a E° 49.561.228,68 dividido en 6.000.000 de acciones de E° 8,260.204,78, cada una, a E° 200.000.000 dividido en 20.000.000 de acciones de E° 10, cada una, mediante la emisión de 14.000.000 de acciones, aumento que se llevará a cabo traspasando a capital la suma de E° 10.438.771,32 del Fondo de Revalorización del Capital Propio de la Sociedad, que asciende a mayor cantidad, c) cambiar la fecha de los balances de la Sociedad, del 31 de diciembre de cada año al 30 de junio, d) adecuar a los estatutos sociales las reformas introducidas de acuerdo con lo establecido en la ley N° 17.308 de 1° de julio de 1970 y su reglamento.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de celebrar la Junta General Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 al 15 de noviembre de 1972, ambas fechas inclusive.

LORENZO MORLA CACERES PRESIDENTE

ALFONSO ANFOSSI MUÑOZ GERENTE GENERAL

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

LLAMAMIENTO PARA INSCRIPCION EN LOS REGISTROS DE LA INSTITUCION PARA EJECUCION DE OBRAS DIVERSAS

El Servicio Médico Nacional de Empleados llama a los contratistas inscritos en los registros de la Institución a reanudar su respectiva inscripción, como asimismo solicita la inscripción de las empresas constructoras o profesionales de la construcción que se interesen en ejecutar obras de habitación o reparación de edificios, construcción de Perifericos, Equipos o Regionales en Santiago y Provincias, o ejecución de obras complementarias de alcantarillado, agua potable o electricidad.

Las respectivas solicitudes se entregarán en la Oficina de Arquitectura del Servicio ubicada en Bandera N° 72, 2° piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

directivos 4° Designación de la persona que efectuará los trámites para obtener el decreto de existencia legal 5. Varios El Comité. A-5-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

OCASION E° 2.500 vendo juego 6 sillas y 1 mesa terraza. Fono 376372. A-5-6

12 BOMBEROS

PRIMERA. Compañía Bomberos "Deber y Constancia" Bomba Santiago. Por orden de la Compañía a reunión para el martes 7 del presente a las 20 hrs. Tabla. Elección de Directivos y otros asuntos a que haya lugar. El Secretario. A-6-6

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Higado, Riñón
Estómago, Obesidad
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención de 9-7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono N° 495745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
inyecciones, curaciones, venéreas
Maturana 132. Fono: 97584 y 96385
Consultorio médico, todas especialidades
(Particular - Seremal)

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Alameda 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas, en vías urinarias
Atención Domiciliaria

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PUBLICO

MONTEPIOS

Pago provisorio de reajuste año 1972.
Los pagos se efectuarán los días que se indica de 9 a 12 horas

LETRAS—A—F Miércoles 8
LETRAS—G—P Jueves 9
LETRAS—Q—Z Viernes 10

Cheques a Provincia se enviarán el día 7 de noviembre 1972. Cheques a domicilio se despacharán el día 7 de noviembre al correo. Pagos retención judicial de jubilados el día 10 de Noviembre.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

UTILIZACION DE EQUIPO MOVIL DE RAYOS X PARA PRACTICAR EXAMENES LEY N° 6.174 EN CENTROS LABORALES

Las Instituciones beneficiarias del Servicio Médico Nacional de Empleados de la ciudad de Santiago, que lo deseen, pueden solicitar los servicios del Equipo Móvil de Examen de Salud para control anual de Salud de sus trabajadores, de conformidad a lo preceptuado en la Ley N° 6.174 de Medicina Preventiva.

La información pertinente, u objeto de programar la referida atención, deberá solicitarse a:

Jefatura Regional Santiago
Alameda N° 2429, 3er. Piso

Teléfono 93695

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPAÑIA MINERA ZONA CENTRAL NECESITA INGENIERO DE PROYECTOS CIVILES

Los candidatos deberán estar en posesión del título de Ingeniero Civil con mención en Estructuras y acreditar una experiencia mínima de cinco años en Proyectos de Ingeniería Civil.

La Compañía ofrece un adecuado nivel de remuneraciones y la más amplia posibilidad de desarrollo profesional.

Los antecedentes deben ser enviados a:
Casilla 13320 - Stgo.

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL NECESITA CONTRATAR

ARQUITECTO

con experiencia en proyectos industriales y/o agropecuarios.

DIBUJANTE

de Arquitectura con experiencia

INGENIERO

especialista en refrigeración

ENVIAR ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A:

Ingeniería: Casilla 14430-Santiago

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN



Teefix DA LA VUELTA AL MUNDO

"CHILE PUEBLO" UN DOCUMENTO MUSICAL

● Trabajadores de IRT lo entregaron como Homenaje a los dos años de Gobierno

IRT (Industria de Radio y Televisión) entregó el disco "Chile Pueblo" que reúne a los mejores intérpretes nacionales, con los mejores aparatos al movimiento canchero nacional y su proyección dentro de la revolución chilena.

Los más especializados hombres del disco estuvieron presentes en una reunión donde no faltaron artistas nacionales, como Patricia Mann, Américo y Ángel Parra.

El disco llamado "Chile Pueblo" es un documento musical que va unido a un libro de Bernardo Devens. El relato lo hace César Aguilera, su aporte al disco como trabajador y no como Gremio de la División Disco de IRT. La guitarra es de Píocho Navarro y la coordinación de Julio Nunez. En el documento musical aparecen varios temas interpretados por artistas del sello DICAP. Todos fueron cedidos a IRT para lograr este disco.

CARATULA

Impresionados estábamos, desde hace mucho tiempo con las portadas que venía entregando Vicho y Tono Larrea. Esta vez para "Chile Pueblo" se ha dado la oportunidad a un nuevo joven dibujante, Danny Aguilera, y ha logrado impactar con su presentación. Realmente una caratula de mucho valor.

CONTENIDO

"Chile Pueblo" contiene varias visiones del Chile Nuevo, y es así como a través de este documento musical vamos conociendo "NUESTRO COBRE", "CHILE CARBON", "CHILE MAR", "CHILE TEXTIL", "CHILE TIERRA", "CHILE BANCO" y "CHILE AMERICA", todos estos aspectos del Nuevo Chile van mostrando canciones como "Cuando Amanece el Día", "Nuestro Cobre", "Ovejas del Talar", "Chacarero", "Ni Pocos ni Muchos", "Viejos".

Un disco de enorme valor y que viene a reforzar la llamada "SERIE COBRE", que tantos éxitos ha dado a IRT.



Caratula de Danny Aguilera para el disco "Chile Pueblo".



Durante la entrega del disco "Chile Pueblo" homenaje de los trabajadores de IRT a los dos años del Gobierno Popular. En el grabado se ve a Ángel Parra, Julio Nunez, Patricia Mann, Juan Castro y César Aguilera.

Más Parlamentarios para el pueblo:

LOS MEJORES ARTISTAS VAN ESTA TARDE AL ESTADIO CHILE

— MÁS PARLAMENTARIO PARA EL PUEBLO —

Bajo esa consigna, un grupo de artistas, comprometidos con el momento político que vive nuestro país, se presentará hoy en el Estadio Chile y trabajará para ellos y su elección en los comicios del mes de marzo próximo y a los cuales tanto le teme la derecha sediciosa.

LOS MEJORES

Grupo como Cantamaranto e Inti Illimani, solistas como Ángel e Isabel Parra, Hector Pavez y su conjunto de danzas, el extraordinario Víctor Jara, Tiempo Nuevo, Natacha, el Píocho Salinas, Tito Fernández, están en el escenario levantado en el Estadio Chile.

La función comenzará a las 7.00 horas. Es una reunión de los artistas comprometidos con el pueblo que ganará para mejor de la patria, las elecciones del mes de marzo próximo.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Se comunica a los imponentes cuyas pensiones se depositan mensualmente en los Bancos y que a contar del lunes 6 de noviembre se cancelarán éstas en dinero efectivo, en las oficinas de la Institución, Avda. Bulnes 102, de 9 a 12 horas y de 13.30 a 16.30 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DROGUERÍA MICHELSON S. A.

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA:
Amplio Surtido de productos químicos.
Drogas Medicinales.
Reactivos para análisis y Accesorios para farmacias.

AVDA. REPUBLICA 290
Fono: 90088-91245-97554.
Horas de atención de lunes a viernes de 9 a 18.15 Hrs.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PERIODISTAS

Pago de reajuste Provisorio mes de octubre Ley 17.713

MONTEPIOS/ Letras A a Z: día martes 7

JUBILADOS/ Letras A a Z: día miércoles 8

Horario: 9.00 hrs. a 12.00 hrs. y de 13.30 hrs. a 17.00 hrs.

Departamento de Periodistas- Alameda 1371- 9º piso

VICE — PRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA

2 Inspectores para Control de Calidad

turno rotativo. Egresado de Industrial o Inacap (Mecánica) deseable curso en Inditecnor en conocimientos de Metrología y dibujo Técnico.

Experiencia mínima 2 años.

Enviar curriculum y pretensiones a Casilla 195—D. Santiago.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso cargo de Salud Pública (Art. 14º D.S. 755) de Farmacéuticos, a través del país.

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales del país.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2 o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5º piso. Oficina 504 donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El concurso se cierra el viernes 24 de noviembre de 1972 a las 16.30 horas.

DIRECTOR GENERAL

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Cuando tu no estas La vida continua.

SECTOR NUNO - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. La historia de 3 extraños. Matrimonio a la moderna. Secuestradores del espacio.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (98061) A las 16.30, 19.15 y 22 hrs. El mundo del Atlántico.

EGANA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 Hrs. El Último Día de Guerra. Cupido Motorizado.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30, 19 y 22 hrs. Un cuarteto en apuros.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Sublime de locura. Hermanos de sangre. Desierto de diamantes.

LAS CONDES Apoquindo Noruega (484067) A las 15.30 y 19.15 hrs. Recuerdos del Futuro.

LAS LILAS E YÁNES J. DE DIOS (43116) A las 16, 19.15 hrs. Ella no bebe no fuma no se droga pero.

LO CASTILLO Vitacura (481981) A las 15.45 y 19 hrs. "El profesor y sus amantes".

MARCONI Manuel Moya 032 A las 16 y 19 hrs. Ya no basta con rezar.

MACUL J.P. Alessandri 2547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Claude parisiens. El día de la boda.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.30, 19 y 22 hrs. Promesa al amanecer.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao 238546 A las 16 y 19 hrs. Vanessa.

10 DE JULIO — FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Lawrence de Arabia. Craturos olvidados del mundo. Almohada para tres.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Pistoles del Avemaria LSD. La droga maldita. Ganster diamantes y violencia.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Juan el desalmado.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. En una playa junto al mar. La Rancherita del Camen. La captura de gahino Barrer.

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. La ira de Dios. Rebelión en las calles. El dulce cuerpo de Deborah.

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Simon el bibón. El amo de las Islas. Vestidos para matar.

MONACO 10 de Julio A. Priar (382845) Desde las 13 hrs. La man' en embuajada. Una posib' entre mil.

SAN DIEGO San Diego 612 (81098) Desde las 14 hrs. Robinson Crusoe. El día que me quieras. No se mande profie.

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Robinson Crusoe. El día que me quieras. No se mande profie.

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Craturos olvidados del mundo. Lawrence de Arabia. Almohada para tres.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Tori Tori. Uno era el rubio.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) En Reparaciones. pronta reapertura.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA — ESTACION BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Sube y baja. Comando Suecia. La batalla por Anzio.

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. PRO GRAMA TRIPLE.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Inocente pero no mucho. Stiletto. Guerra a la Italia.

ALESSANDRI Alameda 2987 (86848) Desde las 11 horas. Te llevo a la hora Gringo.

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 14 hrs. Sublime de locura. Hermanos de Sangre. Desierto de diamantes.

COLOR San Pablo 4251 (733442) Desde las 14 hrs. Píocho. Cinematográfico con Enro Viesca (Ning).

MINERVA San Pablo 3230 (733442) Desde las 13 hrs. La guerra de los huevos. El Club de la nueva Ola. La valija.

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 horas. Tori Tori. Uno era culpable.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. El asalto de mil aviones. La carga de la brigada ligera. Con el mundo a sus pies.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA — EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacarero (370288) Desde las 14 hrs. El amo de las Islas. Simon el bibón. Vestidos para matar.

LIBERTAD Av. F. Vives 1594 (773454) De las 14 hrs. La gallina de los huevos de oro. El mundo de los jóvenes.

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los pistoles del avemaria. LSD. La droga maldita. Gangster diamantes y violencia.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú) Desde las 15 horas. Verdugo a destajo. Krakatoa, al este de Java.

PLAZA (Tallagante) Desde las 14 Hrs. El Cura Rebelde. Amame o Dejame.

CENTRAL (Cartagena) Desde las 15 Hrs. La Torre de Londres.

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Los Canales.

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 13.30 Hrs. Cuentas a Rescindir.

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. Una Muchacha muy Complicada.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 13 horas. La Traba.

CERVANTES M. Cousino 134 (381894) Desde las 13 horas. Cuerno de cabra.

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 horas. Lucia Vasquez. Una Sra. Estupenda.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. Una posibilidad entre mil. La mansion embrujada.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 11 horas. Esclava del deseo.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 horas. El profesor y sus amantes.

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 horas. Solamente un verano.

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 13.30 horas. Los Angeles negros.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 15.18.45 horas. Camelot.

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. El lago de los cisnes.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 13 horas. Por gracia recibida.

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10 horas. Ella no bebe no fuma no se droga pero.

KING Huérfanos 84 (32838) Desde las 10 horas. Socorro me persigue una virgen.

NILO Monjitas 879 (33555) Desde las 10 horas. El tercer sexo se divide.

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. Los Angeles Negros.

PLAZA Compania 1068 (34714) Desde las 10 horas. Tiempo de Violencia.

REAL Compania 1068 (65555) Desde las 11 horas. Esclava del deseo.

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas. Vanessa.

RIO Monjitas 743 (33555) Desde las 11 horas. Los 7 inscritos. Emiliano Zapata.

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 horas. Huilot al volante.

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. Su nombre cantaba violencia.

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 horas. Promesas al amanecer.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 13 Hrs. La Monja de Monza.

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas. Triángulo prohibido. Por un cuerpo de mujer.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Triángulo prohibido. Por un cuerpo de mujer.

SAN MARTIN Alameda 776 (35357) Desde las 11 hrs. Mister X. Rocio viviera a Dios y muere.

SANTA LUCIA Alameda - San Isidro (34718) A las 15 y 18.30 hrs. "Vacaciones en Rusia".

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. "Un Jalar de fuego".

SAN PAULINO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Helga.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. La gran esperanza blanca. Los Malditos.

LUESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El mundo de los Jóvenes. La gallina de los huevos de oro.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 13 Hrs. U. Jalar de Fuego.

teatros

AUDITORIUM Bandera 236 (84688) 19.30 hrs. Día de Octavio Pino. "Esperame alma mia".

CAMILO HENRIQUEZ "Amatequi 31 (88959) Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U.C. 19 Hrs. "Tres de Ultima" de Alberto Paredes.

COUSINO San Ignacio 1249. Día de revistas. Humoresque. 20 y 22.30 hrs. "Voy a matar la Gallina".

MARU Huérfanos 786 (397907) Día. Leguía-Córdoba. 19.15 y 22.15 hrs. "Memorias de un sinvergüenza" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 (715451) Día. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 horas. "Trampa para un hombre solo" de Robert Thomas.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Día de revistas. Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 hrs. Nace una Vedette.

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Día de revistas. Striptease. 20 y 23 hrs. "Sombras Lacrimogenas".

PETIT REA Huérfanos 725 (31143) 19.30 Hrs. A la Manera de Alonso de Albornoz. Venegas y Jorge H. Alvarez.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "La Celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL TUNEL Merced 314, 10.30 horas. "Las sirvientas" de Jean Genet. 23 y 24.30 horas. "Agamos el amor" de Edmundo Villarreal.

TALIA San Diego 246 (8342) Telenos 19.15 Hrs. "Homo Chilenos de Maria Asunción Requena".

TELEVISION

PANAMTUR

Su televisor
Tocadisco
Tocacintas
Grabadora
Radio, etc.

REPARAMOS EN EL DIA

SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO

Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el dia.

GARANTIZAMOS PANAMTUR

Agustinas 943, fono 32004-34478
Apoquindo 3473, fono 281413
Miraflores 241, fono 392219

13.15 Apertura	¿Aceptas a un extraño?
13.20 Los Peligros de Penelope	20.20 Musical
13.45 Cheyenne	20.30 Clap
14.30 Chaplin	21.00 Esta espora
15.00 La Mula del Gobernador	21.55 TV Tiempo
15.30 Deportivo Vision	22.00 Noticiero
17.30 Telemundo	22.30 Especial
18.00 Titanes del Ring	24.00 Cierre
19.00 Longometraje	

14.30 Noticiero	19.44 Guerra y paz
14.45 Cine	Sendo Bortello
15.00 Casos y Cosas en la	20.00 Canto de Estrellas
15.35 Cine La Condiicional	21.00 Nuevo teatro 72: 40 minutos de noticias
16.50 Cine	21.40 Música en la noche
17.07 ¿Cuanto sabe Ud? con	Banana 5
Justo Camarillo	22.30 La Peluda del Domingo
17.10 Albiol y Costello	Decision antes del amanecer
Viaje a Marte	Don Dan Andrews y Richard
18.30 Así cantan los Estudiantes	Bane
con Pablo Aguilera	0.45 Noticias
	0.52 Cine

11.00 Servicio Religioso	21.00 Misión Imposible
11.50 Juegos Deportivos en el	21.50 El Sapo y La Culebra
13.00 Pelipapapap Primera	22.00 Teletreino. Locución en
Parte	Camara Pepe Alar
14.00 Conejo de la Suerte	22.30 A Esta Hora Se Imprimen
14.24 Pelipapapap Segunda	Los grandes acontecimientos
Parte	nacionales e internacionales se
14.37 Super Raton	analizan mediante el dialogo
15.05 Disneylandia	Conductor Jaime Celdoran
16.03 Pelipapapap Tercera	Participan Jaime Guzman,
Parte	Alfonso Calderon, Julio Martinez,
16.28 Peebles y Barn Bam	Carlos Carda, Jose Miguel
17.00 Los Tres Chiflados	Insulza, Alejandro Magnet, Jorge
17.53 Campeonato Estudiantil	Navarrete. Todas las semanas
20.00 Bonanza	con Personajes invitados

paloma
será tu mensajera...

REUNION EN EL TEATRO MUNICIPAL EN DESAGRAVIO A COMERCIANTES LIBRES

VINA DEL MAR (Por Sara Vial Corresponsal). Pobladores, comerciantes y autoridades de Valparaíso y Viña del Mar participaron en el Teatro Municipal esta semana, para rendir un homenaje a los comerciantes que se han mantenido leales en su actitud de no cerrar sus negocios en adhesión al paro iniciado con la huelga del transporte terrestre, y que por esta medida han visto asaltados e incendiados sus negocios.

El acto fue presidido por dirigentes de los comerciantes y empleados de comercio que se han arriesgado en favor del Gobierno, regidores de la Municipalidad viñamarina, el alcalde Sergio Vuskovic, de Valparaíso, representantes del Frente Patriótico de Profesionales y de la Salud, dirigentes de la CUT, Sindicato de la Construcción, parlamentarios, etc.

En representación de los comerciantes que han formado el Frente de Viña del Mar, uno de la palabra Moisés Hiderman, dueño de la librería de la Galería Vicuña Mackenna de Viña del Mar, y Presidente del Frente viñamarino. El dirigente puso énfasis en declarar que los fines verdaderos del paro de los comerciantes, tenía un origen político, como asimismo la vinculación con los planes de los partidos políticos de la Oposición, enumerando antecedentes al respecto y en torno a la "relación entre comerciantes y transportistas". Declaró que la aparente solidaridad no pasaba de constituir un "fongo".

Hicieron uso de la palabra, además, el doctor Francisco Acevedo, que habló a nombre del Frente Patriótico de los Profesionales de la Salud, de nuestra provincia, denunciando que en las diversas clínicas particulares y estudios los médicos se hallaban trabajando para asegurar sus ingresos económicos. Censuró la forma en que, en contraste a esto, ellos se niegan a ir a los consultorios y hospitales, haciendo recaer en los trabajadores el peso de su inasistencia médica, por cuanto han comercializado a tal punto su profesión médica que la usan en función de lo que les reporta y no de la necesidad que la sociedad tiene de ellos. "Estos médicos antipatrióticos pueden estar parados si quieren hasta el año dos mil, pues de todos modos, habrá médicos honestos y bien intencionados que se han jugado enteros en favor de sus semejantes y han seguido trabajando sin descanso".

Agregó que la atención no había sido paralizada en

momento alguno. "Ha llegado a ser superior a épocas normales". El regidor de la Municipalidad de Viña del Mar, Ariel Tacoli, habló acerca de la oscuridad de los manejos hechos por las directivas de las Cámaras de Comercio con fondos obtenidos por los socios y declaró que "alimentaban el fascismo con estos derechos, pero en cambio, nunca facilitaron un contador o un abogado gratuitamente al pequeño comerciante que lo necesitaba". Cabe señalar que el regidor pertenecía al gremio de los pequeños comerciantes y renunció en forma pública a la Cámara de Comercio en el acto que mencionamos.

En representación de los parlamentarios habló Manuel Cantero, diputado, solidarizando en forma amplia con los trabajadores, "víctimas de la amanza y la agresión". Declaró que el mejor homenaje que se les podía rendir a quienes se habían visto agredidos y dañados solamente por permanecer fieles en su servicio a la comunidad, era el fracaso mismo del paro que había

pretendido cercar a los trabajadores por el hambre para derrocar el Gobierno Popular. De igual forma se refirió a que "la etapa del terrorismo había sido ya iniciada por la Derecha por lo cual el Gobierno ha debido robustecer sus posiciones para atajarlos".

También habló el presidente provincial de la Federación de Trabajadores del Comercio Jorge Galleguillos, expresando que los comerciantes honestos tenían todo el apoyo de los trabajadores. También estuvieron representados en este acto los trabajadores de la construcción por medio de Román Acevedo, de la obra Portal Almanos, de la calle Valparaíso que manifestó que los trabajos no se habían paralizado en esta obra donde los trabajadores prosiguen laborando pese al abandono que hicieron los profesionales. Finalmente, habló el Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, manifestando, a nombre del Gobierno, el criterio existente en torno al paro del comercio.



Un aspecto de las esforzadas tareas que realiza la Armada Nacional en el continente antártico, en que realizan experiencias científicas valiosas en estudios hidrográficos, medición de mareas, etc. En la fotografía, un marino durante uno de estos estudios de las mareas.

JEFE DE ZONA NAVAL DESPIDO A DOTACION ANTARTICA

Valparaíso (Por Sara Vial Corresponsal). El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval de Valparaíso, vicealmirante José Toribio Merino Castro, despidió a los miembros de la dotación antártica del presente año. Esta dotación, que consta de diez hombres, estuvo sometida, como lo informó en su oportunidad LA NACION, a un intenso adiestramiento para la supervivencia en la nieve ya que deberán permanecer un año en el Continente helado, cumpliendo con la misión de relevo que se hace todos los años. De igual forma se les provee de diversos conocimientos, tales como ejercicios de esquí, meteorología, control de incendios, hidrografía, primeros auxilios, etc.

LA DOTACION

De igual modo el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, que además se desempeña como Jefe de la Zona de Emergencia de Valparaíso, les extendió su sentimiento por la

importancia de su tarea, significando mantener en reserva los derechos soberanos de Chile, como asimismo puso de relieve la calidad de la tarea que allí se efectúa.

Finalmente, el Almirante Merino dio la mano a cada uno de los miembros de la dotación, donde fue visitado por la dotación de la flota antártica. Ella está integrada por los siguientes hombres: comandante, se despidió el teniente 1.º IM Miguel Cabezas; como segundo comandante, va el teniente Agustín Tapia Valenzuela; suboficial mayor Miguel Vera Espinoza; suboficial 1.º RT, Francisco Delgado; segundo enfermero, José Ramírez Figueroa; segundo IM mecánico, Roberto Rojas Montoya; cabo Santiago Aravena; cabo mayor domo, Francisco Jamet Acevedo; cabo cocinero, José René Romero; y segundo electrónico, José Bejar.

E° 7.504.600 PRODUJO EL REMATE DE ADUANAS

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). Interés despertó el último remate de Aduanas efectuado en Valparaíso y que produjo una recaudación ascendente a E° 7.504.600 subastándose diversas mercancías de gran demanda y que son difíciles de encontrar en centros de consumo. Fueron adjudicados 577 lotes y solamente quedaron sin postor, 9. El automóvil Buick Skylark, modelo 1946, salí en la cantidad de E° 400.000 y un Station Wagon Tanus, 1961, IM E° 200.000. Televisores japoneses de 16 pulgadas salieron a remate en precios que oscilaron entre E° 28.000 y E° 32.000.

Las botellas de whisky salieron en un promedio de E° 1.500 y el cartón de cigarrillos a E° 700 (norteamericanos).

DETALLE HUMANO

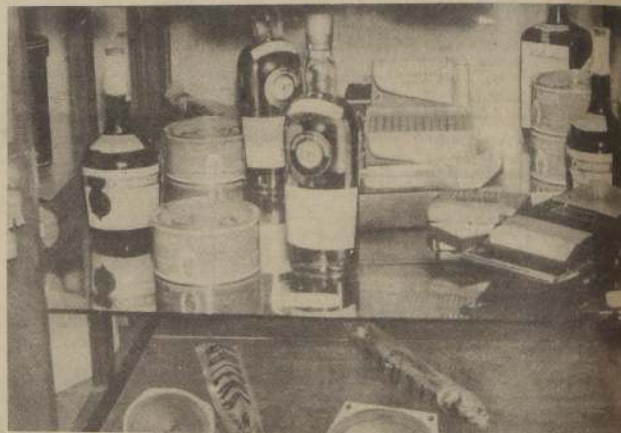
Hubo un hecho humano que causó emoción a los asistentes a la subasta en el almacén de reza-

gos de la Aduana y que permitió, por la forma sincera y conmovedora en que fue planteado por su protagonista, que una señora que había perdido un juego de cuchillería y otro de loza, además de utensilios de cocina, un servicio de té, figuras de adorno y tres alfombras (usadas) pudiera recuperarlo, previo pago de E° 7.500, que le fueron aceptados. Luego que la concurrencia reaccionó favorablemente a su petición. Con los ojos llorosos y voz entrecortada, la señora Elnora Pilz, se dirigió en un momento dado a los subastadores y les pidió que por favor accedieran a no rematar los lotes 1 y 2. Les explicó que se trataba de especies de su propia

dad que habían sido robadas por criminales ajenos a la autoridad y a la de la Aduana. En ese momento, el subastador, que no acompañado, llegó a Alemania luego de un viaje que ella hizo, este envío a la señora Elnora Pilz, Elio y la mora del envío de documentos necesarios desde ese momento que provocó el vencimiento de los plazos legales para desaduanar la mercancía, determinaron que por su condición de abandono quedaba para beneficio fiscal.

En todo caso, fue gran alegría de esta portuaria humana al poder recuperar especies.

Se informó a LA NACION, luego de esta última subasta, que se anuncia la próxima del 23 de este mes, en la Aduana Metropolitana.



Se efectuó el último remate de Aduana del año en Valparaíso; para el 23 del presente se anuncia el próximo en la Aduana Metropolitana.

PORTUARIOS CONTINUAN CON SUS TRABAJOS VOLUNTARIOS

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). Los trabajadores portuarios de Valparaíso que han mantenido en forma indeclinable el ritmo del rendimiento marítimo y portuario en nuestra ciudad, realizaron ayer un nuevo tipo de trabajo voluntario que se denominó según informaron a LA NACION "en esta provincia". Esta operación significó una movilización masiva, de las más importantes efectuadas hasta la fecha en el primer puerto. Cumpliendo una idea emanada de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile y Administración del Puerto, un elevado número de trabajadores se inscribió para ejecutar en una organizada tarea la recuperación de espacios de depósitos de mercancías mediante un reordenamiento de la carga que está en estos momentos en los recintos portuarios.

"Mariano Valenzuela", los trabajadores portuarios de Valparaíso que viven alejados de la ciudad y localidades vecinas tendrán asegurado la movilización a su sitio de trabajo.

Eleomar Navarro, Presidente de la Asociación, junto con el secretario, Héctor Nuñez y el diligente Mario García, han obtenido una autorización de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado para que un servicio extra de cuatro buses Pegaso atiendan los sectores Miraflores y Gómez Carrero, Población Los Aromos y Limonares, Peñablanca, Villa Alemana y Belloto Sur, además de Cuarto Sector de Playa Ancha.

Probablemente la Empresa

Portuaria financiará el servicio que permitirá el traslado oportuno en la mañana al elevado número de trabajadores que residen en los mencionados apartados lugares.

Finalmente, informaremos que ha sido solicitada la desahucio de los profesionales que atienden la Clínica Dental del Servicio de Bienestar de la Empresa, para que todos se plegaran al acuerdo acordado por el respectivo colegio, dejando sin atención urgente a los trabajadores portuarios. La petición fue presentada al Director de la Empresa Portuaria, Luis Quinteros, para que se produjera una intervención en este caso, que produjera un especial beneficio entre el gremio portuario.

IMPORTANTE EMPRESA necesita contratar SECRETARIA

Requisitos: Licencia Secundaria.
Dactilografía.
Conocimientos generales de secretaría.

Presentar Curriculum Vitae, foto tamaño carnet y pretensiones de sueldo en Agustinas 1161, 4° piso, Depto. Personal. Recepción de antecedentes hasta el 10 de noviembre.

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX

los obreros, empleados, profesionales y técnicos de las empresas del cobre como todos los chilenos patriotas, están trabajando normalmente para rechazar las agresiones externas e internas

CHUQUICAMATA / EL TENIENTE / EL SALVADOR / ANDINA / EXOTICA

UNA NUEVA HISTORIA PARA LA HUMANIDAD

TEXTOS: de nuestro equipo de redactores en base a documentos y fotografías de Agencias TASS y APN.



LEONID BREZHNEV, Secretario General del Comité Central del Partido Comunista Soviético; Nikolai Podgorni, Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, y Alexei Kosi-guin, Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, en el momento de dar apertura al Congreso del PCUS.

Hace 55 años, una revolución dio a luz el primer Estado socialista del orbe, en diez días que estremecieron al mundo. Tras la perspectiva histórica, la URSS, nación poderosa entre las grandes, es hoy faro de luz y guía fraterno de los pueblos oprimidos que luchan por su liberación.

EL PRIMER ESTADO SOCIALISTA del orbe celebra el 55° aniversario de la Revolución de Octubre, de aquellos días dramáticos de 1917, "que estremecieron al mundo", al decir del escritor norteamericano John Reed.

7 y 8 de noviembre recuerdan para los 237 millones de soviéticos los días en que Vladimir Ilyich Ulyanov, el gran Lenin, redactó la proclama anunciando la caída del Gobierno Provisional y la celebración del Segundo Congreso de los Soviets de diputados, obreros, soldados y campesinos de toda Rusia.

Desde entonces han transcurrido 55 años de historia nueva para la Humanidad. Más de la mitad de la población del orbe sigue hoy los pasos de esa gran revolución y llegará el día en que la otra mitad también se incorporará a ella. Un solo país, formado por 15 repúblicas federadas, gozando de soberanía absoluta y ocupando el 15 por ciento de la superficie total del globo, pero unidos en la socialización de todas sus riquezas, en la transformación socialista de la agricultura, en la gran revolución cultural, en la industrialización altamente desarrollada.

Medio siglo de transformaciones sucesivas, desde 1922, cuando el 30 de diciembre se unieron voluntariamente las 4 repúblicas socialistas madres (la Federación Rusa, Ucrania, Bielorrusia y la Federación de Repúblicas de Transcaucasia) y crearon una nueva forma estatal, la URSS. Hoy, esa unión agrupa a 15 repúblicas.

Cada cual tiene su Constitución, su Soviet Supremo, su Gobierno, su presupuesto, su himno y su bandera. Tiene también su idioma nacional, pero es la lengua rusa la que sirve de medio de comunicación entre todos los pueblos y de fortalecimiento de la comunidad.

BASE: LOS TRABAJADORES

La experiencia ha demostrado los extraordinarios resultados brindados por la unión. Un solo sistema económico ha permitido crear una industria desarrollada, una agricultura mecanizada y la CENTUPLICACIÓN de la renta nacional en 50 años.

La socialización de todas las riquezas del país dio como resultado, por primera vez en la historia, a la creación de condiciones favorables no sólo para la comunidad nacional, sino también internacional.

Los cambios de la estructura clasista favorecieron directamente a la sociedad soviética, que tiene su base de sustentación en los trabajadores, en los que siempre ha sido medular el deseo de organizar en nuestro planeta una sociedad sin opresión.

La dura y heroica historia de la URSS ha dado al pueblo soviético esas cualidades que definen su personalidad: fe en el futuro, en la colectividad, odio a la violencia en todas sus formas, fraternidad internacional con todos aquellos que luchan por su libertad y su dignidad humanas.

La Revolución Socialista de Octubre fue el catalizador de todo el desarrollo de esta nueva sociedad, que no sólo proclamó sino que garantizó la igualdad política de todos los pueblos.

A partir de esos diez históricos días, cuando comenzaron a desmoronarse las barreras de los reinos nacionales que habían sido avivados por la Rusia zarista, el pueblo trabajador ruso, que también sufría las consecuencias de la ruina y del hambre, inició su acción de ayuda a los pueblos atrasados.



1. NUEVO PUENTE-METRO a través del Dniéper, en Kiev.

2. MODERNAS obras en Tashkent. A la derecha, la filial del Museo Central de Lenin.

3. EL PRIMER regimiento de caballería del Ejército Rojo desfila en Petrogrado, a sólo un año del triunfo de la revolución.

4. LA FOTO fue tomada en 1930. Los koljosi-anos de la stanitsa (aldea cosaca) reciben una caravana de tractores.

5. LA NAVE COSMICA "Soyuz-10" en la rampa de lanzamiento. La carrera espacial de la URSS comenzó en 1957.

Junto a esto, los primeros años revolucionarios sorprenden al pueblo soviético asentando las bases de la economía de las repúblicas federadas que, en los años subsiguientes, constituyeron el organismo unitario de la economía nacional del Estado federal denominado URSS.

HACIA LAS CUMBRES DE LA CIVILIZACION

Sólo esta estrecha colaboración intersoviética, ejemplo de organización y disciplina, permitió a los antiguos territorios periféricos de la Rusia zarista recorrer, sólo en decenios, un camino hacia las cumbres de la civilización humana, para el que se hubieran precisado siglos en otras circunstancias.

Y este espíritu de cohesión de las naciones de la URSS fue puesto a prueba con la invasión de las hordas hitlerianas, en la Segunda Guerra Mundial. A partir de este instante quedó manifiesto la fraterna amistad que existe en el seno del multinacional pueblo soviético, cuya continua colaboración, ese acercamiento íntimo entre los diversos grupos étnicos, ha permitido, la formación de esta nueva comunidad histórica humana que hoy es la Unión de Repúblicas Socialistas.

Esta comunidad histórico-humana que se ha formado teniendo como base fundamental la propiedad social sobre toda la riqueza del país, la unidad de la vida económica, sociopolítica y cultural, la ideología comunista y del fin que se propone todo el pueblo soviético: construir el comunismo.

SU ECONOMIA

El pujante efecto de los principios socialistas y del sistema federado en la gestión de la economía, se han manifestado, con particular vigor, en el desarrollo de las repúblicas soviéticas.

Este nivel de desarrollo se ha elevado más, precisamente en aquellas repúblicas federadas que tuvieron su gestación en las regiones y periferias del Imperio Ruso, que eran las más retrasadas, económica y culturalmente.

Es así, por ejemplo, que mientras la producción industrial de la URSS creció 92 veces en 1970 en comparación con 1913, en Kirguizia este aumento fue de 188 veces, en Armenia, 184, en Kazajistán y Moldavia, 146.

En 1971 la producción bruta industrial del país se incrementó en 99 veces, frente a 1913. Por consiguiente, sólo en 1971 el incremento anual de la producción bruta de la industria sobrepasó 7 veces el volumen de 1913.

El surgimiento, en 1922, de una economía común a todas las repúblicas socialistas soviéticas permitió, en el transcurso de 50 años, concebir la serie de principios económicos y organizativos sobre los cuales se estructura la economía socialista de toda la Unión.

La unificación de los pueblos soviéticos en un solo Estado creó condiciones mediante las cuales se producen un intercambio de materias primas y combustibles que, continuamente, opera entre las Repúblicas y que no transurre sobre principios comerciales tradicionales, sino que se desarrolla sobre la base de un aprovechamiento planificado y conjunto.

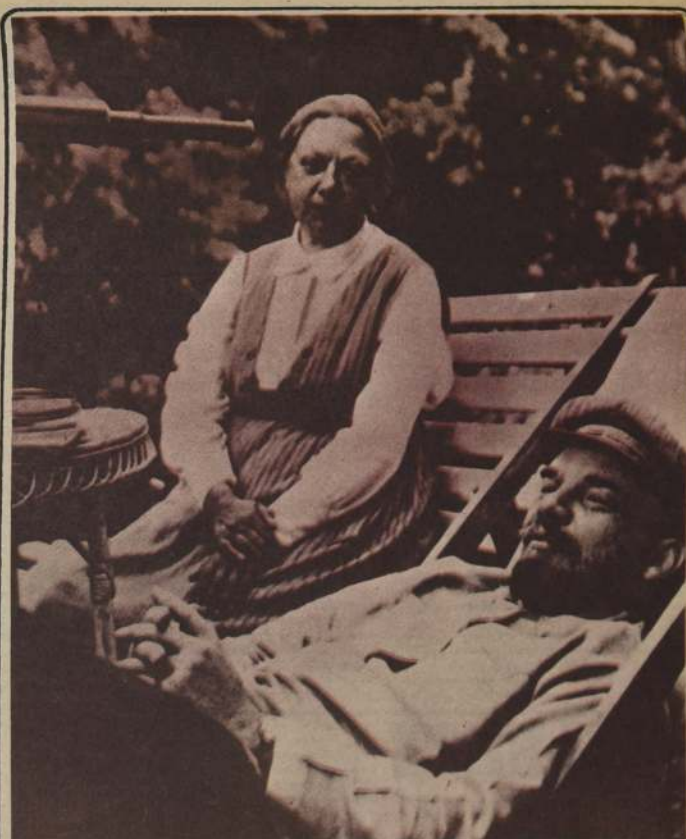
Cada República soviética ocupa su lugar en la división del trabajo de toda la Unión. La Federación Rusa constituye la base del poderío industrial de la URSS, como también es grande el papel que le corresponde a Ucrania, por su industria y agricultura altamente desarrolladas.

El aporte de cada una de las Repúblicas a los sectores económicos, a menudo no está determinando directamente por su potencial económico total. Lituania, por ejemplo, se especializa en la fabricación de máquinas de alta precisión. De las 22 mil máquinas-herramientas fabricadas allí en 1970, el 85% fue enviado a otras repúblicas.

CRECIMIENTO DE LAS INVERSIONES

Los procesos de interayuda entre las Repúblicas Soviéticas se reproducen en forma análoga en la producción agropecuaria. Resulta significativo el hecho de que, si bien las inversiones en la economía nacional de la URSS han aumentado en 12.6 veces durante los últimos 30 años, las inversiones de la Federación Rusa hayan acusado un aumento de 11 veces, en tanto que las inversiones en Ucrania, Bielorrusia, Uzbekistán, Kazajistán, Kirguizia, Tadzhikistán, Armenia y Turkmenia presentan un aumento de 14 a 20 veces, las de Moldavia, más de 100 veces y las de Letonia, más de 150.

Semejantes ritmos de crecimiento de las inversiones están asegurados no sólo por el incremento de la renta nacional, creada en



LA KRUPSKAYA, camarada de toda una vida, amante esposa, inteligente y abnegada, fue para Lenin un perma-

nente apoyo en los negros días de la persecución y en los esplendorosos del triunfo.

LENIN: EL GIGANTE DE LA REVOLUCION

UN NOMBRE PARA MILLONES DE HOMBRES. Un hombre que cambió el curso de la Historia. Eso es Vladimir Ilyich Ulyanov, a quien el mundo llama Lenin, líder de la revolución proletaria y trabajador colosal.

Nacido un 22 de abril de 1879, en Simbirsk, pueblo provinciano sobre el Volga, hijo de un director de escuela y de una madre amante de la música, Vladimir forjó su espíritu desde su primera juventud en la lucha contra el régimen zarista, contra la injusticia y la opresión. Su hermano mayor, Alexander, fue ahorcado por Alejandro III, el 20 de mayo de 1880, por pertenecer a un grupo

revolucionario y haber complotado en contra del régimen.

El hombre que habría de fundar el primer Estado Socialista del mundo, completó sus estudios primarios en su pueblo natal, en 1887, de allí pasó a la Universidad de Kazan, desde donde fue expulsado y relegado. En 1889 lo tenemos estudiando derecho, economía e idiomas extranjeros en Samara. Fueron los inicios de su acendrado conocimiento de gran número de lenguas, incluyendo alemán, inglés y francés. Podía leer con facilidad italiano, polaco y sueco. Le

LA URSS

CAPITAL: MOSCU

POBLACION: 237.914.000

SUPERFICIE: 13.758.880 kilómetros cuadrados

IDIOMA PRINCIPAL: ruso

RELIGION PRINCIPAL: ORTODOXA (160 millones)

DIVISION POLITICA: 15 Repúblicas

UNIDAD MONETARIA: Rublo - 100 Kopecks

FIESTA NACIONAL: 7-8 de noviembre, aniversario de la "Revolución de Octubre"

HIMNO NACIONAL: Gimn sovetskovo soyusa. (Su primer verso traducido dice: "Unión indestructible de repúblicas libres")

UNA NUEVA...

determinada república federada, sino también por la distribución de una parte de la renta nacional con cargo a un fondo central del país.

Todos estos éxitos alcanzados en el desarrollo económico de la URSS han brindado la posibilidad de elevar el nivel material y cultural de vida de los pueblos de todas aquellas repúblicas que forman parte de la Unión Soviética.

Es así como la cesantía fue erradicada, total y definitivamente en el país soviético, durante el primer decenio de su existencia revolucionaria.

En 1971, los ingresos reales de los obreros de la industria y de la construcción aumentaron en 8,3 veces frente a 1913. Por otro lado los ingresos reales de los campesinos acusaron un aumento de 12 veces.

Cada año, los fondos sociales de consumo van incrementándose en todas las repúblicas de la Unión. Estos fondos comprenden aquella parte de la renta nacional que gratuitamente se distribuye entre los miembros de la sociedad, en calidad de beneficio aparte y adicional a la retribución que reciben por su trabajo.

SIEMPRE EL BIENESTAR DEL PUEBLO

En 1972, los pagos y beneficios cargados a dichos fondos alcanzarán 73 mil millones de rublos (1 rublo es igual a 1,2 dólares) y que corresponden a pensiones, subsidios a madres con grupo familiar numeroso, subsidios de invalidez provisional, estendidos, remuneración de vacaciones anuales, así como estendidos del Estado por concepto de instrucción pública gratuita, asistencia médica, mantenimiento de círculos infantiles, casas-cunas, clubes, bibliotecas etc.

Las medidas encaminadas a elevar el bienestar del pueblo revisten carácter nacional y afectan, por igual, a todo el territorio de la URSS.

La particularidad sustancial de este medio siglo de vida, consiste, precisamente en que las

repúblicas surgidas en los confines de la Rusia zarista ostentan mayores ritmos de crecimiento del bienestar popular y de la cultura, lo cual está ligado, directamente, al acelerado desarrollo económico de las regiones.

A nivel de toda la Unión Soviética, por cada mil habitantes mayores de 10 años, existen 483 que han cursado la enseñanza media, mientras que en las Repúblicas del Asia Central esta cifra oscila entre 420 y 475. Antes de la revolución, estas regiones eran de una analfabetismo casi total.

En cuanto a la incorporación de los trabajadores a la educación superior, los porcentajes se han ido elevando en forma considerable, hasta alcanzar porcentajes que superan a varias naciones que han sido mostradas como ejemplos en este aspecto.

Año tras año se hace más honda, también, la preocupación por la salud de los trabajadores. Actualmente, en las repúblicas del Cáucaso, por ejemplo, existen 86-94 camas clínicas y 26-36 médicos por cada 10 000 habitantes. En Irán, al mismo número de habitantes le corresponden 3,5 médicos; en Turquía menos de 4, en Inglaterra 15 médicos por cada 10 000 habitantes, en Francia 16,8 en Italia 17,5, en la República Federal Alemana, 19,8 y en Chile, solo un médico por la misma cifra de pobladores.

El dinámico desarrollo y continuo perfeccionamiento del sistema económico unitario de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas se ha transformado en una forma estatal que históricamente se ha justificado por completo y que, en definitiva, se ha transformado en faro señero para los pueblos del mundo.

El multinacional pueblo soviético recibe el 55 aniversario de la Revolución y el 50 de la fundación de la URSS, cohesionado monolíticamente y marchando con paso firme por una realidad que se ha transformado en anhelo de los pueblos oprimidos que aman la paz y buscan la libertad.

El estallido de la Primera Guerra Mundial lo sorprendió cerca de la frontera de su patria amada. Fue arrestado por las autoridades austriacas, acusado de complotar. Se estableció a continuación en Suiza donde, entre el 5 y el 8 de septiembre de 1915, convocó a un congreso en Zimmerwald, fundando la "Tercera Internacional".

La Revolución de 1917 le permitió volver a Rusia, llegando el 16 de abril a Petrogrado, para asumir de inmediato el directorio del Partido Bolchevique movimiento, que había de llevar al pueblo a la victoria socialista final.

El 11 de marzo de 1918, a sugerencia del propio Lenin, la capital del primer Estado socialista del mundo, se trasladó de Petrogrado a Moscú.

Fue tras los muros del Kremlin, en un sencillo departamento, donde vivió con su esposa y hermana María Uliyanova, y en una modesta oficina con biblioteca, donde Lenin, realizó su obra titánica. Cinco años dedicados a dirigir la lucha para construir la economía nacional, por establecer el sistema administrativo del Estado y por crear relaciones amistosas con todos los países del mundo, amantes de la paz.

Se conservan intactos en el Kremlin, el estudio de trabajo y el departamento donde Lenin pasó los años más fructíferos de su vida.

EL HOMBRE DE LA VERDAD

Su personalidad modesta, sencilla y encastada, lo hacían ser maestro y amigo del pueblo. El era el Presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo, el líder de la Revolución Proletaria, el hombre de la verdad.

El primer Congreso de la Internacional Comunista se celebró el 2 al 6 de marzo de 1919, en Moscú, con asistencia de 52 delegados de 30 países, 34 de ellos con voz y voto. El informe de Lenin sobre la cuestión fundamental de la orden del día —democracia burguesa y dictadura del proletariado— fue aprobado sin discusión. Su tesis la escribió en ruso y fue traducida al alemán.

El avance y solidificación del Partido Comunista era arduo. Entre febrero de 1917 y marzo de 1919, el número de miembros creció de 80 mil a 313.766.

Lenin escribió innumerables obras. Todas tienen vigencia. Como "La enfermedad infantil del izquierdismo en el comunismo", publicada en ruso en junio de 1920, y luego en alemán, francés e inglés. Lenin controló personalmente su impresión, a fin de que apareciera antes de la iniciación de las labores del II Congreso de la Internacional Comunista.

La Ley Fundamental de la República Socialista Federativa Soviética de Rusia, Constituida, fue aprobada por el V Congreso de los Soviets de toda Rusia, el 10 de julio de 1918, y promulgada el 19 de julio del mismo año.

Sirvió de base a la "Declaración de los derechos del pueblo trabajador y explotado", escrita por Lenin.

Falleció el 21 de enero de 1924, en Gorki, un lugar cercano a Moscú, después de una dolencia de dos años, los restos del gran líder, embalsamados, reciben el homenaje permanente de los trabajadores del mundo en el severo mausoleo erigido en la Plaza Roja de Moscú.

Desde la Eternidad contempla su obra que cambió el curso de la Historia.

LENIN

interesó principalmente el alemán, por las obras de Marx y Engels.

En 1891 egresa de Derecho, aprobado en la Universidad de San Petersburgo, con distinción. Regresa a Samara para continuar sus estudios marxistas. Una neumonía casi lo llevó a la muerte en 1895. Fue entonces cuando realizó su primer viaje por el extranjero. Estuvo, durante 4 meses en Suiza, París y Berlín, tomando contacto con los revolucionarios rusos exiliados por el zarismo.

ESPOSOS Y CAMARADAS

Al regresar, comenzó su inagotable labor al servicio total de la revolución. En colaboración con Nadezhda Knupskaya, que había de convertirse, en 1898, en su esposa, escribe "La Unión para la Libertad de la Clase Trabajadora". Fue el inicio del compañerismo, la amistad y el amor entre dos seres que se complementaron hasta más allá de la muerte. Nadezhda Konstantinovna no fue solo su esposa. Fue su mejor amiga, camarada de Partido, secretaria y mejor propagandista de sus ideas. Su vida entera estuvo dedicada a Lenin y al Partido Comunista fundado por su esposo.

En 1895 Lenin fue arrestado. Permaneció 14 meses en prisión, tiempo que dedicó a preparar "El Desarrollo del Capitalismo en Rusia" aparecido en 1899. Asimismo escribió el primer borrador del reglamento del partido.

Hasta el triunfo de la Revolución de Octubre, en 1917, todos esos años fueron para Lenin una larga sucesión de arrestos, deportaciones, exilios. En 1897, exiliado en Siberia Central durante 3 años. Fue en ese período que se unió a Nadezhda y cuando abandonó su apellido para comenzar a firmarse Lenin.

El matrimonio regresó a Petrogrado y, luego, viaja a Berlín, Alemania. Tiempos de labor agotadora, de escribir panfletos y artículos, fundar diarios, hacer giras por Europa. En "Qué debemos hacer" define su estricta adhesión al marxismo.

En 1902 visita Londres. En 1903, Ginebra. Asiste, el 30 de julio de ese año al II Congreso de Bruselas del POSDR donde se dividieron bolcheviques (mayoría), encabezados por Lenin y mencheviques (minoría) que tuvieron a Plekhanov como líder. Corriente oportunista, pequeño-burguesa en la social democracia de Rusia.

En 1905 lo tenemos redactando el Manifiesto sobre Libertades Políticas. Regresa a San Petersburgo y lanza una nueva publicación: "Nueva Vida".

En 1906 concurre en Estocolmo al Cuarto Congreso del POSDR (Partido Social Democrata de Trabajadores). En 1907 al 5º Congreso en Londres, donde es elegido miembro del Comité Central. Ese mismo año, al Congreso de la Segunda Internacional realizado en Stuttgart.

Lenin fue un periodista de combate. Fundó innumerables diarios, pero probablemente el que más ha impactado en el mundo socialista fue "Pravda", lanzado por él el 5 de mayo de 1912, en San Petersburgo.

LA POESIA

LA CREATIVIDAD de los poetas soviéticos es tan vasta y multifacética como la vida misma del estado multinacional donde la poesía es naturalmente multilingüe.

La Revolución de Octubre dio vida a una nueva y poderosa creación que arrasó con los viejos moldes y fue voz de millones de seres que por primera vez en la historia de la Humanidad, se transformaron en los dueños de su propio destino.

La gran figura poética de esa nación surgió del despertar del proletariado, que brilla con luz propia en el inmenso y proflero firmamento literario soviético es Vladimir Mayakovsky el maravilloso revolucionario que ejerció una tremenda influencia en la poesía de su patria y del mundo.

Junto a Mayakovsky, hay una treintena de nombres cuya obra resalta Sergei Yesenin, el lírico Samuil Marshak, el autor de poemas infantiles; Sergei Mikhaikov, el fabulista, Yevgeny Yevtushenko, el cantor de los jóvenes; Mirzo Tusun Zadeh, el poeta de Tajik; Stepan Shchipachov, sencillo y sincero en sus sentimientos; Musa Jalil, el poeta héroe tártaro, torturado y asesinado en los cárceles de Berlín, que dejó un mensaje de amor en puro verso; Sergei Mikhaikov, el autor de poemas para niños; el lituano Eduardas Mezheitis, de poesía emocional, apasionada y poderosa como el océano mismo.

Están también Gamzat Tsadasa y Raul Gamzatov, los caucásicos nacidos entre las nubes; Andrei Voznesensky, joven de 1933, con un camino abierto hacia la popularidad ("Parábola" y "Mosaico") y Robert Rostovskiy, que tiene mucho en común con Yevtushenko.

Hay muchos más. De ellos traducimos breves semblanzas de sus vidas y sus obras.

SERGEI YESENIN

POETA AMADO. Todos los que lo leen terminan guardando sus versos en el corazón.

Campesino por nacimiento, conoció profundamente la vida rural y captó la belleza de los paisajes circundantes. Nació en 1895, recordo siempre las canciones, leyendas y parábolas bíblicas de su infancia. Gran lector y profundamente versado en literatura e historia rusa, no sorprendió que su aprendizaje fuera breve y se hiciera famoso prácticamente de la noche a la mañana. Fue en los días heroicos de la Revolución que su raro talento afloró en la literatura de su pueblo.

De su aldea natal de Ryazan, Yesenin aportó la fragancia de los prados, el amor por la naturaleza y el pensar patriarcal de los campesinos. Sus poemas prerrevolucionarios están llenos de un colorido místico. Su primer libro fue publicado en 1916. Viajó intensamente a través de su patria, conoció la Rusia soviética, los primeros frutos de la alianza entre las grandes ciudades y el campo, las nuevas aldeas y el mundo de los

En su vida tuvo una gran pasión: conocer el Oriente, ver los tesoros de Egipto, Benares y Bejapur, los ríos Ganges y Yangtze. Tuvo la fortuna de hacer realidad esos sueños que le sirvieron de base a una especie de crónica que cubre los últimos 40 años. Su obra posee un profundo internacionalismo, y demuestra un acendrado amor por la paz.



Komsomol. Sus giras se extendieron al extranjero en 1922-23, cuando recorrió Europa Occidental y visitó Estados Unidos, junto a la conocida bailarina Isadora Duncan.

Siempre sincero, veraz y tierno, vivió como un huracán, como temiendo su pronto fin. Fue una existencia corta y dramática, llena de voluntad creadora, como una llamarada de fuego rápidamente extinguida. A fines de 1925 se suicidó, cuando apenas había cumplido 30 años de edad.

Durante los dos últimos años de su vida, Yesenin escribió sus poemas más significativos: "El Canto de la Gran Marcha", "La Balada del 26", "Anna Shnegina", "Capitán de la Tierra", "Melodías persas". Las obras en que el poeta canta el triunfo de la revolución suenan a profunda sinceridad, humanidad, espiritualidad e incomparable lirismo.

NIKOLAI TIKHONOV

NACIDO EN SAN PETERSBURGO en 1896, hijo de una familia de artesanos, Nikolai Tikhonov es el poeta y cronista de los heroicos defensores de Leningrado, en la Segunda Guerra Mundial. Sus poemas relatos, cuentos y artículos hablan del pueblo de la asediada ciudad, de su heroísmo y coraje increíbles.

Sus primeros libros fueron publicados en 1922, dos obras de baladas y versos líricos. Siguió otros, todos cantando la valentía de los soldados revolucionarios, que conquistaron enorme popularidad.

En su vida tuvo una gran pasión: conocer el Oriente, ver los tesoros de Egipto, Benares y Bejapur, los ríos Ganges y Yangtze. Tuvo la fortuna de hacer realidad esos sueños que le sirvieron de base a una especie de crónica que cubre los últimos 40 años. Su obra posee un profundo internacionalismo, y demuestra un acendrado amor por la paz.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incombustible, y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.

YEVTUSHENKO: EL POETA DE LA JUVENTUD

A LOS DIEZ AÑOS era un muchacho delgado y fríolento, que solía pasar horas en una pequeña estación ferroviaria de Siberia, observando el paso de los trenes con soldados que marchaban hacia el frente occidental. Los envidiaba.

A los 20, se transformó en el más joven escritor de Rusia con un libro de versos publicado en Moscú.

A los 30, Yevgeny Yevtushenko se hizo mundialmente conocido. En el Vaticano lo recibió el Papa, en Estados Unidos fue tema de controversia. Ningún joven había gozado antes de tanta popularidad.

Este poeta original está dotado de un talento raramente versátil. Responde a cualquier asunto que altere la atmósfera política mundial. Escribe sobre la explotación de las tierras vírgenes, los festivales juveniles, el desarrollo de Siberia, la guerra del Vietnam y el deporte. Su reacción es tan rápida como la luz. Vivaz y sensitivo, siempre gana el primer segundo y, como resultado de ello, su nombre está en los labios de todos.

Aun sus mejores versos, que son parte y parcela de la vida espiritual del pueblo de hoy, no arrojan luz sobre el misterio de la popularidad de su autor a menos que se consideren otros aspectos de su arte.

Su éxito no reside tanto en su estilo como en su psicología. No es ni el más brillante ni el más profundo poeta de los tiempos modernos, pero sí el más popular.

En 1952 hizo su debut con una colección de versos titulados "Los Scouts del Futuro". Constituyen una combinación de la oratoria de Mayakovsky y la expresividad de Kipling. Le demoró tres años descubrir su propia veta. Su colección "Tercera Nieve" (1955) está enteramente dedicada a la juventud.

Es el poeta de la generación del 50 y el tema de la juventud se transformó en lo principal de todo su arte.

Su estilo es versátil y brillante. El ritmo de su verso es medido, y aun cuando prevalece el espíritu de meditación, con igual facilidad se torna en una acusación apasionada. Auténtico patriotismo, timidez en el amor, entusiasmo en la búsqueda de la verdad y admiración deslumbrante por el mundo que lo circunda son elementos que aparecen en sus versos, porque su poesía es capaz de fundir lo incompatible y reconciliar los extremismos.

Entre sus obras se destacan "La Promesa" (1957), "La Manzana" (1960), "La Planta Eléctrica de Bratsk" (1965). Este último, de gran originalidad, con personajes sacados de la historia rusa, como los rebeldes Razin, Bolotnikov y Pugachev, el poeta Pushkin y los Decembristas, Tolstói y Dostoyevsky, Kropotkin y Plekhanov y finalmente Lenin.

Yevtushenko ha visitado Chile en varias oportunidades. La última fue con motivo de la asunción del mando de Salvador Allende.

Con este horizonte, con este punto de mira, la Universidad Revolucionaria se ha dado a la tarea de incorporar al trabajador a la universidad y no se trata de entregar cursos de adiestramiento, de enseñar el manejo de una máquina. Eso no. El propósito es que aquel que tenga las condiciones y requisitos ingrese a los cursos universitarios y aquellos que no los tengan, se integren a cursos de nivelación que le permitan terminar la enseñanza media para saltar de allí a los cursos universitarios.

En este instante hay 3 mil obreros estudiando en nuestra casa y no me refiero a hijos de obreros, a quienes les damos becas preferenciales, sino que a obreros, directamente. Además, hay otros mil en cursos de nivelación, esperando entrar a la universidad.

Creemos que esto, unido a otras perspectivas, cambia profundamente el panorama. Hemos hecho una reforma en los planes de estudio para crear un profesional más en función a la situación actual, dando importancia al humanismo, a las ciencias sociales.

Un aporte importante son las carreras tecnológicas, de dos años, que nos permite tener un gran número de alumnos con menos costo. Este es el grupo de carreras que nosotros denominamos Institutos Tecnológicos, que viene a llenar la importante necesidad que tiene nuestro país en lo que respecta a los mandos medios. Hace algunos años, ENDESA mandó a un grupo de obreros a capacitarse al extranjero para formarse en estos mandos medios, como capataces. Es decir, en Chile no se llenaba esta necesidad que ahora estamos entregando.

De sea, no le decimos a los trabajadores: ustedes pueden venir a la universidad, sino que llevamos la universidad a todo Chile y aquí no se trata de formar a un profesional universitario, porque sería material y humanamente imposible entregar cursos de 4 años de duración, pero sí de dos años para formar al técnico universitario, utilizando los mismos talleres o laboratorios de la industria correspondiente al sitio donde se efectúa el curso.

Y los resultados han sido de tal interés e importancia (hay 9 mil estudiantes en estas carreras tecnológicas), que la UNESCO ya ha preparado un proyecto para crear en Santiago una escuela piloto a cargo de la UTE, con una concepción y una denominación más amplia: "Escuela de Educación Permanente".

Es decir, el compromiso contraído por la Universidad Técnica en el sentido de estrechar profundamente los vínculos entre la universidad y el trabajador, se han ido cumpliendo cabalmente. La misión de la UTE en el profundo proceso político en que vivimos tiene por objeto aportar soluciones a los problemas tecnológicos de Chile y ellos lo están haciendo con capacidad, responsabilidad y conciencia.

Hemos conectado profundamente a la Universidad con la producción nacional. Tenemos más de 30 convenios firmados con distintos tipos de industria. Por ejemplo, esta-

blecimos uno con ex Sumar mediante el cual entregamos nuestra asesoría para la racionalización de la empresa. Por que de empresa privada de una familia, esta fabrica paso a ser empresa estatal que tiene que rendir de otra manera, vender de otra manera. Junto a esto hemos creado carreras tecnológicas en la misma industria. Cerca de ex Sumar, en una Escuela Pública esta funcionando, con mucho éxito, una especie de Instituto Tecnológico con carreras universitarias.

Además, el convenio establece que, cada año, ellos premiarán a dos trabajadores para que estudien en la UTE, tengan o no tengan enseñanza secundaria terminada. Si la tienen, entran inmediatamente a los cursos universitarios. Si no, se les hace nivelación.

Dentro del convenio con la industria textil, que Enrique Kirberg señala como ejemplo, se consulta la práctica de los estudiantes en ese local industrial y esto está siendo aprovechado directamente por los Ingenieros de Ejecución Textil.

Hay otros convenios similares firmados con bancos y otra serie de organismos, a través de los cuales los trabajadores pueden estudiar programación y computación en la UTE, ya que existe un gran movimiento en este sentido.

Este hecho es uno de los ejemplos que grafican con toda claridad las diferencias fundamentales que existen entre la UTE y el resto de los centros universitarios. Se están haciendo cursos de mandos medios en computación, en programadores y ya se empieza con la carrera de ingeniería de computación, mientras las otras universidades aun no inician un movimiento en este sentido. Todo esto, pese a que la UTE no tiene todavía una computadora y cuyo enorme trabajo de computación debe realizarse en la U. de Chile o en ECOM.

No deseo compararme con las otras universidades, sino que todo esto viene a mostrar la diferencia que existe en cuanto a la prestación de servicios. Por ejemplo, de repente los inspectores del Trabajo llaman a la UTE consultando si es posible preparar una carrera corta que los ponga a ellos en condición de obtener un título, porque actualmente no existe un profesional de este tipo. Y a este tipo de peticiones jamás nos hemos negado. Donde se puede, bien, donde no... Lo importante es, por sobre todas las cosas, responder a este compromiso que hemos adquirido con la comunidad, con el pueblo, con los trabajadores, con las Fuerzas Armadas. Tenemos una larga lista de uniformados que se han matriculado y están participando en carreras tecnológicas a lo largo de todo el país. Hay suboficiales en cursos de nivelación que luego ingresarán a carreras universitarias.

Sin embargo, lo importante es la participación de la Universidad Técnica en la industria. Esto está relacionado, también, con nuestras investigaciones de carácter tecnológico y que apuntan a las necesidades del país.

INVESTIGACIÓN PRECISA Y CONCRETA

Estamos montando un gran laboratorio de luminotecnia

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio"



ARQUEOLOGIA VERSUS ARQUEOLOGIA

El saqueo lleva a la pérdida irreparable de la cultura del pasado. El arqueólogo se acerca al sitio del "entierro" con la misma avidez y ansia de saber que el etnógrafo que visita una tribu ignorada del Amazonas. Hay un afán coleccionista y un prurito destructor.

Por
**HORACIO
LARRAIN**

Con mucha frecuencia nosotros, los arqueólogos, somos llamados cuando han aparecido algunos "entierros". Por desgracia, generalmente lo único que nos deja son restos de vasijas rotas, trozos de tejidos, huesos dispersos. El resto el botín ha desaparecido y ha pasado a manos avidas de coleccionistas profesionales o esporádicos. El Arqueólogo, habiendo entonces de la PERDIDA irreparable para la ciencia que involucra tal acto de vandalismo. ¿Por qué? Una explicación detalla la del sistema de obtención de la información arqueológica aclarará este punto.

A diferencia del coleccionista de especies vistas, el verdadero arqueólogo es un reconstructor de la cultura de un grupo humano. El arqueólogo se acerca al sitio arqueológico con la misma avidez y ansia de saber que el etnógrafo que visita una tribu ignorada del Amazonas. Ahora bien, la única manera de leer en ese libro abierto del pasado es recuperar TODOS los elementos culturales que el grupo humano dejó a su paso. Este conocimiento supone, ante todo, la preocupación por parte del investigador de no desperdiciar dato alguno que pueda arrojar luz acerca del modo de vivir del pueblo.

CUANDO EL PASADO HABLA

Girón V. Chet, el famoso prehistoriador y arqueólogo británico, en su ya famosa obra "Reconstruyendo el Pasado", señala con agudeza los criterios fundamentales que han de guiar al investigador arqueológico en su búsqueda. Junto con señalar la importancia de la cronología para situar en el tiempo las culturas del pasado y la tipología (clasificación de las mismas), añade lo que él denomina, siguiendo a Menchín, la "Coordinada Cronológica". Esta coordenada, o criterio básico de conocimiento arqueológico, supone la posesión del conteo cultural completo del individuo o del grupo humano. De ningún modo es la misma encontrar, por simple casualidad, una punta de proyectil abandonada en una playa arenosa—donde presiente una admirable talla y un hermoso collar—que coleccionar, como se colecciona ahora, un objeto de madera y un rico adorno de cerámica bellamente decorada, objetos rituales de madera y hueso y una flauta de 5 tubos. Desenterrándolos, por un momento, a examinar las conclusiones que el estudio de ese rico ajuar funerario puede dar al arqueólogo. Tales objetos le darán datos acerca de las materias primas usadas, tipo de piedra, cerámica o leña de las herramientas de trabajo, clases de arcilla usada, especies animales que poseía o cazaban de las que

confeccionaban sus implementos (de acuerdo a la resistencia de las flechas y puntas de proyectil), árboles que existían en su medio ambiente, preocupaciones artísticas (músicales) o religiosas, hábitos rituales o mágicos que poseían etc. Todo lo que se encuentra "habla" para el que sabe escuchar el lenguaje del pasado. La presencia de "entierros" (tumbas, necrópolis, etc.) nos da una idea de la riqueza de su agricultura o de su comercio. El "entierro", empleado con objetivos rituales y de "entierro" nos está sugiriendo escenas, y si que no se permita su empleo en funciones extractivamente utilitarias. El hallazgo de cuentas de perlas sencillas, simples o finas, nos habla del sentido estético del grupo humano, así como el descubrimiento de determinado tipo de deformación craneal nos está indicando diferenciación social o un peculiar sentido de lo bello. Los huesos, casi siempre desechados por los "huaceros", pueden decirnos de posibles enfermedades o epidemias del pasado, pueden sugerir deficiencias en la dieta alimenticia, así como nos pueden informar también acerca del tipo de vida o actividad de la persona.

Ciertos huesos (cráneo, pelvis, escápula) nos informan acerca del sexo y, con ello, nos ayudan a interpretar socialmente todo el resto del ajuar encontrado en una tumba. Este enfoque, todo lo recoge y nada desperdicia, que exige el uso del pincel, la espátula y el hornito fino es el único capaz de darnos esa "Coordinada Cronológica" de que nos habla tan elocuentemente Chet. Una recuperación tan detallada exige, como es evidente, un registro igualmente cuidadoso, anotación y croquis minuciosos, fotografía y descripción acuciosa.

Un trabajo tan fino, arroja datos preciosos acerca de toda la manera de vivir de un pueblo. Por cierto, no basta analizar una sola tumba para definir culturalmente a un grupo. Pero ese análisis, repetido en todo un cementerio, en su poblado contiguo, en los corrales donde se encerraban sus llamas, en sus canchales y talleres, en sus vías de comunicación y sitios sagrados, es perfectamente capaz de darnos una verdadera radiografía de ese grupo humano, aun cuando haya vivido hace más de 5.000 años.

EL FABRIC DE DIAMA

Quien quiere joyas... quien quiere

El estafador genial estuvo a punto de convertirse en Premio Nobel de Ciencia.

Fabricante de diamantes artificiales resultó ser un vulgar escamoteador de circo.

La Cia. De Beers Consolidated Mines Ltd. —la mayor organización mundial en joyas— estuvo a punto de quebrar ante las "añagazas" del mago del recipiente.



EMILIO MAUPAS, alias Henry Lemoine

Una noche brumosa del mes de Enero de 1905, por una de las calles de un lujoso barrio londinense camina un hombre de baja estatura, de gaban amplio, sombrero borsalino, zapatos con polainas, que lleva debajo del brazo izquierdo una cartera tipo ministro y en su mano derecha un bastón de nogal, con cachá y contera de oro macizo, que bornea con elegancia. Es Henry Lemoine, un químico que acaba de atravesar el Canal para exponer su invento a los magnates que manejan el "trust" de los diamantes.

Se detiene frente al N. 124, que corresponde a la firma comercial "D. Feldenheimer y Cia", la casa más importante en el comercio de diamantes en toda Europa. Penetra al interior, siendo recibido por Josua Feldenheimer, un hombre gordo, semicalvo, con patillas y abundantes cejas y nariz aguileña.

—¿Qué tal, amigo Henry? ¿Como lo va? ¿El Canal? Cuando corré viento de travesía no hay forma de mantenerse en pie a bordo. Siéntese, por favor. —Gracias Mr. Josua. El viaje fue agradable. Feldenheimer observa al recién llegado, con esa mirada profunda que todos los comerciantes del mundo ponen sobre los hombres y las cosas que luego figurarán como un "asiento" en el libro de caja. Con estudiada tranquilidad enciende un puro habano, luego se sonríe.

—¿Los ha traído Ud. en ese maletín, ¿verdad? Lemoine, sin molestarse en contestar, abre la cartera, extrae una bolsita negra que contiene 6 brillantes sin tallar, de un quilate cada uno y se los pasa al traficante. Este los mira con desconfianza, poniéndolos sobre la alfombra de su escritorio, wise guide toma una lupa y los examina cuidadosamente.

—Fantástico, exclama verdaderamente fantástico.

Dando media vuelta en su sillón giratorio, gita con impaciencia.

—¿Señor Impaciano, ¿quiere Ud. venir? Cuando el experto en brillantes estuvo junto a él, le agrega:

—Este "museo" me ha ofrecido estos diamantes, echele una mirada y dígame lo que piensa.

El dependiente toma las piedras, se pone un lente de aumento ante el ojo, observándolas a la luz de una lámpara.

—Muy buenos, señor Feldenheimer, muy buenos, nunca los he visto mejores. No contienen impurezas ni rayas. Son perfectos.

—Vera Ud., amigo Samuel, estas piedras no han sido nunca diamantes, son imitaciones, es decir, son falsos.

El experto queda helado, sin poder articular palabra. Es una estatua de piedra frente a los dos hombres de negocios.

—Me decía Ud. señor Lemoine, en su mensaje, que su invento sería beneficioso para ambos. ¿De qué manera, si puede saberse?

—Es cosa muy sencilla, poseo la fórmula para fabricar diamantes artificiales, he mejorado la técnica para su producción en masa (aquí los ojos del señor Feldenheimer se abrieron como dos valvas de almeja). Ud. recordará que hace unos 30 años, el escocés J. Ballantine-Hamny mezcló carbón con metal líquido a altas temperaturas logrando crear unas minúsculas diamantinas que hoy se exhiben en el British Museum, poco después mi compatriota André Moissan, siguiendo el mismo camino, consiguió cristalizar polvo de hulla mezclado con limadura de hierro, retirando del crisol "tres cubecitas de alfiler" lo que le produjo tal ansiedad y estupor que le sobrevino una hemiplejía que casi le costó la vida. En ambos casos, no fue posible superar las experiencias.

—Al grano, por favor Sr. Lemoine, al grano.

—Bien, deseo conseguir un socio que financie mis trabajos para montar un laboratorio con todos los artefactos modernos para producir brillantes en serie. Creo que esa persona puede ser Ud. o alguno de sus socios, preciso de inmediato 30.000 libras para gastos.

Esa misma tarde Feldenheimer, en un apartado rincón de un club nocturno conversa con Sir Julius Werhmer, que controla el monopolio de diamantes de África del Sur y con John Fidenus del Consorcio de Minas Gerais del Brasil.

—Sí, señores, he aquí la muestra. Se trata de diamantes artificiales.

Los dos grandes financistas se quedan mudos. Un frío sudor comienza a correr por sus frentes.

—Díganos mejor que se trata de una broma, suya, Josua, pudo articular por fin Sir Julius. Ud. sabe que tal fabricación es imposible, si alguien le ha contado ese cuento quiere decir que estamos en presencia de un babil misticador que trata de robarnos.

Quince días después, cinco caballeros de respetable apariencia, Josua Feldenheimer, Sir Julius Werhmer, Francis Dates, Alfred Beit y Natham Jackson, caminan por una de las estrechas calles del barrio latino de París, se detienen frente a una puerta.

Suben al 5.º piso y entran a una gran sala, con butacas y mesas, dividida por un tabique formado con biombo, a través del cual se puede ver una especie de laboratorio con alambres eléctricos, tubos de chimenea, retortas, vasijas, etc.

Los recién llegados han comenzado a aburrirse por la larga espera, cuando de improvviso aparece el pequeño inventor, completamente desnudo. Sola mente lleva puesto los calcetines, unas zapatillas de goma y unas ligas.

—Buenas noches, caballeros. He aquí mi laboratorio, que al igual que el hornillo de Chicanau pasa a la historia. Puedo producir hasta 1900 grados centígrados de calor por medio de este dinamo, es la temperatura que necesito para que mis ingredientes se transformen en diamantes.

—¿Y cuáles son sus ingredientes? le pregunta Sir Julius.

—He aquí mi secreto, pero pueilo hacerles a Ud. una demostración ahora mismo. Como ven no llevo ropas ni nada escondido sobre mi cuerpo.

Uniendo la acción a la palabra, el mago Lemoine toma una porción de polvo negro, lo mezcla con otra porción de polvo metálico, le adiciona un líquido café y ante la sorpresa de los visitantes comienza a amasar esta pasta, como lo hacen los panaderos.

Luego la deposita en un recipiente y éste lo deposita en el interior de un horno, conecta la corriente y entonces se deja sentir un ruido de "matraca" que llena de pavor a los presentes.

Sigo el planteamiento de Hannay, explica el físico, pero ya he dado un paso más adelante, puesto que puedo a voluntad fabricar los diamantes que se me antejo.

—No le creo Monsieur, pues todo esto me parece una tramoya muy poco científica, apunta Dates, hombre receloso y escéptico.

—Esperaremos que se complete la cocción, dura más o menos 40 minutos. Entonces Ud. juzgará.

Pasado este tiempo, el hechicero desnudista se pone en pie, desenchufa el dinamo y vuelve a su asiento.

—Es preciso que se entrie bien, sin apurar el proceso. Cuestión de media hora más.

Al término de la media hora, que a los financistas les pareció una eternidad, el pequeño Lemoine con unas tenazas retira el recipiente del horno y lo lleva a su asiento.

—El trigo, va sereno por la noche y se pierde melódico en el campo su musical camino. Y hollando sin rumor el sueño de los hombres por los prados azules Dios va sembrando trigo.

OSCAR CASTRO

FECUNDACION

Jadeo sobre ti, doloroso y gozoso.
Compañera, es el agua y el sudor de mi gleba.
Compañera en mi duro corazón que galopa.
En él, loca de estambres, reventará la tierra.

Y es la tierra que llama y es la tierra que grita.
Desemboca sus jugos en mis grandes arterias.
Y aquí estoy de rodillas, en tu altar dividido.
Y en tu vientre que brilla como un pan en la mesa.

Compañera, es la tierra de olorosos poderes.
Es la llave del sueño que hace abrirse los árboles.
Es el empuje fresco de los tréboles nuevos.
El caballo que pasa castigando mi sangre.

Esta dura semilla que sembraron mis padres
en tu trémula sangre reventará como un astro.
Compañera morena, dolorosa y gloriosa,
derivo hacia la vida manejando tus flancos.

Compañera, la voz. Compañera, el amor.
Compañera, el prodigio y el crecer de los brotes.
Compañera, el diamante de las aguas de riego.
Compañera la garra de las bestias feroces.

Tú mirabas el brote por los campos abiertos.
Tú mirabas el verde reventar de los granos.
Tú me miras ahora, clamoroso y ardiente.

Y se mueve la ola caliente de tus flancos.
Los poderes en mí, los poderes abiertos.
Canto en ti y en ti vivo deslumbrado y alegre.
Se desgrana en tu vida mi mazorca de gozo.
Mi explosión de claveles ya palpita en tu vientre.

Compañera, es la muerte y es la vida besándose.
Compañera, es el polen y la luz de mis sienes.
Compañera, el diamante de las aguas nuevas y tallos.
En mi músculos cantan los terrestres poderes.

Y soy en ti una voz, más que una llamada.
Soy en ti. Me ilumino como un fauno que muere.
Recíbeme. Voy pleno de hojas nuevas y tallos.
En mí convergen todas las voces de la especie.



TRIGO

Pido la voz del trigo para cantar, ahora.
Estrofa de oro santo sobre los campos puso.
Grácil alejandrino de bondad y milagro.
El trigo es el poema tembloroso del mundo

El trigo y sus incendios en la campiña vasta.
El trigo, en flor, cantando melódico y amiguo.
El trigo y el calor de su estrella desnuda.
Y la tierra sonando por las flautas del trigo

Caen sus polvaredas en el viento de marzo.
Resbalan sus luceros por el azul del cerro.
Cada grano una espiga, cada espiga cien granos.
El trigo hablando al hombre con sus labios eternos.

Mensaje de la luz. ¡Oh, dorado mensaje!
Para besar tus labios el viento se arrodilla.
Eres el mas anciano y el mas nuevo labriego.
Son tus manos diriges el timon de los días

A través de los vientos, en un bosque mojado,
un centauro se asoma para tu prodigio.
Ante tu voz seamos humildes y fulgentes.
Dios nos está mirando por los ojos del trigo.

A la vital y santa para volar. Estatua,
de abundancia y amor. ¡Oh vegetal dominio!
¡Quién pudiera tener la carne de la tierra
para sentir mi voz y hoído los armonios del trigo!

Oh, vegetal paloma de recogidas alas,
se besan las edades en tu vuelo amarillo.
El alma en ti desnuda su ángelus infinito.
La paz está cantando en los campos de trigo.

Caído el corazón con el mismo revuelo
con que cae cantando la enagua de la rosa,
permaneces allí con tu suave presencia
y te riegan la sangre con caminar de ola.

Dulce voz en el fondo, caracol de los cielos,
escucho el misterioso clamor de tus guitarras.
Estás en mí con campos y claros caseríos.
Cayendo en el poema, deslumbraras mi casa.

Una espiga me crece pecho adentro y traspasa
los bordes de mi cuerpo con su fulgor cristiano.
El trigo, pecho arriba, me tiembla en la garganta,
para que broten puros los granos de mi llanto.

El trigo va sereno por la noche y se pierde
melódico en el campo su musical camino.
Y hollando sin rumor el sueño de los hombres
por los prados azules Dios va sembrando trigo.



OSCAR CASTRO ZUNIGA nació en Rancagua, en 1910. Falleció en Santiago el 1.º de noviembre de 1947. Obras publicadas: "Camino del Alba", poemas, Nascimento, 1938; "Viaje del Alba a la Noche", poemas, 1940; "Huellas en la Tierra", cuentos, Zig-Zag, 1941; "La Sombra de las Cumbres", Orbe, 1944; "Lina y su Sombra", novela, "Llamado de Sangre", novela, "La Vida Simplemente", novela, "Seres y Sombras", drama, y "Glosario Gonjorino", sonetos.

Al cumplirse 25 años de su desaparición —que motivó comentarios en el país y en el exterior— se han rendido diversos homenajes en su memoria. Entre ellos, la publicación de una antología de sus poemas por la Editorial del Pacífico. El conjunto Los Cuatro de Chile, con los hermanos Duvauchelle y música de Ariel Arancibia, han difundido algunos de sus mejores poemas dentro y fuera de Chile.

DIA DE LOS ARADOS

Bendecida me sea la boca, porque digo
Tierra y alzo la luna musical de mi sangre,
sobre la cabellera de los que van arando
y sobre las campiñas besadas por la tarde.

Porque el arado rompe y el horizonte canta,
porque Lorenzo tiene la manera en el mano,
porque yo soy de tierras aradas por el viento,
porque la luz del cielo me bautizó cristiano.

Dejadme un día puro, entre todos, y sea
éste de los arados, éste que estoy mirando,
y ya no clamaré por ningún otro don:
la tierra en este día palpita como un astro.

Yo sé que anchas estelas de claridad florecen
cuando clava la reja su rompedora quilla.
Sé que la tierra goza como mujer desnuda
cuando el falo de hierro sube por sus rodillas.

No digo sacrilegio ni conozco sus muslos
y su sexo caliente de mujer bien parida.
Mis manos que la tactan, de tierra fueron hechas
y el corazón que alumbra con su estrella tranquila.

Dejadme el día claro de los arados claros.
Su resplandor inmenso que al crepúsculo ciega
Su litoral de nubes, sus velas infinitas,
su lágrima que roza mi corazón de jreda.

Bendecida me sea la garganta que trae
desde un hondor mojado su sollozo terrestre.
Bendecidos me sean los ojos con que miro
un horizonte diáfano cruzado de mujeres.

Que se quede mi día todavía un instante
La luna viene niña. Los hombres la presienten.
Los arados mojados navegan y navegan
y ya no se divisa mi corazón presente.

Porque los surcos tienen una morena llama,
porque aún queda día, labriegos compañeros,
no paréis el arado ni de tengáis los pasos
seguid, rompiendo el claro corazón de mi verso.

Se fueron. Ya mi día vacila, compañeros.
Siente vuestras pisadas mi plenitud ausente
Y yo me voy volviendo de tierra melódica
para sentir el pulso de todos los claveles.

Y ahora soy de tierra. Giro bajo los mundos.
Mi viaje poderoso viene desde el Oriente.
Mi corazón gozoso se siente penetrado
por el arado de oro de la luna creciente.

LA OBRA ENSAYISTICA DE JULIO CESAR JOBET

ENTRE LAS OBRAS del ensayista Julio César Jobet, su "Ensayo crítico del desarrollo económico-social de Chile", cuya primera edición apareció a fines de 1951 y la segunda en 1955, ha gozado de firme mérito en el campo de la literatura socio-histórica, como expresión típica de una interpretación socialista del proceso de desarrollo "publicación". El agudo y erudito crítico literario Ricardo A. Latcham le dedicó un elogioso artículo en "La Nación" del 18 de marzo de 1952. Después de fijar las características generales del trabajo y de reseñar algunas de sus afirmaciones, terminaba con estas frases: "Lo demás es historia viva y no por eso deja de merecer una energética condenación en la pluma valiente, animosa y documentada" de uno de los escasos escritores socialistas que se ha remontado por la mediocridad técnica de sus voceros. La pasión vital de este libro está muy por encima de sus defectos y revela que su autor es de las más finas inteligencias izquierdistas que se asoman en el panorama intelectual de Chile".

A continuación se desató una prolongada polémica, siendo atacado por los escritores derechistas, en especial por Manuel Vega, desde las columnas de "El Diario Ilustrado".

El "Ensayo crítico" ha tenido un éxito constante y ha sido consultado y reproducido en los diversos estudios en torno a la experiencia chilena por ensayistas y sociólogos extranjeros. Hemos encontrado referencias a sus puntos de vista en los interesantes volúmenes de investigadores como Frederick B. Pike "Chile and the United States, 1880-1962" publicado en 1963, y no traducido al castellano, de James Morris: "Las elites, los intelectuales y el Consenso Estudio de la cuestión social y del sistema de relaciones de Chile", de 1967, de Frederick G. Gil "El sistema político de Chile de 1969".

El profesor de Historia de la Universidad de Notre Dame, Frederick B. Pike, volvió a citar la producción de J.C. Jobet en su ensayo "Aspects of class relations in Chile, 1850-1960" incluido en "The Hispanic American Historical Review", volumen XLII, número 1, de febrero de 1963. El ensayo de Pike fue incorporado al panorama "Latin American reform or revolution?", (A reader edited by James Petras and Maurice Zeitlin, Fawcett Publications Inc 1968). En ese trabajo, Pike, además del "Ensayo Crítico" se refiere a otras monografías de J.C. Jobet. Así expresa Julio César Jobet, the prominent marxian socialist, has written a valuable essay pertaining to this topic, "Movimiento social obrero" en Universidad de Chile en la primera mitad del siglo XX, 1953.

En el volumen "Marxism in Latin America, edited with an introduction by Luis E. Aguilar (profesor de Historia en la Georgetown University, y doctorado en las universidades de La Habana y Madrid), en Alfred A. Knopf, New York, 1968, se insertan algunas páginas del libro de J.C. Jobet, tomadas de su primera edición, de 1951, bajo el título de "Consecuencias of imperialist penetration in Chile". En ellas, J.C. Jobet "a well known Chilean economist of marxist leanings, describes the gloomy balance that the imperialist penetration has produced in this country".

Recientemente, en la obra "Latin America: a guide to the historical literature", Charles C. Griffin, editor, University of Texas Press, Austin, Texas 1971, les una producción oficial de la "Conference on Latin America History", organización de los historiadores de América Latina, de los Estados Unidos y el redactor de la parte correspondiente a Chile es el profesor Robert Burr. Se hace una valiosa referencia a la posición historiográfica de J.C. Jobet. En la página 527 se manifiesta que ha surgido, en Chile, un revisionismo histórico cuya inspiración fundamental busca reorientar los estudios históricos reflejando la triple influencia de las ideas extranjeras, de los conflictos internos y de un creciente nacionalismo. Como puntos focales de tal revisionismo están Francisco A. Encina y Julio César Jobet. El primero representa la posición aristocrática, basada en la filosofía intuitiva de Bergson y la concepción histórica de Spengler, a través del escritor chileno Alberto Edwards, que acusa a los historiadores del país como meros compiladores de hechos, y pide en cambio, una evocación de la forma y el significado de la experiencia chilena de acuerdo con la intuición y el estilo.

Julio César Jobet, en un campo opuesto, representa el punto de vista marxista, y en un ensayo acerca de las características de la historiografía chilena, escrito en 1949, anotaba la situación de haber sido la historia de Chile escrita por miembros, o allegados, de la pequeña oligarquía gobernante y siempre con el propósito de sostener las pretensiones de una clase y asegurar su sucesión. Por eso, afirmando que la fuerza motriz de

la historia es la lucha de clases sociales, llamaba a los historiadores de la nueva generación a una doble tarea: investigar la realidad social y económica del pasado y crear las condiciones necesarias para establecer en Chile una verdadera democracia. Y agrega que, en 1951, suministró un modelo valioso ilustrando esos puntos de vista con su "Ensayo crítico del desarrollo económico-social de Chile".

Por otra parte, el profesor Michael F. Jiménez, a fines de 1970, en el seno del Latin American History Colloquium se refería en forma extensa a la personalidad intelectual de Julio C. Jobet y al contenido de sus dos libros: "Ensayo crítico..." y "Los precursores del pensamiento social de Chile". Le reconoce una larga y fructífera participación en los conflictos intelectuales y políticos de su país; exalta su análisis sistemático y apasionado de la realidad social chilena, realizado en forma lúcida y dotado de una amplia erudición, y cómo a través de una efectiva polémica, ha provisto al movimiento socialista emergente de una dirección filosófica tanto como política, a la vez que ha visto consistentemente en las clases trabajadoras una nueva conciencia histórica y un poder político potencial que podrían dar esperanza en el futuro de Chile. A su juicio, "Ensayo crítico" es la esencia de las obras de Julio C. Jobet. El libro citado es un examen provocativo de los orígenes del subdesarrollo chileno, en el cual para el autor el proceso nacional desde la era portuaria, con todos sus problemas fundamentales, hasta la década del 40. Al final "el autor lanza un poderoso llamado a las armas contra la oligarquía. Pinta el cuadro del estancamiento agrícola y las injusticias de la posesión de las tierras, incapacidad en la política económica e inversión industrial, entrega de los recursos nacionales a los extranjeros y la represión de la disidencia política. Acumula hechos sobre hechos, y con su lógica ineludible, Jobet configura las innumerables reformas que considera necesarias tanto como la estrategia política y la ideología para asegurar el progreso de la República".

Respecto de su trabajo "Los precursores del pensamiento social de Chile", Jobet, "pinta fascinantes retratos de las personalidades" intelectuales y políticas de quienes trataron de establecer una nueva identidad política y social para la nación chilena", y complementa su ensayo sobre la estructura social y económica de la sociedad patria. A juicio de Michel F. Jiménez, este libro de Jobet sirve para afirmar una tradición intelectual de izquierda y evoca el estudio de Edmund Wilson titulado "To the Final Station" sobre la tradición revolucionaria y el surgimiento del socialismo en Europa. En varios sentidos sería la historia de la creación de una nueva ideología chilena. Termina su largo comentario con las palabras siguientes: "Las obras de Jobet han de considerarse como un catalizador en la creación de una nueva identidad para el pueblo chileno. Somete la realidad social chilena a un acucioso examen y como encuentra que le falta una ideología, procede a configurarla con la esperanza de que inspire confianza en el pasado y sirva como guía para el futuro. Y aun cuando Jobet a veces exagera el papel de las clases trabajadoras o se entrega a una retórica excesiva, la importancia de su obra es insuperable para estimular las nuevas perspectivas históricas".

Respecto de su trabajo "Los precursores del pensamiento social de Chile", Jobet, "pinta fascinantes retratos de las personalidades" intelectuales y políticas de quienes trataron de establecer una nueva identidad política y social para la nación chilena", y complementa su ensayo sobre la estructura social y económica de la sociedad patria. A juicio de Michel F. Jiménez, este libro de Jobet sirve para afirmar una tradición intelectual de izquierda y evoca el estudio de Edmund Wilson titulado "To the Final Station" sobre la tradición revolucionaria y el surgimiento del socialismo en Europa. En varios sentidos sería la historia de la creación de una nueva ideología chilena. Termina su largo comentario con las palabras siguientes: "Las obras de Jobet han de considerarse como un catalizador en la creación de una nueva identidad para el pueblo chileno. Somete la realidad social chilena a un acucioso examen y como encuentra que le falta una ideología, procede a configurarla con la esperanza de que inspire confianza en el pasado y sirva como guía para el futuro. Y aun cuando Jobet a veces exagera el papel de las clases trabajadoras o se entrega a una retórica excesiva, la importancia de su obra es insuperable para estimular las nuevas perspectivas históricas".

Recientemente, en la obra "Latin America: a guide to the historical literature", Charles C. Griffin, editor, University of Texas Press, Austin, Texas 1971, les una producción oficial de la "Conference on Latin America History", organización de los historiadores de América Latina, de los Estados Unidos y el redactor de la parte correspondiente a Chile es el profesor Robert Burr. Se hace una valiosa referencia a la posición historiográfica de J.C. Jobet. En la página 527 se manifiesta que ha surgido, en Chile, un revisionismo histórico cuya inspiración fundamental busca reorientar los estudios históricos reflejando la triple influencia de las ideas extranjeras, de los conflictos internos y de un creciente nacionalismo. Como puntos focales de tal revisionismo están Francisco A. Encina y Julio César Jobet. El primero representa la posición aristocrática, basada en la filosofía intuitiva de Bergson y la concepción histórica de Spengler, a través del escritor chileno Alberto Edwards, que acusa a los historiadores del país como meros compiladores de hechos, y pide en cambio, una evocación de la forma y el significado de la experiencia chilena de acuerdo con la intuición y el estilo.

Julio César Jobet, en un campo opuesto, representa el punto de vista marxista, y en un ensayo acerca de las características de la historiografía chilena, escrito en 1949, anotaba la situación de haber sido la historia de Chile escrita por miembros, o allegados, de la pequeña oligarquía gobernante y siempre con el propósito de sostener las pretensiones de una clase y asegurar su sucesión. Por eso, afirmando que la fuerza motriz de



LOMBOY: "Acepto 'nuevo trato'".

LOMBOY ACEPTA

REINALDO LOMBOY, el padre de "Ranquil", ha recogido el ofrecimiento hecho por el editor Joaquín Almeyda de dar "nuevo trato" a la famosa obra que ya lleva 7 ediciones consecutivas.

BIOGRAFIA DE PINTORES

EN EL SEGUNDO Seminario de la Mue. Latinoamericana, se advirtió la presencia de buen número de escritoras y poetas. Pero ninguna tan valiosa como Raquel Tibol, que ha sido la secretaria de Rivera y Siqueiros los dos grandes muralistas mexicanos. A Siqueiros lo ha mostrado en cinco libros que llevan los títulos de Pinacoteca de los Genios: "Siqueiros: introductor de realidades". Verlag d'r Kunst. "Un Mexicano y su obra"; y "Siqueiros" en la Enciclopedia de Pintores Célèbres de la Editorial Mazenod de París.

Considera muy importante la etapa de Siqueiros en Chile, lo que ha reseñado en sus obras, y su trayectoria de crítico de arte. Es autolito de otros libros sobre la especialidad, además de ser comentarista de política internacional de la revista Exposición de México.

MURIO MADRE DEL POETA SOLARI

EN VINA DEL MAR, falleció la madre del poeta Armando Solari, ganador este año del Concurso de Poesía "Luís Tello" con su libro de poemas FUEGO ENCENDIDO. El poeta Solari es autor de dos obras poéticas que fueron gran éxito en su tiempo: "Fábula y Canto" y "Cantata a la muerte de Miguel Hernández". Con varios premios literarios, entre ellos el de la Alianza de Escritores de Chile, tiene el mérito de haber sido en Chile el "descubridor de Miguel Hernández", ya que a los pocos años de la muerte del poeta español en las cárceles franquistas, compuso su célebre Cantata, con que lo difundió en gran vuelo lírico. El último libro de Armando Solari, "Fuego Encendido", se mantiene hasta el momento sin editor y cabe señalar que sobre él se expresó en forma especialmente elogiosa el poeta Braulio Arenas, que asistió a la entrega de premios del concurso "Luís Tello", en Valparaíso organizado por la Asociación de escritores de esta ciudad y en que los ganadores recitaron sus composiciones. Los otros premiados fueron Sergio Hernández, Rolando Calderón, Edmundo Herrera y Sergio Macías. El Jurado lo integraron Juan Guzmán Cruchaga, María Utría y Claudio Solari.

Esperamos, que la obra de este poeta porteño sea editada ya que los diez mil escudos que ganó no le alcanzan para costearse el mismo la edición.

R.C.M. ARMANDO SOLARI

CORRE-VUELA

Así es como el llamado "Caso Lomboy", que conmocionó el ambiente literario con la denuncia hecha por el escritor en torno a los mequinos derechos percibidos por su "Ranquil", entra en una nueva etapa.

Lomboy visitó nuestra redacción para señalar:

Acepto la devolución de los derechos de la novela Ranquil ofrecida por el señor Joaquín Almeyda, pero desearía que ello fuese de acuerdo con los siguientes planteamientos:

a) Dejaría yo en Orbe la edición de Ranquil exclusivamente para Chile, excepto para hacer películas o teatro.

b) Se firmaría por parte de Orbe un documento oficial

donde me deje en plena libertad de acción con mi novela Ranquil para el resto del mundo. c) Se haría la reliquidación a base del 10% del precio de venta que el señor Almeyda ofrece y que yo acepto, tomando en cuenta para ediciones anteriores a la séptima el porcentaje que significaba en las épocas que duró cada edición traducida a sueldos vitales. Como ya conocemos por el propio señor Almeyda que todas las ediciones anteriores han sido de 2.000 ejemplares, la cuenta es fácil de sacar.

d) Yo propongo que para el estudio de esta reliquidación, se designen dos personas de intachable respetabilidad para que actúen en tal sentido.



VICTOR FRANZANI

DOS LIBROS POR CREDITO BANCARIO

CON GRAN ALBOROZO están celebrando los escritores chilenos la aparición de dos obras que se entregaron el martes próximo, editadas con los primeros créditos que concede el Banco del Estado a los autores y que es la resultante de una vieja aspiración del gremio. Se trata de "La última puerta", cuentos de Luis De Paola, y "Ardida sangre", poemas de Víctor Franzani.

Es el punto de partida de una promoción literaria que alcanzará, sin duda, proporciones que, hasta hace poco, parecían imposibles: sobre todo cuando numerosos poetas, cuentistas y novelistas de alto valer desaparecieron sin lograr que sus libros llegaran a las prensas, por falta de medios. Y no pocos editaron a costa de incruentadas angustias económicas.

Son, por eso, un motivo de júbilo estas obras aparecidas bajo tan excepcional estrella. Tanto la SECH, que preside Edmundo Herrera, como la Asociación de Escritores, presidida por Nicasio Tangol, preparan una comida de mantel largo en homenaje a De Paola y Franzani, en la que, como sana medida, quedarán prohibidos los pelambres y los pelambros.

Son, por eso, un motivo de júbilo estas obras aparecidas bajo tan excepcional estrella. Tanto la SECH, que preside Edmundo Herrera, como la Asociación de Escritores, presidida por Nicasio Tangol, preparan una comida de mantel largo en homenaje a De Paola y Franzani, en la que, como sana medida, quedarán prohibidos los pelambres y los pelambros.

fermentos y luchas políticas.

—Es el mejor de sus libros?

—No lo sé. Tal vez no. Lo escribí con demasiada facilidad. Los otros están impregnados de sudor, de esfuerzo, de autocastigo. Hay eso que podríamos llamar la alquimia del lenguaje o la química del lenguaje, o si Ud. quiere. No puede llegar, por desgracia, a gran número de lectores. Pero vendrá el día.

—Cree que todo escritor debe ser un revolucionario? Ser escritor debiera implicar ser necesariamente un revolucionario. No lo entiendo de otra manera. Borges es un monstruo. Escribir, para mí, no es subir en la escala social, sino sumirse en la tragedia humana, conocer al hombre y, general un estilo capaz de conmover las conciencias, ser una herramienta de transformación, en suma.

—Que piensa, entonces, del arte por el arte. No le otorga ninguna vigencia?

—El arte por el arte es como el aire por el aire. Si no hay quien lo respire y obtenga de él la utilidad necesaria, no tiene sentido. No me interesa la atmósfera de un planeta deshabitado. El hombre se debe al hombre, y tiene que crear para él, para sus necesidades. El arte por el arte es como una inyección de agua destilada.

"SI MI PLUMA VALIERA TU PISTOLA"

Por SARA VIAL

ESTUVO EN VALPARAISO, confundido entre rostros vietnamitas, cambodianos, belgas, hindúes y alemanes. Alto, corpulento, de enmarañadas cejas, "es el general Enrique Lister", dijo alguien. En torno nuestro, el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso trepidaba de gente. Y una escondida música venía de algún lado con el nombre, que de algún modo hería la memoria, sin lograr construir la dimensión exacta de la evocación.

"De pronto vi un abrazo que alertó a los fotógrafos, en medio de los ojos oblicuos y lejanos, de los diversos rostros que llegaban a ocupar sus lugares en el amplio Salón que un día fue la "casa pompeyana" de Joaquín Edwards Bello. Este portero lo relata en crónica de sus Jueves en LA NACION. Eran los años en que podía vivir en las casas grandes, como hoy son los museos o municipalidades o Intendencias. El lugar donde estábamos había sido no sé si la capilla o el "costurero" de la casa. El niño Joaquín jugaba a las escondidas consigo mismo en la bella casona de calle Condell. Allí se rindió un homenaje a su memoria, después de que se suicidó en Santiago de un balazo en la boca. Vivía de una pensión de \$ 300, con sus dos premios Nacionales, el de Periodismo y el de Literatura.

Decía que vi un abrazo y al separarse los hombres para prorumpir uno de ellos en entusiastas frases, reconoció el rostro del recitador español Esteban de Santa Coloma, que hoy nos parece tan porteño como la fuente de la Plaza Victoria. Llegó a Valparaíso en el "Winnipeg", barco que Neruda envió a Chile con más de dos mil españoles salvados de la guerra.

Su figura es familiar en nuestras calles y su voz que ha hecho ondear en el oído los versos de Machado y de García Lorca, de todos los poetas de Hispanoamérica, en recitales luminosos. Tiene los ojos húmedos por la emoción que lo embarga, mientras se mantiene junto al hombre alto y un poco inclinado de hombros, de enmarañadas cejas oscuras, sencillo y de aspecto rudo.

"El general Lister" — nos dice, como si fuera suficiente — "Es el General Enrique Lister, del Quinto Regimiento, héroe de la guerra de España. Es el mismo, en persona".

El Presidente del Comité Español de la Paz, Medalla "Joliot Curie" y el español de Valparaíso, que sostiene Chile y la que sostuvo nuestro Frente Popular, creo que el proceso chileno puede contar hoy con un apoyo que lo haga salir adelante, pero también hay similitud entre ambos procesos, aunque yo confío que aquí el fascismo no logrará sus fines. Nosotros mismos nuestra lucha, pero nuestro Frente Popular desgraciadamente no se impuso y las cosas, merced a los fascistas, debieron marchar por otra vía en nuestra querida España".

Piendo la batalla y se llevan muy gentilmente a mi General, que antes de despedirse me estrecha la mano con afectuoso gesto: "¿Veré lo que ha escrito?".

Al finalizar la ceremonia, nos encontramos fuertemente en la puerta de la Municipalidad, donde un microbús de Turismo espera a las delegaciones. Lo último que verá será su espalda un poco cansada, su traje gris arrugado y su mirada oscura y ligeramente triste. Pero cuando sonó su nombre en el Salón de Honor, al nombrar al alcalde, "al heroico combatiente de la Guerra española que nos visita esta mañana" — el aplauso que estalló en la Sala fue el más estruendoso de todos.

En los ojos de un viejo combatiente español es fácil ver la llama joven de los poetas españoles muertos, de García Lorca, de Miguel Hernández, de los desterrados como Machado y Alberti. De los que nos hicieron sentir a nosotros, lejanos, la dimensión de la tragedia de España.

Por eso, el encuentro con el soneto de Antonio Machado, escrito en honor de Enrique Lister me golpeó el corazón al encontrarlo hoy día, casualmente, en una edición Losada de hace veinte años.

A LISTER

(Jefe de los Ejércitos del Ebro).

Tu carta — oh noble corazón en vela, español indomable, puro fuerte, tu carta, heroico Lister, me consuela de ésta que pesa en mi carne de muerte.

Fragores en tu carta me han llegado de lucha santa sobre el campo ibero; también mi corazón ha despertado entre olores de pólvora y romero.

Donde anuncia marina caracola que llega al Ebro, y en la pena fría donde brota esa rúbrica española,

de monte a mar esta palabra mía: "Si mi pluma valiera tu pistola de capitán, contento moriría."

ANTONIO MACHADO

El héroe de la guerra civil española, Enrique Lister, que comandó el famoso Quinto Regimiento

Enrique Lister comandó el Quinto Regimiento. "¿Cuántos hombres bajo su mando? — Preguntamos.

"Setenta mil hombres".

Alguien nos empuja: "Apúrense, va a comenzar el Homenaje". Hemos visto pasar a Sergio Vuscovic hacia el estrado, el alcalde de Valparaíso que, con su cara de gringo, parece un delegado más entre los franceses, soviéticos o ingleses. Pero al pasar nos ha hecho una guiñada de ojo. El sabe demás a quien estamos entrevistando. Un periodista de Santiago acaba de presentarnos al delegado de Cambaya. Hay que tomarle una foto a la Presidente del Comité Belga, Isabelle Blume, que llega con gripe y enfundada en un abrigo espeso y mullido: "Aunque parezca que vengo de la Antártida", dirá al empezar su discurso en el aire solemne. Qué sencillos son los que tienen un verdadero valor.

Digamos algo sobre Chile, "este Chile de hoy", pedimos a nuestro combatiente, que nos mira benévolo, casi paternalmente, mientras la corriente de los que siguen llegando nos mueve de un lado a otro, sin arrancarnos de su lado y alguien lo tironea para que vaya a ocupar su asiento.

"Es muy interesante el proceso chileno — responde — y es muy original. Abre perspectivas a los demás pueblos — ya que adopta la vía pacífica a través del voto para lograr la revolución. Es una experiencia nueva a la que yo deseo grandes éxitos. Los españoles triunfamos también por la vida electoral y éramos mayoría, antes de la Guerra Civil, pero los fascistas desprestijaron nuestra República y su gobierno democrático, creando las condiciones para llegar a lo que se llegó y jamás ocurrió en Chile. Como estoy seguro que NO ocurrirá, ya que ahora el mundo no es el que era en 1936".

La marea sigue empujándonos: "Va a empezar el acto, me dicen — deja tranquilo al delegado". ¿Cómo puede dejarlo tranquilo? El comprende la situación y se sienta en una silla, haciendo una pausa para poder terminar la entrevista, antes de irse a su lugar.

"Muchas cosas han cambiado — sigue diciéndonos — hoy existe la Unión Soviética, que es una gran fuerza de equilibrio, en fin, hay muchos factores diferentes dentro de la lucha revolucionaria que sostiene Chile y la que sostuvo nuestro Frente Popular, creo que el proceso chileno puede contar hoy con un apoyo que lo haga salir adelante, pero también hay similitud entre ambos procesos, aunque yo confío que aquí el fascismo no logrará sus fines. Nosotros mismos nuestra lucha, pero nuestro Frente Popular desgraciadamente no se impuso y las cosas, merced a los fascistas, debieron marchar por otra vía en nuestra querida España".

Piendo la batalla y se llevan muy gentilmente a mi General, que antes de despedirse me estrecha la mano con afectuoso gesto: "¿Veré lo que ha escrito?".

Al finalizar la ceremonia, nos encontramos fuertemente en la puerta de la Municipalidad, donde un microbús de Turismo espera a las delegaciones. Lo último que verá será su espalda un poco cansada, su traje gris arrugado y su mirada oscura y ligeramente triste. Pero cuando sonó su nombre en el Salón de Honor, al nombrar al alcalde, "al heroico combatiente de la Guerra española que nos visita esta mañana" — el aplauso que estalló en la Sala fue el más estruendoso de todos.

En los ojos de un viejo combatiente español es fácil ver la llama joven de los poetas españoles muertos, de García Lorca, de Miguel Hernández, de los desterrados como Machado y Alberti. De los que nos hicieron sentir a nosotros, lejanos, la dimensión de la tragedia de España.

Por eso, el encuentro con el soneto de Antonio Machado, escrito en honor de Enrique Lister me golpeó el corazón al encontrarlo hoy día, casualmente, en una edición Losada de hace veinte años.

Tu carta — oh noble corazón en vela, español indomable, puro fuerte, tu carta, heroico Lister, me consuela de ésta que pesa en mi carne de muerte.

Fragores en tu carta me han llegado de lucha santa sobre el campo ibero; también mi corazón ha despertado entre olores de pólvora y romero.

Donde anuncia marina caracola que llega al Ebro, y en la pena fría donde brota esa rúbrica española,

de monte a mar esta palabra mía: "Si mi pluma valiera tu pistola de capitán, contento moriría."

ANTONIO MACHADO

EL GENERAL ESPAÑOL ENRIQUE LISTER, con RD en Valparaíso: Sara Vial.



DOS AÑOS

Un aniversario más que no es un aniversario más, uno de los tantos que han de celebrarse y conmemorarse en el futuro, el ascenso de la coalición Unidad Popular al poder.

Después de una larga trayectoria de luchas y fracasos, de pequeños triunfos y grandes derrotas, por fin las fuerzas de izquierda tuvieron acceso al Gobierno de la nación en forma legal, constitucional, sin violencia, en paz, planteando reformas sociales profundas enunciadas con anterioridad a las elecciones. Ese día, recordamos, un largo jolgorio, tan largo como la Alameda, con tantos escenarios en que artistas populares entregaban sus alegres canciones al pueblo que bailaba en las calles. Gran euforia popular que no se mostró en temibles desbordamientos destructivos ni en asaltos al barrio alto, ni saqueo de locales comerciales. No, Alegría del pueblo, que siempre es alegría sana. Alegría desbordada en fe y en esperanzas.

Este aniversario del Gobierno de la Unidad Popular señala un hecho extraordinario. Nos encontramos, ahora, un poco más serios (pero no preocupados), haciendo trabajos voluntarios. Y es curioso, esta idea del trabajo voluntario que surgió en los primeros días del Gobierno, ante los comentarios adversos de los mismos partidarios (de algunos de la UPR que no se aplicaban como, habiendo tanta cesantía, se podía acudir al trabajo voluntario, que velan como una obra en contra de la masa trabajadora que ansiaba tener pronto una labor que le pudiera permitir ganarse el sustento, ahora se ha comprendido en forma cabal y su ejemplo se ha extendido y ha cundido a través de todo el país.

Inclusive en los chistes de los trabajadores en el seno de las poblaciones, cuando uno pasa y alguien está haciendo algo, no falta quien aluda al trabajo voluntario. Y durante el invierno recién pasado, las calles inundadas, las aceras desbordadas, las fonolas agüeradas, todo eso, los días festivos era corregido, arreglado, parchado por equipos de vecinos que comenzaban a sumarse al trabajo voluntario.

Me parece que es digno de señalarse, como uno de los grandes logros de este gobierno, el despertar

de esta conciencia patriótica, la ayuda al prójimo, la ayuda a la comunidad. Ya no se trata de arreglar al terreno mío que está enfrente de mi casa. No, ahora contribuimos a que el del vecino, también esté mejor. Y en las poblaciones donde hay edificios de departamentos, la organización de masas también ha llegado. Se eligen delegados. Se pagan cuotas para el aseo. Se organizan para hacer jardines. Es decir, hay un despertar de una conciencia comunitaria que está más allá de las ideologías partidarias.

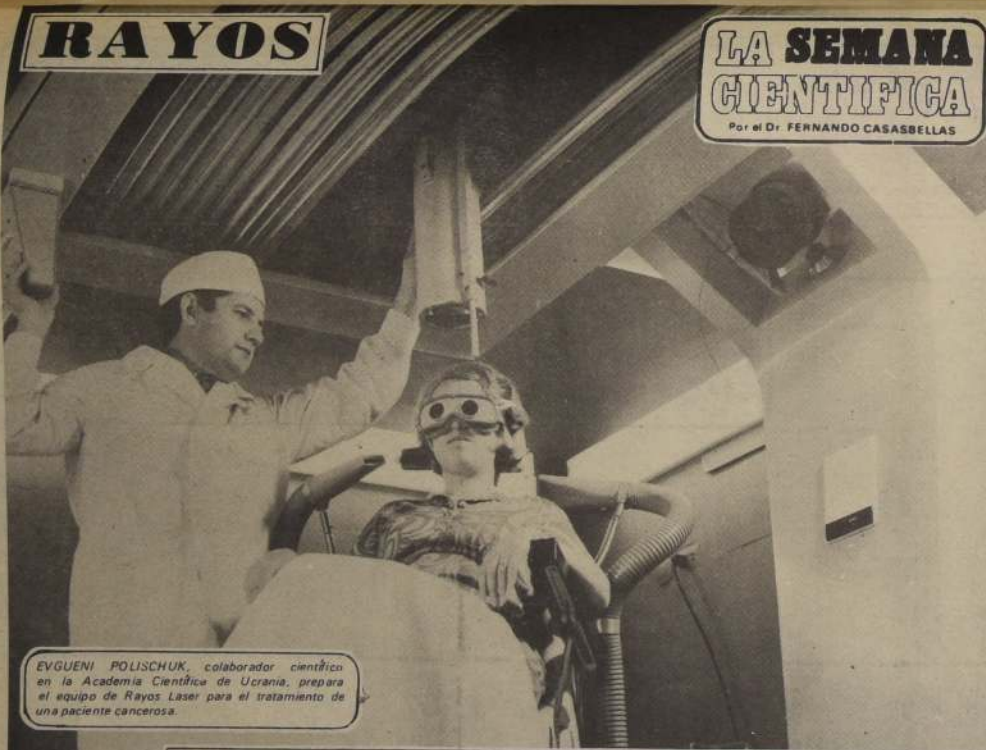
El camino recorrido en estos dos años se remonta en el tiempo como si fuera una larguísima edad, remota si se quiere, debido a los innumerables acontecimientos de que se ha visto rodeado el Gobierno Popular. Son muchos los acontecimientos, son muchos los hechos que, en verdad, sería interesante ir escribiendo un diario de vida, minuto a minuto, y leerlo años después con la perspectiva del tiempo.

Saludamos este nuevo aniversario del Gobierno de la Unidad Popular, con la serenidad y la tranquilidad necesaria como para decir: seguimos adelante, pese a las dificultades. Porque son precisamente las dificultades las que engrandecen al hombre. Es conocido el ejemplo del roble, si crece dentro de un jardín es un árbol común y corriente, de tronco delgado. Pero si crece al borde del precipicio, donde imperan los vientos desencadenados, su tronco será fuerte, robusto, inmenso su follaje. En la medida de las dificultades, el hombre se engrandece. Así también, en la medida que el gobierno de la Unidad Popular resuelva los problemas planteados, con serenidad, así irá creciendo, cimentándose, robusteciéndose. No quiere decir esto que habrá que desear problemas y dificultades para probarlos a resolverlos. No. Sería una suposición malévola lejos de este comentario.

Este nuevo aniversario del Gobierno de la Unidad Popular tiene un significado, mas aparte de lo señalado anteriormente, es que se continúa hacia adelante, siempre hacia adelante, con serenidad.

RECAREDO URZUA

RAYOS



EVGUENI POLISCHUK, colaborador científico en la Academia Científica de Ucrania, prepara el equipo de Rayos Laser para el tratamiento de una paciente cancerosa.

CONTRA EL CANCER

PARA COMBATIR los tumores malignos, cánceres, sarcomas, leucemias y demás se emplean en la Unión Soviética los medios más avanzados de la técnica y la ciencia. Uno de ellos son los generadores cuánticos, o los láseres.

Existe allí una pequeña sala con paredes y techo pintados de color azul grisáceo, que debilita el reflejo de la luz. Es la clínica operatoria, y tras la pared, la sección de aparatos y el tablero de mando, desde el cual el médico dirige y controla la marcha de la operación.

En el Instituto de problemas de la oncología, adjunto a la Academia de Ciencias de Ucrania, se ha abierto una sección clínica, donde ya desde 1969 se curan mediante los rayos Laser determinadas formas de tumores superficiales, malignos y benignos.

Por un conductor especial, la energía del rayo de luz llega desde aquí al quirófano y a través de un pequeño tubo movable, se enfoca en el tumor del enfermo. El equipo irradia automáticamente milímetro tras milímetro toda la masa del tumor ateniéndose al programa fijado de antemano.

Se ha determinado ya que en una serie de tumores superficiales, la terapia por los rayos Laser da mejores resultados que todos los demás métodos de tratamiento anti-canceroso.

PROYECTO SOVIETICO-NORTEAMERICANO

CIENTÍFICOS SOVIÉTICOS y norteamericanos desarrollan en la actualidad un proyecto que permitirá estudiar con toda precisión una nueva clase de objetos cósmicos: los cuasares, así como las regiones formadoras de estrellas y de sistemas planetarios. Se contempla la colocación de aparatos en los espacios cósmicos.

—Por suerte nos encontraron en la casa. En este mismo momento nos disponíamos a salir para el té de los Rebolledo Mateluna, que acaban de llamar para pedimos que no lleguemos tarde, que nos tienen una sorpresa.

Todavía estábamos pendientes del resultado de esta hábil diversión táctica, cuando del living invadido nos llegó el agorero estrépito de cristales destrozados.

—¡La lámpara de Sacarati gritó mi mujer en un
güllido apónico que partía el alma.

—Este debe ser el Cachito, intervino cariacontecido don Eparinondas: sufre de alergia a las lámparas viejas, desde que mi mujer le leyó el cuento de Aladino y la Lámpara Maravillosa, que como usted sabe es una obra maestra de Julio Verne. Siempre se imagina que va a salir el genio del interior de la lámpara

Mientras tanto, el resto de los vándalos, un ejército mayor, se habían lanzado contra las gallinas de capalina y las graciosas figuras de vagabundos de Capó di Monté, que estaban a su alcance sobre la mesa ratona de la sala. Rosendito, con la figura del lustrabotas en la mano amenazaba a Marco Aurelio que trataba de defenderse con la pareja de ángeles de Royal Doulton, de la que tan orgullosa estaba mi mujer, que la había adquirido en el último remate de Marticorena.

—Los cachivaches los vuelven locos—pontificó la inefable señora Mendolam contemplando a los arrapiezos con enternecida sonrisa.

Afortunadamente sonó el teléfono. Mi mujer volvió a atenderlo. Era uno de los vecinos que tardíamente se sumaba a la cadena de solidaridad.

—Los Mendolami a la vista. ¡Por favor, pase la alarma!

¡Alarma de incendio!, grito desesperadamente mi mujer. Parece que la gente corre para el lado de su casa. Mejor que corran para ver si pueden salvar algo. ¡Aquí ya no queda nada de valor.

RADO GARBO

Un experimento terrestre análogo se realizó en los años 1969 - 1971, con participación de diversas instituciones científicas de la URSS y de los EE.UU. Las observaciones se efectuaron por un método propuesto por los científicos soviéticos. Regiones de formación de estrellas y de sistemas planetarios se han descubierto en nebulosas conocidas desde antiguo en nuestra Galaxia de la Vía Láctea. Las investigaciones soviético-norteamericanas han probado que constan de diversas formaciones muy compactas y que se mueven a diversas velocidades.

CONTRA ESTUPEFACIENTES

La fotografía puede desempeñar un papel muy importante en la lucha contra los dopantes mediante fotos infrarrojas sacadas desde el aire. Así se pueden reconocer los campos de amapolas y de cañamo indico, es decir, las plantas que sirven de materia prima, incluso en rincones apartados, porque estas plantaciones que suministran estupefacientes, reflejan la luz y el calor de manera distinta a otros vegetales.

MUTACIONES ARTIFICIALES EN EL TROPICO

Nada mas que una docena de plantas cultivadas constituyen la base decisiva de la alimentacion en toda la poblacion de la tierra. Todas las demas plantas de cultivo solo tienen importancia secundaria. En las regiones tropicales hay aun centenares de especies vegetales que podrian ser valiosas plantas cultivables. Gracias a los progresos en la genetica aplicada, ha comenzado en gran escala la mutacion artificial de la flora tropical y subtropical, obteniendose muchos exitos.

Dentro de esto causa la impresión más sensacional una intervención eficaz en el cocotero, que para el diez por ciento de la población del mundo es la fuente más importante de grasas y proteínas. Como siempre los cocos tienen que ser cogidos a mano de las coronas de palmera a 10 y 20 metros de altura, y el interés por ese trabajo peligroso es cada vez menor.

Para obviar tal peligro el prof. Heint Brucher, que trabaja en Trinidad, ha logrado obtener una variedad de palmera enana cuyos frutos se pueden sacar desde el suelo. Esta variedad es, además, resistente a las tempestades tropicales y a la mortífera enfermedad de los cocoteros, llamada "Lethal Yellowing Disease".

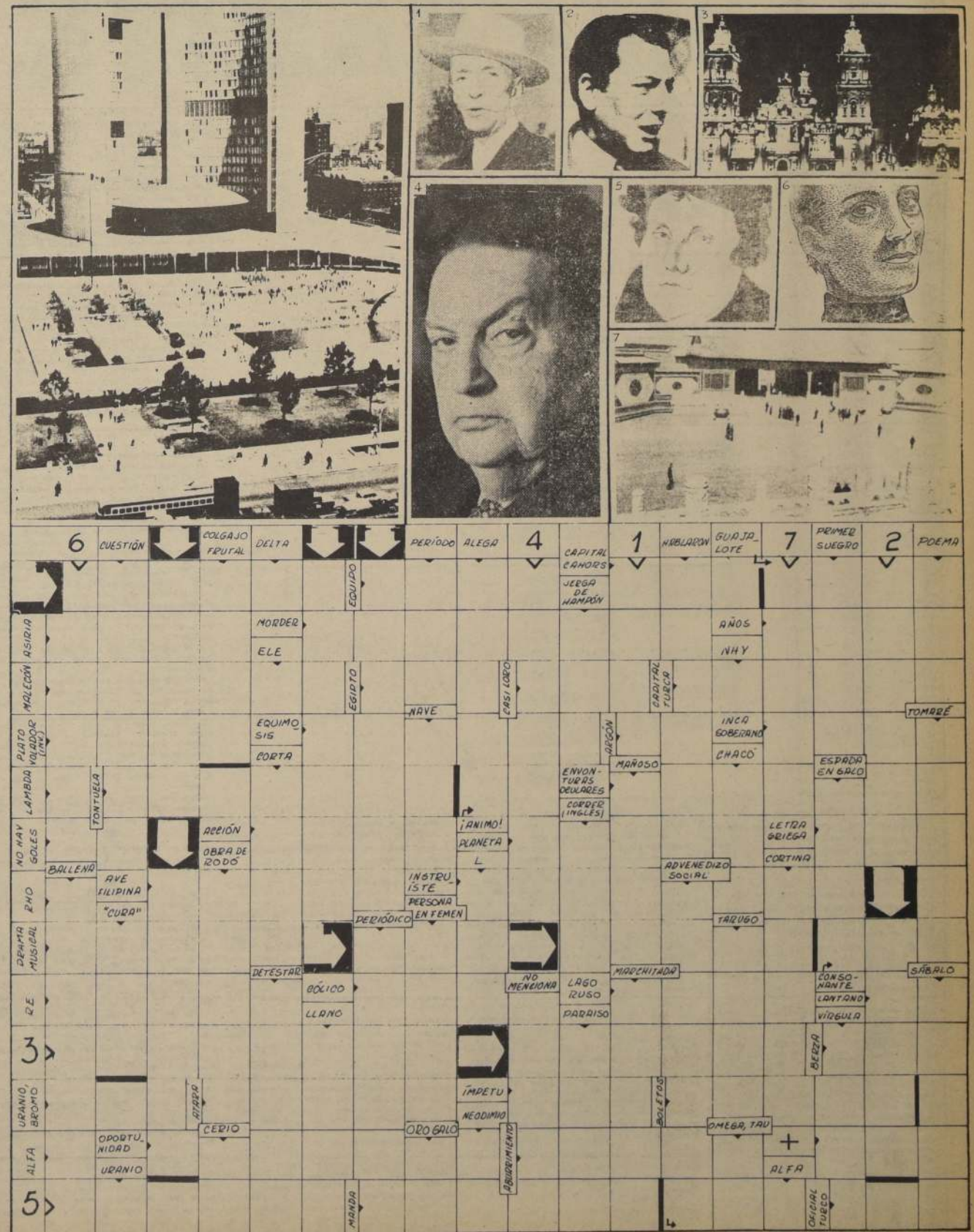
Los trabajos de mutación son apropiados asimismo para una especie de garbanzos, rica en proteínas, pero que contiene un veneno que ataca el sistema nervioso. Se cultiva este garbanzo particularmente en vastas regiones de la India.

nd la
nación
dominical

Domingo 5 de Noviembre de 1972

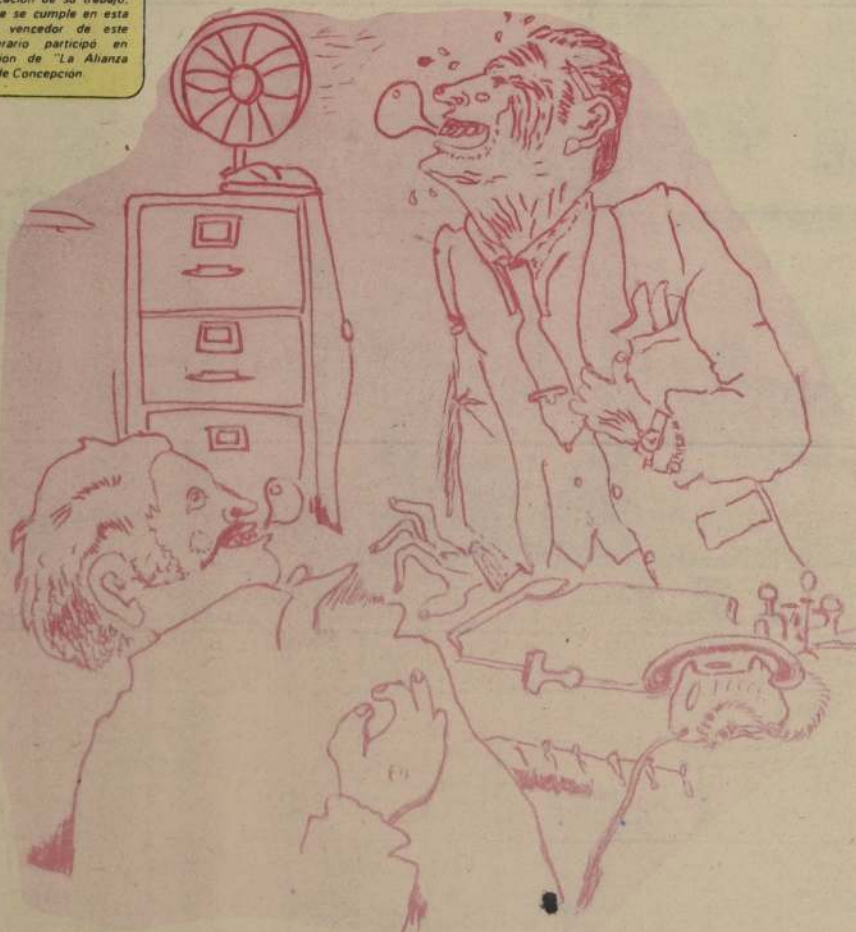
DIRECTOR: Orlando Cabrera Leyva
COORDINADORA: Licha Ballerín **REDACTORES:**
Sara Vial (En Valpos), y Nana Cabrera Zuñiga
ILUSTRACIONES: Arturo de la O, **DIBUJO**
Alejandro Burgos y Franklin Mancilla
FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Raul Contreras,
Victor Rojas, Alejandro Muñoz, Jorge Arroyo y
Oscar Rosales. **LABORATORISTA:** Amanda
Iturraga. **LABORATORIO COLOR:** Eugenio Urbina,
Daniel Rivas y Juan Robledo

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

[illegible]

"EL TRAMITE", cuento de Claudio Larrea Pérez, alumno del Cuarto Año de Enseñanza Media, obtuvo el primer premio en el Concurso del Fondo Andrés Bello, en el que participaron 63 estudiantes de todo el país. El autor obtuvo una recompensa de cinco mil escudos, además de la publicación de su trabajo, cláusula que se cumple en esta página. El vencedor de este torneo literario participó en representación de "La Alianza Francesa" de Concepción.

EL TRAMITE



EN LA MEDIDA que una sociedad evoluciona se complica y para acceder a las ventajas que ofrece es necesario hacer prueba de un tipo de inteligencia o condiciones cada vez más particulares y especializadas.

En la carrera por acceder a las ventajas de esta sociedad, se forma una élite que es la única que aprovecha realmente las ventajas ofrecidas.

En estos dos procesos, la carrera por el éxito y el acceso a la élite, o la formación de la misma, puede suceder casi cualquier cosa.

Adrianos vivir (o vivimos) en un infierno de papel, adoradores fanáticos de reglamentos como únicas definiciones de la vida.

Era yo algo así como un viejo Pascual en el cementerio, solo, en medio de todos los muertos, las manos tristes cargadas de regalos. Decidí entonces salir de mi otario y realizar la rara hazaña de obtener un pasaporte en un día (Pasaporte, diploma, certificado, grado, daba lo mismo).

Mis primeros inconvenientes surgieron en la escalera del impresionante edificio con aspecto de catedral romántica hacia el cual me dirigí.

—¿Adónde va usted? (me preguntó un guardia, salido probablemente de algún filme de Hitchcock).

—Yo? a la oficina de pasaportes.

—Oficina de pasaportes?

No se le había ocurrido jamás, que detrás de esa puerta había una oficina de pasaportes, posiblemente, a él nunca le habían pasado para que pensara.

El primer piso de la catedral de papel está lleno de gentes, que me parecen idénticos, vestidos de oscuros, con cara de cadáveres, están muy ocupados en gritarse números unos a otros, y no notan mi presencia.

Subí al segundo piso, y al medio de la gran sala veo un escritorio rodeado de gente, me acerco, un hombre se esfuerza sobre algo que debe ser un piano. Mozart al piano, pienso, al ver su cara casi infantil desfigurada por las emociones que le provoca su acción, sudoroso, el pelo sobre la cara, sus manos blancas y finas se agitan sobre el teclado, de una máquina de escribir eléctrica ataca cada vez más rápido el teclado, hasta que solo se produce un sonido monótono, casi hipnótico, como un telégrafo. Morse llamado S. O. S. Finalmente cuando está a punto de destruirse los dedos, arranca la hoja de papel y se la arroja a sus espectadores, estos se la quitan unos a otros histéricos hasta que la despedazan completamente, rompen entonces a llorar —desesperadamente o gritan palabras sin sentido.

El nuevo Mozart se ha retirado a un rincón y, totalmente ausente, lee un calendario (decorado principal y tradicional de la oficina).

Me voy a otra oficina y hablo con el primer funcionario que encuentro, solo me responde por movimientos de cabeza, que puedo interpretar como se me antoja. El segundo que encuentro, me escucha con una indiferencia respetuosa y sin una palabra de un gesto. Hileriano, me indica una puerta al fondo de la Sala, atravieso con los ojos fijos la pieza, concentro todas mis energías y abro la puerta.

—Perdon.

—Hummm (me responde una voz con anteojos y grandes bigotes negros).

—Necesito un pasaporte, un certificado de vacuna, una visa de salida, y.

—¿Usted cree?

—Pero claro!! (Debe ser algún nuevo tipo de test psicológico).

—¿Usted cree realmente que un pasaporte se obtiene así?

—Si eh, es decir no pero yo pensaba que.

—¿Qué es lo que pensaba? ¿a?

—Nada, nada en absoluto, jamás he pensado

en nada que no sea mi pasaporte.

—Mentira! (Usted pensaba lo mismo que los seres de detrás de la puerta! (me indicaba una gran puerta blindada en la pared).

—¿Que?

—Pobres ingenuos mortales como usted, a quienes he cortado las alas.

—¿Cómo?

—Si, YO, yo los he terminado, un certificado de nacimiento, de antecedentes, una inocente solicitud me han bastado a veces para destruirlos. Esos no podrán nunca más tocar ni un solo papel, ni un precioso certificado, jamás una solicitud, jamás!

—¿EL INDIVIDUO QUE SALE DEL REGLAMENTO debe ser suprimido?

—O SE CONVERTIRÁ EN UNA AMENAZA PARA EL REGLAMENTO MISMO!

A su furioso discurso sucedió un largo silencio, que no me atreví a interrumpirlo, finalmente hablo con voz autoritaria, pero más tranquila.

—Sus papeles.

Con el nerviosismo del momento, me equivoqué de bolsillo y le pasé una caja de chicles. Hago un movimiento desesperado para retirar mi mano, pero él ha sido más rápido, me sujeta como una fiera y me clava sus ojos, forcejeamos hasta que me quita la caja, me suelta, y la mira con gran atención de pronto dice:

—Cierre la puerta.

—¿Qué va a hacerme? Archivaré mi vida detrás de esa bodega blindada? ¿Correré la misma suerte que los seres de detrás de la puerta? Jamás un certificado, jamás una solicitud, es demasiado terrible. Por un momento pienso en escapar corriendo, pero al mismo tiempo pienso en las manos blancas, finas y heladas del nuevo Mozart que me agarran por el cuello, siento los brazos de los funcionarios que se estiran hacia mí como tentáculos, ya me tocan sus dedos negros y enormes, cierro la puerta y me doy vuelta, estoy cubierto de sudor frío, feroz de los momentos de terror, de las esperas angustiosas de las ruletas rusas!

El parte cuidadosamente en dos uno de los chicles, y me da una de las mitades mientras habla, casi condescendiente.

—¿Sabe? Yo era un buen marcador en mi juventud, ¿qué le parecería si hicieramos una pequeña competencia?

Yo, masticador casi invencible, acepto de inmediato el desafío. Después de las formalidades de rigor, comenzamos.

Al principio, solo nos estudiamos, esperamos. (Con la suficiencia del deportista experimentado). Nuestras mandíbulas se mueven con una cadencia lenta y acompasada, que luego se vuelve más y más rápida, hasta convertirse en un movimiento maquinal, que dura y dura.

Después de una media hora de masticación noto la fatiga de mi adversario, sus mandíbulas están amoratadas, disminuyen su cadencia y se agitan de movimientos casi espasmódicos. La alegría del triunfo me llena el cuerpo, pero súbitamente tengo una idea, si lo dejo ganar, lo tendré en mis manos.

Pero eso será decir si al reglamento, si a las imposiciones, si a todo ese mundo, si una vez y si, para siempre. Pero no quiero seguir pensando. Finjo estar muy cansado y escupo el chicle.

—¡OUFI! No, es imposible, es usted demasiado para mí. —¡OUFI! No podré abrir la boca en un mes.

Se vuelve rojo de orgullo, pero se controla y proclama.

—Usted ha combatido muy valientemente.

(El típico cumplido del vencedor al vencido, que yo esperaba, pero, en vez de aceptarlo, y quedar los dos igual que antes de empezar, sigo agusoneando su orgullo).

—¿Que estilo! (Que fuerza la suya! — repito en varios tonos y gesticulando.

—Usted es realmente un tipo simpático!

Por fin ya no puede echarse atrás, se ha comprometido demasiado. Nos miramos en silencio, él parece dudar de algo, yo utilizo la mas inocente de mis miradas de primera comunión, y la duda desaparece de su mirada.

Bruscamente abre un cajón de su escritorio y dicta como una sentencia: —Tendrá su pasaporte! — toma uno, lo arroja sobre la mesa, lo timbra y lo firma con un gesto dictatorial y luego me lo pesa.

—¡A usted el resto! — luego abre la puerta blindada y desaparece por ahí, dejándome solo en la oficina.

Miro mi pasaporte con adoración, y acaricio sus tapas rojas, sus hermosas letras doradas, sus blancas hojas, una sensación sensual me invade, salgo, todos se han ido y el edificio está vacío, atravieso largos corredores silenciosos, solemnes imponentes. Me detengo un momento a contemplar los archivos, están llenos de ilusiones fracasadas, ordenadas en racimos marillentos, ¿cuántos "suprimidos" hay ahí? Cuántas víctimas? ¿Cuántos han quedado en el camino?

—Pero no importa, yo he triunfado! Me he humillado, pero he triunfado, soy feliz! ¿Soy feliz? Al menos, debiera serlo.

Solo he accedido a una cierta felicidad, reglamentada y proyectada, una felicidad entre paréntesis.

Me victoria es en realidad un fracaso, solo él ha ganado, el "reglamento" es siempre el mas fuerte, me han dejado jugar.

Me fijo en una caja de fosforos en un escritorio no sé porque, me fascina y me atrae, lo tomo, saco un fosforo y lo prendo. El chasquido me provoca la misma sensación sensual de hace poco rato, pero esta se intensifica, y me siento pleno y creador.

Enciendo los papeles con gran cuidado, religiosamente me siento parte de un rito, en pocos momentos todo ardiera, me detengo a contemplar mi obra, sentimientos místicos me invaden, pienso en Miguel Angel ante su Moisés terminado. De un golpe, una puntada fría y dolorosa me atraviesa la espalda, me doy vuelta semidesmayado, y me encuentro con los ojos vidriosos del "hombre del pasaporte", me ha clavado un cortapapeles hasta la empuñadura, de un empujón lo lanzo hacia un armario, en llamas su ropa prende de inmediato y cae al suelo revolcándose, se queda inmóvil.

Me duele la cabeza y la espalda, veo borroso, tengo las rodillas temblando, me siento en el suelo y después me echo de costado en medio de un gran charco de sangre, mi sangre, nunca la imagine tan cálida, no es horrible en absoluto, es solo mi vida que se escurre lentamente por sobre las baldosas de falso mármol, apenas respiro pronto estoy inmóvil, una dulce sensación de semi-inconsciencia me invade poco a poco. En medio de mi charco de sangre, en posición última, espero el desfile de imágenes de mi vida que debe venir siempre es así en unos segundos todo habra acabado, pero el tiempo ya no tiene ningún sentido.

Le he prendido fuego al mundo!

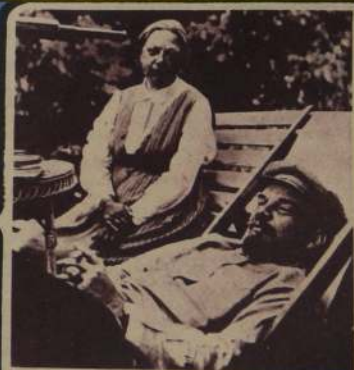
la nación dominical
Domingo 5 de Noviembre de 1972



LA URSS: UNA NUEVA HISTORIA PARA LA HUMANIDAD

"... Fui a ver si la clase trabajadora tenía en sus manos efectivamente el poder político... Y pude ver con alegría que los trabajadores de Rusia tenían efectivamente en sus manos toda la fuerza del poder político y económico, y que parece imposible que haya en el mundo una fuerza capaz de despojar al proletariado de Rusia de aquel poder ya conquistado".

(Luis E. Recabarren, a su regreso de una visita a Rusia, en 1922).



LENIN

BASTA CON CAMINAR por los jardines de la Universidad Técnica del Estado, recorrer sus edificios en que contrastan el acero de las modernas construcciones con el adobe de algunas reliquias, fiel testimonio de su humilde pasado, conversar con los integrantes de esta comunidad fraterna, para darse cuenta de que es, verdaderamente, una expresión de las mejores virtudes de los chilenos: empuje, sencillez, fe en el futuro.

Al mismo tiempo, la UTE es el motor dinámico del proceso revolucionario que se gestara a partir del 4 de noviembre de 1970, basado en cambios profundos de viejos esquemas. Es la Universidad comprometida con la revolución y con el pueblo. (Información en páginas 6 y 7).